

ကုမ္ပဏီအမည် - Star Dragon (Myanmar) Enterprise Limited (စက်ရုံ-၂)

လုပ်ငန်း - CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းနှင့် အထည်ချုပ် လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့် နေ့စွဲ	ပြန်ကြားချက် ရရှိသည့်နေ့စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အဆိုပြုလွှာလက်ခံရရှိခြင်း	၂၉-၉-၂၀၁၄		
၂	သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း			
	(က) စီမံကိန်းစိစစ်ရေးနှင့် တိုးတက်မှု အစီရင်ခံရေးဦးစီးဌာန	၃၀-၁၀-၂၀၁၄	၅-၁၁-၂၀၁၄	
	(ခ) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့	၃၁-၁၁-၂၀၁၄	၁၈-၁၁-၂၀၁၄	
	(ဂ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန	၃၁-၁၀-၂၀၁၄	၁၂-၁၁-၂၀၁၄	
	(ဃ) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန(ပထမအကြိမ်)	၃၁-၁၀-၂၀၁၄	၁၉-၁၁-၂၀၁၄	
	စက်မှုဝန်ကြီးဌာန(ဒုတိယအကြိမ်)	၂၂-၁၂-၂၀၁၄	၃၁-၁၂-၂၀၁၄	
	(င) CMPလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ(ပထမအကြိမ်)	၃၁-၁၀-၂၀၁၄	၁၄-၁၁-၂၀၁၄	
	CMPလုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ(ဒုတိယအကြိမ်)	၂၂-၁၂-၂၀၁၄	၂၄-၁၂-၂၀၁၄	
၃	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခြင်း	၂၀-၁၀-၂၀၁၄		
၄	အဆိုပြုလွှာ လက်ခံကြောင်းပြန်ကြားခြင်း	၂၂-၁၀-၂၀၁၄		
၅	မြေအသုံးပြုခွင့်တင်ပြခြင်း			
	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၅/၂၀၁၄ သို့ တင်ပြခြင်း	၂၅-၁၀-၂၀၁၄		
	စီးပွားရေးရာကော်မတီ အစည်းအဝေး (၃၄/၂၀၁၄) သို့ တင်ပြခြင်း	၂၀-၁၁-၂၀၁၄		
	ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေး (၂၄/၂၀၁၄) သို့ တင်ပြခြင်း	၄-၁၂-၂၀၁၄		
၆	ကုမ္ပဏီမှ ပြန်လည်ပြင်ဆင်၍ အဆိုပြုလွှာ ပေးပို့ခြင်း	၂၉-၁၂-၂၀၁၄		
၇	ကော်မရှင်အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခြင်း	၉-၁-၂၀၁၅		

စုစုပေါင်းကြာမြင့်ရက် ၁၀၃ ရက်

ကုမ္ပဏီမှ သဘောထားမှတ်ချက်နှင့် ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြခြင်း ကို (၆၉)ရက်ကြာမှ ပြန်လည်တင်ပြခြင်းဖြစ်၍ ရက်ပေါင်း (၉၀) ကျော်လွန်ရခြင်းဖြစ်ပါသည်။

ကန့်သတ်

အကြောင်းအရာ။

ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Star Dragon (Myanmar) Enterprise Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းနှင့် အထည်ချုပ် လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း (စက်ရုံ-၂)အား ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ ကမကထပြုသူ	- Star Dragon (Myanmar) Enterprise Limited
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	- Mrs. Lin Chi-Chuan (Taiwanese)
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
		- Star Dragon Enterprise Limited (Hong Kong) ၉၉.၉%
		- Mrs. Lin Chi-Chuan (Taiwanese) ၀.၁%
		- CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းနှင့် အထည်ချုပ် လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်(၁၅၂)၊ အနော်ရထာလမ်း၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ်-၁၈၊ စက်မှုဇုန် (၅ တိုးချဲ့)၊ လှိုင်သာယာ မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊
	မြေပိုင်ရှင်	- ဒေါ်လှလှရင်
	မြေအကျယ်အဝန်း	- မြေသက်တမ်း(၄၇)နှစ်
	အဆောက်အဦအကျယ်အဝန်း	- ၁.၃၇၇ ဧက (၅,၅၇၂.၅၃) စတုရန်းမီတာ
		- ၁၀၀ ပေ x ၁၈၅ ပေ (နှစ်ထပ်အဆောက်အအုံ) ၂လုံး
		- ၂၅ ပေ x ၃၀ ပေ (တစ်ထပ်အဆောက်အအုံ) ၁လုံး
		- ၂၅ ပေ x ၇၀ ပေ (နှစ်ထပ်အဆောက်အအုံ) ၁လုံး
		- ၃၈ ပေ x ၃၈ ပေ (နှစ်ထပ်အဆောက်အအုံ) ၁လုံး
		- ၁၆ပေ x ၁၆ ပေ (နှစ်ထပ်အဆောက်အအုံ) ၁လုံး
	မြေငှားရမ်းကာလ	- ကနဦး ၃၀နှစ် နောက်ထပ် ၁၀ နှစ် ၂ကြိမ်သက်တမ်း တိုးမည်။
၃။	နှစ်စဉ် မြေငှားရမ်းခ	- US \$ ၂၇,၈၆၂.၆၃
		-မြေ (၅,၅၇၂.၅၃) စတုရန်းမီတာ အတွက် တစ်နှစ် တစ် စတုရန်းမီတာ လျှင် US\$ ၅ နှုန်း
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ကနဦး ၃၀နှစ်(နောက်ထပ် ၁၀ နှစ် ၂ကြိမ်)
	တည်ဆောက်ရေးကာလ	- ၁နှစ်

ကန့်သတ်

၂

၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား	- US \$ ၂.၂၉၈၅သန်း - US \$ (သန်း) US \$ (သန်း)
	ငွေသား	၀.၁၅၀
	စက်ပစ္စည်းစာရင်း(ပြည်ပဝယ်)	၀.၂၈၃
	အဆောက်အဦ	၁.၆၅၀
	မော်တော်ယာဉ်စာရင်း(ပြည်ပဝယ်)	၀.၂၁၅
	စုစုပေါင်း	၂.၂၉၈
၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား	- ၉၂၀ ဦး
	ပြည်တွင်း	- ၉၀၀ ဦး(ပြည်တွင်း အနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ ကျပ် ၉၅,၀၀၀ နှင့် အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏လစာ ကျပ်၅၀၀၀၀၀)
	ပြည်ပ	- ၂၀ ဦး (ပြည်ပ အနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ လစာ US \$ ၈၀၀ နှင့်အမြင့်ဆုံး ဝန်ထမ်း တစ်ဦး ၏ လစာ US \$ ၂၀၀၀)
၇။	ရောင်းချမည့်စနစ်	- ၁၀၀% ပြည်ပပို့
၈။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဌမနှစ်)	- US \$ ၃.၂၉၆ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ် (ဆဌမနှစ်)	- US \$ ၃.၀၇၂ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ် (ဆဌမနှစ်)	- US \$ ၀.၂၂၄ သန်း
၉။	နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဌမနှစ်)	
	ဝင်ငွေခွန်	- US \$ ၀.၀၇၅ သန်း
	အရင်းကြေကလ	- ၄ နှစ် ၃လ
	အရင်းအနှီးအပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၂၁.၇၈ %
၁၀။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု (နှစ်စဉ်)	- ၆၅၀,၀၀၀ Unit
၁၁။	CSR	- ၂%

၁၂။	မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်	<p>- ကုမ္ပဏီမှ မီးဘေးကာကွယ်ရေး ပစ္စည်းများ ဖြစ်သည့် မီးသတ်ဆေးဗူးများ၊ မီးသတ်ရေပိုက်ခေါင်းများ တပ်ဆင်ခြင်း၊ အလုပ်သမားများကို မီးလောင်မှု ကြိုတင်ကာကွယ်ရန်အတွက် သင်တန်းများပေးခြင်း၊ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေး မီးငြိမ်းသတ်ရေး အဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်း၍ နည်းပညာပေး သင်တန်းများပို့ချခြင်း စသည်ဖြင့် ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။</p> <p>-</p>
-----	--------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

- ကုမ္ပဏီအမည် - Star Dragon (Myanmar) Enterprise Limited (စက်ရုံ- ၂)
 - အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန် - ရာခိုင်နှုန်းနိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
 - လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်း
လုပ်ငန်းနှင့် အထည်ချုပ် လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
 - တည်နေရာ - မြေကွက်အမှတ် (၁၅၂)၊ မြေတိုင်း ရပ်ကွက်အမှတ် ၁၈၊ စက်မှုဇုန်
(အပိုင်း-၅တိုးချဲ့)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
 - စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - - အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၂၉၈ သန်း
 - ရောင်းချမည့်စနစ် - ပြည်ပသို့ ၁၀၀ % ရောင်းချပါမည်။
 - လုပ်ငန်းသက်တမ်း - ၃၀နှစ် သက်တမ်းတိုး ၁၀ နှစ် ၂ ကြိမ်
 - အရင်းကြေကာလ - ၄ နှစ် ၃ လ
 - IRR - ၂၁.၇၈ %
- အထက်ပါလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ Cost & Benefit ကို အောက်ပါဇယားဖြင့် ပြုစုတင်ပြ အပ်ပါသည်-

စဉ်	အကြောင်းအရာ	Cost	Benefit
၁	နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်း၏လစာ	ကျပ် ၂.၀၄ သန်း	
၂	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကြေး		ကျပ် ၁.၁၆၅ သန်း
၃	သွင်းကုန်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	ကျပ် ၁၃.၄၉၀ သန်း	
၄	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၄၇၅.၀၀၀ သန်း	ကျပ် ၂၈၅.၀၀၀ သန်း
၅	လျှပ်စစ်မီးသုံးစွဲခ		ကျပ် ၃၁၁.၆၀၀ သန်း
၆	လုပ်ခလစာအပေါ်ဝင်ငွေခွန်		တစ်နှစ်ဝင်ငွေကျပ်သိန်းနှစ်ဆယ်ထက်ကျော် ပါက အခွန်ပေးရမည့် ဝန်ထမ်း (၇၅) ဦး
၇	CSR (၂ %)		ကျပ် ၆၆.၅ သန်း
၈	မြေနှင့်အဆောက်အဦ		ကျပ် ၂၆၄.၆၉၄ သန်း
၉	ငှားရမ်းခရငွေ		
	အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း		ပြည်တွင်း ၉၂၀ ဦး ပြည်ပ ၂၀ ဦး ပြည်တွင်းလုပ်သား (၉၂၀) ဦး အလုပ် အကိုင် ရရှိမည်ဖြစ်၍ ဒေသ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်း နှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်မှုကိုအထောက်အကူပြုစေပါ သည်။ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိ စေပြီး ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှု လျော့ချရေးကို အထောက်အကူ ပြုစေနိုင်ပါသည်။
	စုစုပေါင်း	ကျပ် ၄၉၀.၅၃၀ သန်း	ကျပ် ၉၂၈.၉၅၉ သန်း



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၂ / ၃ - ၆ (၅) / စီးပွား
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၅ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်။

အကြောင်းအရာ ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ


ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၁. ၁၀. ၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၃/
န - ၁၀၉၇ / ၂၀၁၄ (၅၁၂)

၁။ ဟောင်ကောင်မှ Star Dragon Enterprise Limited ၉၉. ၉%နှင့် Mrs. Lin Chi-Chuan (Taiwanese) ၀. ၁%တို့မှ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Star Dragon (Myanmar) Enterprise Limited တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၅)၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၅၂)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၁၈)၊ မြေဧရိယာ ၁. ၃၇၇ ဧက (၅,၅၇၂. ၅၃) စတုရန်းမီတာအားငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းနှင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း(စက်ရုံအမှတ်-၂)အား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာမှု အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါ စာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကွင်းဆင်းစိစစ်မှုအရ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက် တင်ပြအပ်ပါသည်-

- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုမည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်နိုင်ခြင်း မရှိပါ။
- (ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ပါက ပြည်တွင်းလုပ်သားအင်အား (၉၂၀)ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည် ဖြစ်သောကြောင့် မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူ ဖြစ်စေပါသည်။
- (ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရာတွင် လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၅)၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၅၂)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်(၁၈)၊ မြေဧရိယာ ၁. ၃၇၇ ဧက (၅,၅၇၂. ၅၃) စတုရန်းမီတာအား မြေပိုင်ရှင် ဒေါ်လှလှရင်ထံမှ ထိုင်ဝမ်နိုင်ငံသား Mrs.Lin Chi- Chuan(Promoter), Star Dragon (Myanmar) Enterprise Limited က ငှားရမ်းခအဖြစ် မြေတစ်စတုရန်းမီတာလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၅. ၀)ဒေါ်လာနှုန်းဖြင့် တစ်နှစ်တစ်ကြိမ်စာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီး (၃၀)နှစ် တစ်ဆက်တည်းလုပ်ကိုင်၍ (၁၀)နှစ်နှစ်ကြိမ် သက်တမ်းတိုးဖြင့် စုစုပေါင်း(၅၀)နှစ် ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှု တို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိပါသည်။

(ဃ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရာတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်အား ထိခိုက်မှုမရှိစေရန် စီမံဆောင်ရွက်မည်ဟု တင်ပြထားပါသည်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ အချက်များကြောင့် (၁၃. ၁၁. ၂၀၁၄) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၄၂/ ၂၀၁၄)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၇၂)အရ Star Dragon (Myanmar) Enterprise Limited ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းသစ်ဆောင်ရွက်မှုအား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြ အပ်ပါသည်။



(မြင့်ဆွေ)
ဝန်ကြီးချုပ်

မိတ္တူကိုင်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရခိုင်တိုင်းရင်းသားရေးရာဝန်ကြီး
ရန်ကုန်မြောက်ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
လှိုင်သာယာမြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
✓ Star Dragon (Myanmar) Enterprise Limited
လက်ခံစာတွဲ
မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ် ၂/၂၂၀(ခ)(၆)/(၈၅၁၄ /၂၀၁၄)
ရက်စွဲ ၂၀၁၄ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၂ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ Star Dragon (Myanmar) Enterprise Limitedမှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုးဇာပန်းကပ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၁-၁၀-၂၀၁၄ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၃/န-၁၀၉၇/၂၀၁၄(၅၁၃)

၁။ ဟောင်ကောင်မှ Star Dragon Enterprise Limited ၉၉.၉% နှင့် Mrs. Lin Chi-Chuan (Taiwanese) ၀.၁% တို့မှ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Star Dragon (Myanmar) Enterprise Limited တည်ထောင်ကာ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၅)၊ မြေကွက်အမှတ်(၁၅၂)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်(၁၈)၊ မြေဧရိယာ (၁.၃၇၇)ဧက (၅၅၇၂.၅၃) စတုရန်းမီတာအားငှားရမ်း၍ CMP စနစ်ဖြင့်နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီဇာပန်းထိုး ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း နှင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း (စက်ရုံအမှတ်-၂)အား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ စိစစ်ပြီးဌာနဆိုင်ရာ သဘောထားမှတ်ချက်ကို ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ စီမံကိန်းအဆိုပြုလွှာတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက် ပြည်ပမှ မှာယူတင်သွင်းမည့် စက်ပစ္စည်းစာရင်း နှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းစာရင်း၊ ဝန်ထမ်းသက်သာ ချောင်ချိရေးအစီအစဉ်၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့်ပတ်သက်၍ တွက်ချက်ထားမှုများ ၊ မီးဘေးအန္တရာယ် ကာကွယ်ရေးစီမံချက်၊ အဆိုပြု ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကာလမှာ ကနဦး(၃၀)နှစ်နှင့် (၁၀)နှစ်(၂)ကြိမ် သက်တမ်းတိုး ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ထုတ်ကုန်များအား ပြည်ပသို့ (၁၀၀%) တင်ပို့ ရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားပြီး ကုန်ထုတ်လုပ်မှု နည်းစဉ်များ နှင့်ပတ်သက်၍ အသေးစိတ် တိကျစွာ ဖော်ပြထားခြင်းမရှိသည်ကို စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု မရှိစေရေး နှင့်ပတ်သက်၍ တည်ဆောက်စဉ် နှင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်စဉ်အဆင့်တိုင်းတွင် ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံး နည်းလမ်းများ အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လေဝင်လေထွက် ကောင်းမွန်စေရန် နှင့် စွန့်ပစ်ရေသန့်စင်မည့် အစီအစဉ် ထည့်သွင်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ၊ လူမှုဘဝ သာယာဝပြောရေး တာဝန်ယူမှု (Corporate Social Responsibility - CSR) အနေဖြင့် ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင် အမြတ်ငွေမှ (၂%) ထည့်ဝင် အသုံးပြုမည် ဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြထားသည်ကိုစိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၄။ ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ အနေဖြင့် တစ်နှစ်လျှင် Nylon ၁၀၀% ပါဝင်သည့် အထည် (၁၅၂၀၅.၅၀) ကီလိုဂရမ်၊ Polyester ၁၀၀% ပါဝင်သည့် အထည် (၁၉၈၀၈.၅၀) ကီလိုဂရမ်၊ Nylon နှင့် Polyester ၅၀% စီပါဝင်သည့် အထည် (၃၉၇၄၅.၅၀) ကီလိုဂရမ်၊ Yarn(Thread) (၁၉၈၀၈.၅၀) ကီလိုဂရမ်၊ Ribbon or Cord (၁၃၈၈၂.၅၀) ကီလိုဂရမ်၊ Sequin (၁၆၅၂၈.၅၀) ကီလိုဂရမ်၊ Beads (၂၁၂၃၅.၅၀) ကီလိုဂရမ် အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်းအင်အား (၉၀၀)ဦး၊ ပြည်ပမှ ကျွမ်းကျင်ပညာရှင် (၂၀)ဦး စုစုပေါင်း (၉၂၀)ဦး အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပြီး ကုန်ထုတ်လုပ်မှု နည်းစဉ် နှင့် ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းစဉ် အသေးစိတ်၊ စွန့်ပစ်အရည် / အစိုင်အခဲ သန့်စင်မည့် နည်းစနစ် တို့အား ဖော်ပြထားခြင်းမရှိသည်ကိုစိစစ် တွေ့ရှိရပါသည်။

၄။ အဆိုပါ လုပ်ငန်းတွင် အသုံးပြုမည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအနက် Nylonကုန်ကြမ်း ပိတ်စများသည် မြေကြီးထဲတွင် ဆွေးမြေ့ရန် အချိန်ကြာမြင့်သဖြင့် ရေရှည်တွင် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်ပျက်စီးမှုဖြစ်ပေါ်နိုင်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းစဉ် အဆင့်တိုင်းတွင် ထွက်ရှိလာမည့် ပိတ်ဖြတ်စများ၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်းကြောင့် ထွက်ရှိလာမည့် အမှုန်အမွှားများ၊ ကုန်ချောအဝတ်အထည်များ ထုတ်ပိုး ရာမှ ထွက်ရှိလာမည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင် လေထု နှင့် မြေထု ညစ်ညမ်းခြင်း များဖြစ်ပေါ်နိုင်ခြင်း၊ ဝန်ထမ်းအင်အား (၉၂၀)ဦးခန့် ထားရှိမည်ဖြစ်၍ စွန့်ပစ်ရေ သန့်စင်စနစ် ကောင်းမွန်ခြင်း မရှိပါက ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ခြင်း၊ ဇာပန်းထိုးခြင်း၊ ပုံစံညှပ်ခြင်း၊ ချုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအဆင့်များတွင် စက်များဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်၍ အသံဆူညံ ခြင်း စသောပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာထိခိုက်မှုပြဿနာများဖြစ်စေနိုင်သည်ကိုစိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၅။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Star Dragon (Myanmar) Enterprise Limitedမှဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါ အချက်များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြား အပ်ပါသည်-

- (က) လုပ်ငန်းတွင် အဓိက အသုံးပြုမည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများတွင် ဆွေးမြေ့ရန် အချိန် ကြာမြင့်ပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဖြစ်စေနိုင်သော Nylon နှင့် Polyester ပိတ်စများ အသုံးပြုမည်ဖြစ်၍ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများအား ပြန်လည်အသုံးပြုမည့် အစီအစဉ်၊ ယင်းစွန့်ပစ် ပစ္စည်းများအား စနစ်တကျ စွန့်ပစ်မည့် နည်းလမ်းများ နှင့် စွန့်ပစ် ပစ္စည်း စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအမံများ ရေးဆွဲထားရန်၊ စက်ရုံအတွင်း လေဝင်/လေထွက် စနစ်ကောင်းမွန်ရေးနှင့် စက်သုံးဆီ သိုလှောင်ရုံများ တည်ဆောက်ပြီး စနစ်တကျ သိုလှောင်ထားရှိမှုအစီအမံများရေးဆွဲထားရန်၊
- (ခ) ဝန်ထမ်းအိမ်ရာများမှ ထွက်ရှိလာမည့် စွန့်ပစ်အရည် နှင့် အစိုင်အခဲများအပြင် စက်သုံးဆီများပါ အသုံးပြုမည်ဖြစ်သဖြင့် ကောင်းမွန်သော စွန့်ပစ်ပစ္စည်း သန့်စင် စနစ် ထားရှိရန် နှင့် စွန့်ပစ်အရည်/အဆီ စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအမံများ၊ စီမံချက်များရေးဆွဲ ဆောင်ရွက်ရန်၊

- (ဂ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုနှင့်လူမှုရေးထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေရေးအတွက်စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးသည့်စနစ် ၊ စွန့်ပစ်အရည် / ပစ္စည်းများ စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင် နှင့် လူမှုရေး ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းလမ်းများ၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ ပါဝင်သော ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan - EMP) ရေးဆွဲတင်ပြစေရန်နှင့် စီမံချက်ပါ အတိုင်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊
- (ဃ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ ၊ နည်းဥပဒေ ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ ညွှန်ကြားချက်များ ၊ စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံးအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်သွားရန်၊
- (င) သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ နှင့် ဒေသခံပြည်သူများ၏ဆန္ဒနှင့် သဘောထားများရယူဆောင်ရွက်ရန်၊

 ၂/၁၁

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(မျိုးညွန့် ၊ ရုံး အဖွဲ့ မှူး)

မိတ္တူ -ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
-ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
-ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ၊ သစ်တောဦးစီးဌာန



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၂၁-စမ (၂)၂၀၁၄-၂၀၁၅(၃၆၁၅)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၁၉ ရက်

သို့

✓ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၁.၁၀.၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၃/န-၁၀၉၇/၂၀၁၄ (၅၁၄)

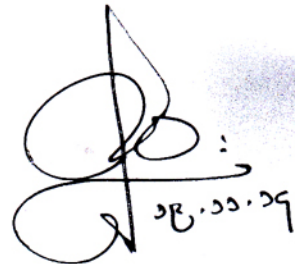
၁။ Star Dragon (Myanmar) Enterprise Limited သည် ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၅)၊ မြေကွက်အမှတ် (၁၅၂)တွင် CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း(စက်ရုံအမှတ်-၂)အား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

- (က) ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံပြီး CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။
- (ခ) လျှပ်စစ်သွယ်တန်းအသုံးပြုမှုနှင့် ဘွိုင်လာအသုံးပြုမှုများကို လျှပ်စစ်ဥပဒေ၊ ဘွိုင်လာဥပဒေတို့နှင့်အညီ အသုံးမပြုမီ စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။
- (ဂ) ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပေါ်စေရေးအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၏ စိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။
- (ဃ) ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့်အညီ စက်မှုမှတ်ပုံတင် လျှောက်ထားဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။
- (င) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလျာထားချက်နှင့် စက်အင်အား/လူအင်အား ဆီလျော်မှု ရှိပါသည်။

- (စ) CMP လုပ်ငန်းနှုန်းထား တင်ပြထားချက်တွင် Embroidery Fabric, Bridal Dress နှင့် Ladies' Dress တို့အတွက် လျော့နည်းနေသဖြင့် တိုးမြှင့်ပြင်ဆင် တင်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။
- (ဆ) ကုန်ကြမ်းနှင့်ပူးတွဲသုံးပစ္စည်း သုံးစွဲမှုနှုန်း တင်ပြချက်တွင် Thread သုံးစွဲမှု နှုန်းအား Kg ဖြင့် ဖော်ပြထားသဖြင့် M (သို့) Yds ဖြင့် ပြင်ဆင်တင်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။
- (ဇ) နှစ်အလိုက် ကုန်ကြမ်းနှင့် ပူးတွဲသုံးပစ္စည်း လိုအပ်ချက် တင်ပြထားမှုမှာ မှားယွင်းတင်ပြထားသဖြင့် နှစ်အလိုက် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ကုန်ကြမ်းသုံးစွဲမှုနှုန်း အပေါ်မူတည်၍ ပြင်ဆင်တင်ပြရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ပါ၍ Star Dragon (Myanmar) Enterprise Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း(စက်ရုံအမှတ်-၂) ဆောင်ရွက်ရာတွင် အထက်ပါလိုအပ်ချက်များအား ဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ပြီး နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ၊ ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေနှင့် တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံး လုပ်နည်းများနှင့်ညီညွတ်ပါက ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြား အပ်ပါသည်။



ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(လှမိုး၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

မိတ္တူကို

စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း



ကန့်သတ်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်

၉၅-၁-၆၅၈၁၂၈
၉၅-၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ရက-၃/န-၁၀၉၇/၂၀၁၄ (၈၇၃)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၂၂ ရက်

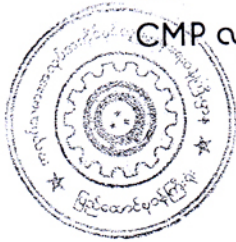
အဆိုပြုလွှာအပေါ်ထပ်မံစိစစ်ချက်

Star Dragon (Myanmar) Enterprise Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအတွက် ပေးပို့ခဲ့သော သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီသည် ဌာန၏ လမ်းညွှန် ချက်နှင့်အညီ ပြန်လည်ပြင်ဆင် တင်ပြလာပါသဖြင့် ၎င်းပြင်ဆင်ချက်ကို အောက်ပါဇယားတွင် စိစစ်မှတ်ချက် ပြုပေးနိုင်ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၂၂.၁၂.၁၄
အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(စန်းစန်းမြင့်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

စဉ်	ဌာန	စိစစ်သူ		စိစစ်ဆောင်ရွက်ချက်	လက်မှတ်
		အမည်	ရာထူး		
၁	စက်မှုဝန်ကြီးဌာန	(ဝင်းနီပိ) စက်မှုညွှန်ကြားရေးမှူး(အဖွဲ့ခွဲ ၇၇) ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး စက်မှုဝန်ကြီးဌာန		လက်ခံနိုင်ပါသည်/ ပြန်လည်စိစစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်/ လက်မခံနိုင်ပါ	
၂	အထည်အလိပ်လုပ်ငန်း	ဦးကျော်မျိုးမိုး	ညွှန်ကြားရေးမှူး	လက်ခံနိုင်ပါသည်/ ပြန်လည်စိစစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်/ လက်မခံနိုင်ပါ	

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

CMP လုပ်ငန်းများကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ

စာအမှတ်၊ ၃၄ - အလ/ခွဲ(၂) ၂၀၁၄(၁၁၂၃၅)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၄ ရက်

၂၀၁၄-၁၁-၁၄
၁၈.၁၁.၁၄
သို့

၇၅၂၈၆
၇၉/၇၇

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။

Star Dagon (Myanmar) Enterprise Limited (2) မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး ၊ ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းနှင့် အထည်ချုပ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၁-၁၀-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၃/န - ၁၀၉၇/၂၀၁၄(၅၁၅)

၁။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၅)၊ အနော်ရထာလမ်း၊ မြေကွက် အမှတ်(၁၅၂)၌ ဟောင်ကောင်နိုင်ငံမှ Star Dragon Enterprise Limited က ၉၉.၉% နှင့် Mrs. Chi -Chuan (Taiwanese) က ၀.၁% ထည့်ဝင်၍ မြန်မာနိုင်ငံတွင် Star Dagon (Myanmar) Enterprise Limited(2) နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး ၊ ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းနှင့် အထည်ချုပ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် တင်ပြမှုအပေါ် CMP လုပ်ငန်းများမြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ ၊ အလုပ်ရုံနှင့် အလုပ်သမားဥပဒေ စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ဦးဝင်းရှိန် နှင့် အထည်ချုပ် စက်ရုံ အမှတ်(၁၇) စက်ရုံမှူး ဒေါ်လှသီတာတို့သည် ၈-၁၁-၂၀၁၄ ရက်နေ့တွင် တာဝန်ရှိသူများကို တွေ့ဆုံမေးမြန်းခဲ့ပါသည်။

၂။ Star Dagon (Myanmar) Enterprise Limited(2) ၏ အဆိုပြုချက်အပေါ် အောက်ပါ အတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) CMP ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့်ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ညီညွတ်မှု ရှိ/မရှိ

ချုပ်ထည်	တစ်ထည်လိုအပ်ချက် နှုန်းထား	ကိုက်ညီမှုရှိ/မရှိ ကိုက်ညီမှု မရှိပါ။
1. Embroidery Fabric	2.2 lb/pc	
2. Bridal Dress	11.353 lb/pc	။
3. Ladies' Dress	6.61 lb/pc	။
4. Bridal Accessories	1.10 lb/pc	ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။

အဆိုပြုချက်ပါ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်မှာ တစ်ထည် လိုအပ်ချက် နှုန်းထား ၊ တားမြစ် သတ်မှတ်စံနှုန်းထားများနှင့် ကိုက်ညီမှု မရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

ချုပ်ထည်	အဆိုပြုထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	တစ်ထည်လိုအပ် ချက်နှုန်းထား	လိုအပ်မည့်ကုန်ကြမ်း အရေအတွက်
1. Embroidery Fabric	15000 kg	1 lb/pc	33000 lb
2. Bridal Dress	42000 pcs	6.6 lb/pc	277200 lb
3. Ladies' Dress	6000 dz	1 lb/pc	72000 lb
4. Bridal Accessories	6500dz	1.10 lb/pc	85800 lb

အဆိုပြုချက်ပါ ပစ္စည်းအားလုံး ထုတ်လုပ်မည်ဆိုပါက စုစုပေါင်းကုန်ကြမ်း 468000 lb ကုန်ကျ မည်ဖြစ်သဖြင့် အဆိုပြုချက်တွင် 626143 lb ဖော်ပြထားသဖြင့် 158143 lb ပိုများနေသဖြင့် ပြင်ဆင်တင်ပြသင့်ပါသည်။ (1kg=2.2lb)

- (ခ) CMPလက်ခန့်နှုန်းထားများ တင်ပြမှုဆီလျော်မှုရှိ/မရှိ။ အဆိုပြုချက်ပါ CMP လက်ခံ နှုန်းထားများသည် လက်ရှိလက်ခန့်နှုန်းထားနှင့် နှိုင်းယှဉ်ရာတွင် များစွာရရှိကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

ချုပ်ထည်	အဆိုပြုချက်ပါ CMP လက်ခန့်နှုန်းထား	အထည်ချုပ်အသင်း လက်ရှိ CMP လက်ခန့်နှုန်းထား
1. Embroidery Fabric	9 US\$/ Dz	7-7.5 US\$/ Dz
2. Bridal Dress	36 US\$/Dz	28-30 US\$/Dz
3. Ladies' Dress	72 US\$/ Dz	36-40 US\$/ Dz
4. Bridal Accessories	48 US\$/Dz	36-40 US\$/Dz

- (ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု၊ စက်အင်အား၊ လူအင်အားအချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိ/မရှိ
- အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်းများတွင် ပိတ်သားအား ပန်းထိုးခြင်း၊ ဇာတင်ခြင်း၊ Sequin တပ်ခြင်း နှင့် Single Needle Machineဖြင့် ပန်းများ၊ ဖဲများ ကြွသွားအောင် ချုပ်လုပ်ခြင်းတို့ဖြစ်ပြီး Embroidery Machines ၁၂ လုံး၊ Single Needle Machines ၃၅၀ လုံး၊ Over Lock Machines ၆၇ လုံးဖြင့် Skilled Workers ၃၃၀ ဦး၊ Semi Skilled Workers ၁၂၀ ဦး၊ Unskilled Workers ၃၂၀ ဦး၊ Quality Control Workers ၂၅ ဦးဖြင့် ချုပ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

ချုပ်ထည်	စက်စုစု ပေါင်း	စက်ခေါင်း အရေအတွက်	တစ်နာရီ ထုတ်လုပ်နိုင်မှု	တစ်ရက် ထုတ်လုပ်နိုင်မှု	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်မှု (၃၁၀) ရက်
1. Embroidery Fabric	12 လုံး	x 20	x 0.09 lb	x 10 hour	= 66960 lb = 30436 kg
		ကုန်ထုတ်စက်	တစ်ရက် ထုတ်လုပ်နိုင်မှု	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်မှု (၃၁၀) ရက်	
2. Bridal Dress		စက်(၁)လှိုင်း	100 pcs/10 hour		31000 pcs

3.Ladies' Dress	စက်(၁)လှိုင်း	240 pcs/10 hour	6200 dz
4.Bridal Accessories	စက်(၁)လှိုင်း	240 pcs/10 hour	6200 dz

အဆိုပြုချက်ပါ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် နှိုင်းယှဉ်လျှင် Bridal Dress မှလွဲ၍ ကျန်အမျိုးအစားများ ပြည့်မီသည်ကို တွေ့ရှိရ၍ ပြင်ဆင်တင်ပြသင့်ပြီး ထုတ်လုပ်နိုင်သည့် အတိုင်း ကုန်ကြမ်း တင်သွင်းသင့်ပါသည်။ -

ချုပ်ထည်	အဆိုပြု ထုတ်လုပ်မှု အရေအတွက်	တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်နိုင်မှု ပမာဏ(ထည်)
1.Embroidery Fabric	15000 kg	30436-31000 kg
2. Bridal Dress	42000 pcs	31000-31500 pcs
3.Ladies' Dress	6000 dz	6200-6300 dz
4.Bridal Accessories	6500dz	6200-6300 dz

၃။ သို့ဖြစ်၍ Star Dagon (Myanmar) Enterprise Limited (2) အား ပြင်ဆင်တင်ပြသင့်သည်များကို ပြင်ဆင်တင်ပြစေပြီးမှသာ ခွင့်ပြုပေးသင့်ပါသဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိစေပြီး ဆင်းရဲနွမ်းပါးမှု လျော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုနိုင် မည်ဖြစ်၍ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းနှင့် အထည်ချုပ်လုပ်သည့် လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့်ကို အားပေးဆောင်ရွက်သင့်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။



ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)

(ထင်အောင်၊ အတွင်းရေးမှူး)

(ဒုတိယဝန်ကြီး၊အလုပ်သမား၊အလုပ်အကိုင်နှင့်လူမှုဖူလုံရေးဝန်ကြီးဌာန)

မိတ္တူကို

အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေးဦးစီးဌာန

(CMP လုပ်ငန်းများ စစ်ဆေးရေးဆပ်ကော်မတီ)

အလုပ်ရုံနှင့်အလုပ်သမားဥပဒေစစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

(CMP လုပ်ငန်းများ မြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့)

Star Dagon (Myanmar) Enterprise Limited (2)

ရုံးလက်ခံ

မျှော်စာတွဲ



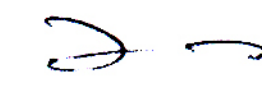
ကန့်သတ်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်းမကြီး၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်

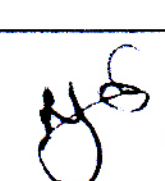
☎ ၉၅-၁-၆၅၈၁၂၈
📠 ၉၅-၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ ရက- ၃/န-၁၀၉၆/၂၀၁၄ (၈၀၄)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ ၂၂ ရက်

အဆိုပြုလွှာအပေါ်ထပ်မံစိစစ်ချက်

Star Dragon (Myanmar) Enterprise Limited မှ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး၊ ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအတွက် ပေးပို့ခဲ့သော သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီသည် ဌာန၏ လမ်းညွှန် ချက်နှင့်အညီ ပြန်လည်ပြင်ဆင် တင်ပြလာပါသဖြင့် ၎င်းပြင်ဆင်ချက်ကို အောက်ပါဇယားတွင် စိစစ်မှတ်ချက် ပြုပေးနိုင်ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။


၂၂.၁၂.၂၀၁၄
အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(စနစ်စနစ်မြင့်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

စဉ်	ဌာန	စိစစ်သူ		စိစစ်ဆောင်ရွက်ချက်	လက်မှတ်
		အမည်	ရာထူး		
၁	CMP လုပ်ငန်းများ ကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ	ပြဿီတာ	ဥပဒေရေးရာ ချုပ်-၁၇	လက်ခံနိုင်ပါသည်/ ပြန်လည်စိစစ်ရန် လိုအပ်ပါသည်/ လက်မခံနိုင်ပါ	 လှသီတာ ဧကန်ခံရေးမှူး

အထည်ချုပ်စက်ရုံအမှတ်(၁၇)

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE

100 % FOREIGN INVESTMENT IN

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

SUBMITTED BY

**STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE
LIMITED (FACTORY NO. 2)**

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD

No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township,
Yangon Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : 29 , September ' 2014.

Subject : : Submission of the proposal to Myanmar Investment Commission

We have a great pleasure to inform you that **STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED** will be incorporated under the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law in accordance with the Myanmar Companies Act. We would like to apply MIC Permit for **STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED** which will be rented with building in No. (152),Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region. Republic of the Union of Myanmar for manufacturing of Garment, Garment Accessories, Embroidery Fabric to be exported on CMP system.

Therefore, we hereby submit (12) Copies of proposals to Myanmar Investment Commission for Favour of issue of Permit.

Yours Faithfully,


MRS. LIN CHI - CHUAN
Promoter
STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD



STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD

No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township,
Yangon Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : 29 , September ' 2014.

Subject : : Application for issue of Permit for Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar.

Dear Sir,

1. We have the pleasure and honor to inform you that a Foreign Company of **100%** Foreign Investment by the name of **STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED** desires to obtain an "Investment Permit" under Republic of the Union of Myanmar Companies Act and to have share holdings of **100%** contributed by **STAR DRAGON ENTERPRISE LIMITED**.
2. In accordance with Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law, **STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED** is now applying for issue of Permit under Section 13(b) of Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law.
3. At the same time, in accordance with the following basic principles of Foreign Investment Law, **STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED** put up this application for tax exemption.
 - (a) Promotion an expansion of value added exports.
 - (b) Acquisition of High Technology.
 - (c) Opening up of more employment opportunities.
 - (d) Regional Development.
4. The **STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED** in its Memorandum of Association contains and objective the establish of manufacturing of Garment, Garment Accessories, Embroidery Fabric Factory and with the objectives in view, we hereby present the proposal to operate the business of manufacturing of Garment, Garment Accessories, Embroidery Fabric factory in No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Republic of the

26

- 2 -

Union of Myanmar, which is leased from **U HLA HLA YIN**. We have made a detailed account of our on realistic and factual forecasts and studies.

5. For the purpose of above application, we submit herewith the Proposal of the Promoter to make Foreign Investment in the Republic of the Union of Myanmar, together with relevant supporting documents which are required for issue of Permit from the Myanmar Investment Commission (MIC) for the MIC's consideration.

- (a) Proposal of the promoter to make Foreign Investment in Republic of the Union of Myanmar.
- (b) Lease Agreement (draft).
- (c) Investment Proposal & Attachments.
- (d) References for Business and Financial Standing.
- (e) Memorandum of Association and Articles of Association (draft).

6. We trust the above would meet your requirements and we hope that the Myanmar Investment Commission will give favorable consideration to our application as well as grant us the Investment Permit. We shall be most grateful if the Myanmar Investment Commission could kindly grant us the following exemptions or relief from taxation in allowed as per Section 27 of Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law.

- (a) Exemption from income tax for a period extending to 5 consecutive years, inclusive of the year of commencement of production of goods services.
- (b) Exemption or relief from income tax on profit of the business if they are maintained in a reserve fund and re-investment therein within one year after the reserve is made.
- (c) Right to accelerate depreciation in respect of machinery, equipment, building or other Capital Assets used in the business, at the rate fixed by the Commission to the extend of the original value for the purpose of income tax assessment.
- (d) Relief from income tax up to 50 percent on the profit accrued from the said export.
- (e) Right to pay income tax on the income of the foreigners at the rates applicable to the citizens residing within the union.
- (f) Right to deduct expenses from the assessable income, such expenses incurred in respect of research and development relating to the business which are actually required and are carried out within the Union.
- (g) Right to carry forward and set-off up to 3 consecutive years from the year the loss is sustained in respect of such loss sustained within 2 years

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD

No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township,
Yangon Region, Myanmar.

- 3 -

immediately following the enjoyment of exemption or relief from income tax as contained in sub-section (a), for each business.

- (h) Exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instrument, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business.
- (i) Exemption of relief from customs duty or other internal tax or both on raw materials imported for the first (3) years after the completion of construction of business.
- (j) If the volume of investment is increased with the approval of the Commission and the original investment business is expanded during the permitted period, exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business which are imported as they are actually required for use in the business expanded as such.

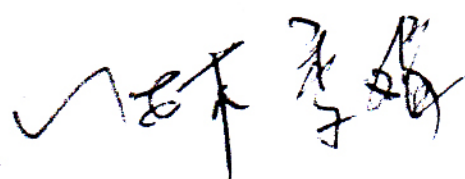
7. We shall abide by the Laws, Rules, Notifications and Regulations of Republic of the Union of Myanmar with due regard for the development of Republic of the Union of Myanmar.

8. We hope that we shall accomplish the project as early as possible within the target time schedule and hereby guarantee our sincerity, competence and sound financial standing to bring success to the industry in the Republic of the Union of Myanmar.

9. We are looking forward to have the most favourable consideration to this matter by the commission and be granted the exemptions along with the Permit at its earliest convenience.

With Best Regards,

Yours Sincerely,

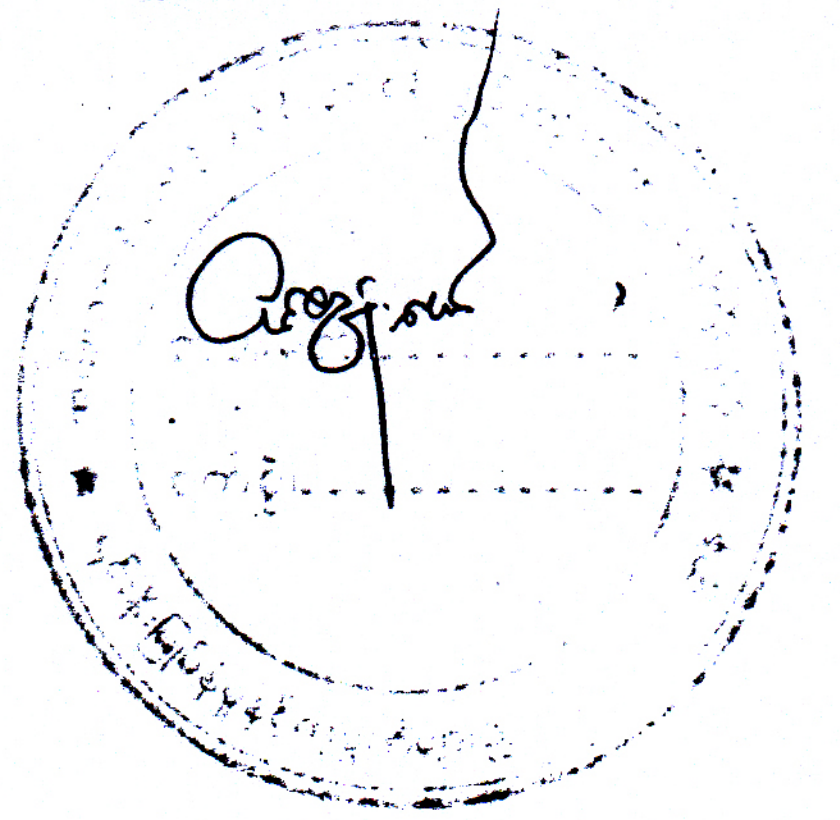


MRS. LIN CHI - CHUAN

Promoter

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED





ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
ပြုလုပ်ရန် ကမကထ ပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်
အဆိုပြုချက်

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE
FROREIGN INVESTMENT IN THE
REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူ၏အဆိုပြုချက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၊ ၂၀ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ ၂၉ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက် အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ သို့မဟုတ် ကမကထပြုသူ၏-

(က) အမည် **MRS. LIN CHI - CHUAN**

(ခ) အဖအမည် -

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် **307455633**

(ဃ) နိုင်ငံသား **Taiwanese**

(င) နေရပ်လိပ်စာ

(၁) ပြည်တွင်း:

(၂) ပြည်ပနိုင်ငံ **18/F, Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok,**

..... **Kowloon, Hong Kong.**

(စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည် **STAR DRAGON ENTERPRISE LIMITED**

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား: -

(ဇ) ပင်မကုမ္ပဏီ တည်ရှိရာလိပ်စာ **18/F, Ginza Square, 565-567 Nathan Road,**

..... **Mongkok, Kowloon, Hong Kong.**

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူနှင့်ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏

(က) အမည်

(ခ) အဖအမည်

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်

(ဃ) နိုင်ငံသား:

(င) နေရပ်လိပ်စာ

(၁) ပြည်တွင်း:

(၂) ပြည်ပနိုင်ငံ

- (စ) ပင်မကုမ္ပဏီအမည်
- (ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား
- (ဇ) ပင်မကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၁)နှင့်(၂)တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲ တင်ပြရပါမည်-

- (၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထား (မိတ္တူ)
- (၂) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကတ်အမှတ် (မိတ္တူ) နှင့် နိုင်ငံကူးလက်မှတ် (မိတ္တူ)
- (၃) အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင်ပါဝင်လိုသူများ၏ လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ

- ၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား
- (က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှု **CMP စနစ်ဖြင့်နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ်**
..... **ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းနှင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း**
.....
 - (ခ) ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဆက်စပ်သော ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ
 - (ဂ) ဝန်ဆောင်မှု
 - (ဃ) အခြား

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၃)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ လုပ်ငန်းသဘောသဘာဝ ရှင်းလင်းချက် တင်ပြရန်

- ၄။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်
- (က) ရာခိုင်နှုန်းပြည့် **100 % Foreign Investment**
 - (ခ) ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း
 - (၁) နိုင်ငံခြားသားနှင့် နိုင်ငံသား
 - (၂) နိုင်ငံခြားသားနှင့် အစိုးရဌာန/အဖွဲ့အစည်း
 - (ဂ) ပဋိညာဉ်စာချုပ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်း
 - (၁) နိုင်ငံခြားသားနှင့် နိုင်ငံသား
 - (၂) နိုင်ငံခြားသားနှင့် အစိုးရဌာန/အဖွဲ့အစည်း

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၄)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်-

- (၁) ပြည်တွင်းနှင့်ပြည်ပမှ ထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း အချိုးကို ဖော်ပြပြီး၊ ယင်းကုမ္ပဏီကို စီမံ ခန့်ခွဲမည့်သူများ၏ အမည်၊ မည်သည့်နိုင်ငံသား၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် ရာထူးအမည်
- (၂) ဖက်စပ်စာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန် နှင့် နိုင်ငံတော်နှင့်ပတ်သက်လျှင် ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်
- (၃) ပဋိညာဉ် (စာချုပ်) (မူကြမ်း)

- ၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ
- (က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း **US\$ 10,000,000**
- (ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား: **100,000 ordinary shares of US\$ 100 each**
- (ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် အစုရှယ်ယာပမာဏ
22.985 % of Authorized capital

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၅)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကုမ္ပဏီ၏ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း/သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း တင်ပြရန်

၆။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့် ကုမ္ပဏီ/လုပ်ငန်း (မတည်ငွေရင်း)နှင့်သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-
 ကျပ်/US\$ (သန်းပေါင်း)

- (က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း
 ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း
- (ခ) နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း **2.2985 (100%)**
 ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း

စုစုပေါင်း 2.2985 (100%)

- (ဂ) အဆိုပြု မတည်ငွေရင်း နှစ်အလိုက်ထည့်ဝင်မည့် အခြေအနေ/ယူဆောင်လာမည့်ကာလ
 .မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (၁)နှစ်အတွင်း.....
- (ဃ) အဆိုပြု မတည်ငွေရင်း အပြည့်အဝ ထည့်ဝင်မည့် နောက်ဆုံးရက် သတ်မှတ်ချက်
 .(၂)နှစ်အတွင်း.....
- (င) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း:..... **30 years.**
Extenable to two 10-year terms subject to approval by Myanmar Investment Commission.
- (စ) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် **Within 6-months from the date of issue of**
MIC Permit
- (ဆ) တည်ဆောက်မှုကာလ **ခန့်မှန်း(၁)နှစ်ခန့်ကြာမြင့်မည်**

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ်(၆)(ဂ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ လိုအပ်ပါက နောက်ဆက်တွဲဖြင့် ဖော်ပြပါရန်

၇။ နိုင်ငံခြားမှ ယူဆောင်လာမည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်စာရင်း -	နိုင်ငံခြားငွေ (သန်းပေါင်း)	ညီမျှသည့် ခန့်မှန်းငွေကျပ် (သန်းပေါင်း)
(က) နိုင်ငံခြားငွေ (အမျိုးအစားနှင့် တန်ဖိုးပမာဏ)	0.1500	142.5000
(ခ) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ စသည့်ပစ္စည်းတို့၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	0.2835	269.3250
(ဂ) ကနဦး ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြား အလားတူ ပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)	-	-

(ဃ) လိုင်စင်၊ တီထွင်မှုပိုင်ဆိုင်ခွင့်၊ စက်မှုဒီဇိုင်း၊ ကုန်အမှတ်တံဆိပ်၊ မူပိုင်ခွင့် စသည့် အသိဉာဏ်ဆိုင်ရာပစ္စည်းများကို တန်ဖိုးဖြတ် နိုင်သော အခွင့်အရေးများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ--
(င) လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)--
(စ) ကျွမ်းကျင်မှု နည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ--
(ဆ) အခြား (Building)	1.6500	1,567.5000
(Motor Vehicle)	0.2150	204.2500
	-----	-----
စုစုပေါင်း	2.2985	2,183.5750

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၇(ဃ)(င)တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အသုံးပြုခွင့်အထောက်အထားများပူးတွဲတင်ပြရန်
၈။ ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့် မတည်ငွေရင်း၏ အသေးစိတ်-

	ကျပ်(သန်းပေါင်း)
(က) ငွေပမာဏ-
(ခ) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)-
(ဂ) အဆောက်အအုံများ/မြေငှားရမ်းခ-
(ဃ) အဆောက်အအုံဆောက်လုပ်မှုကုန်ကျစရိတ်-
(င) ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)-
(စ) ကနဦးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ (အသေးစိတ်စာရင်းပူးတွဲတင်ပြရန်)-
(ဆ) အခြား-

စုစုပေါင်း	-

- ၉။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ
- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာအမှတ်(၁၅၂)၊ အနော်ရထာလမ်း၊
.....စက်မှုဇုန်(၅)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
- (ခ) မြေ သို့မဟုတ် မြေနှင့်အဆောက်အအုံ နေရာအမျိုးအစားနှင့် အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်
(၁) တည်နေရာအမှတ်(၁၅၂)၊ အနော်ရထာလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၅)၊
.....လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
- (၂) မြေ/အဆောက်အအုံ အကျယ်အဝန်း၊ အရေအတွက်
မြေ..... (၁.၃၇၇) ဧက၊ (၅,၅၇၂.၅၃) စတုရန်းမီတာ
အဆောက်အအုံ Please See Exhibit (3)

- (၃) လက်ရှိပိုင်ဆိုင်သူ ဒေါ်လှလှရင်
- (ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန ၁၃/တကန (နိုင်) ၀၀၄၃၆၁
- (ခခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် အမှတ်(၁၅၂)၊ အနော်ရထာလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၅)၊
- (ဂဂ) နေရပ်လိပ်စာ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
-
- (၄) မြေအမျိုးအစား ဂရန်မြေ
- (၅) မြေဌာားဂရန် ခွင့်ပြုကာလ -
- (၆) ဌာားရမ်းမည့်ကာလ နှစ် (၃၀) မှ ထိ ()နှစ်
- (၇) ဌာားရမ်းခနှုန်းထား **US\$ 27,862.63 per annum for first (30) years**
- **(US\$ 5.00 per sq mtr / per year)**
- (ကက) မြေ (၁. ၃၇၇.) ဧက၊ (၅,၅၇၂. ၅၃.) စတုရန်းမီတာ
- (ခခ) အဆောက်အအုံ **Please See Exhibit (3)**
- (စ) ရပ်ကွက် စက်မှုဇုန် (၅)
- (င) မြို့နယ် လှိုင်သာယာမြို့နယ်
- (၁၀) ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
- (၁၁) ဌာားရမ်းမည့်ပုဂ္ဂိုလ် **MRS. LIN CHI - CHUAN**
- (ကက) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန **STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED**
-
- (ခခ) အဖအမည် -
- (ဂဂ) နိုင်ငံသား **Taiwanese**
- (ဃဃ) နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် **307455633**
- (ငင) နေရပ်လိပ်စာ **3F, No.9, Ln.120, Jihu Road, Zhongshan District, Taipei City**
- **104, Taiwan, Republic of China.**

မှတ်ချက်

- အထက်အပိုဒ် ၉(ခ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်-
- (၁) မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေဂရန်အထောက်အထားနှင့် မြေပုံ ပူးတွဲ တင်ပြရန်
- (၂) မြေဌာားစာချုပ် (မူကြမ်း) တင်ပြရန် နှင့် နိုင်ငံတော်နှင့် ပတ်သက်လျှင် ပြည်ထောင်စု ရှေ့နေ ချုပ်ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက်တင်ပြရန်
- (ဂ) ဆောက်လုပ်မည့်အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက်
- (၁) အဆောက်အအုံ အမျိုးအစား/အရေအတွက်
- (၂) အကျယ်အဝန်း:
- (ဃ) ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု
- (၁) ထုတ်လုပ်မည့် ပစ္စည်း: **CMP စနစ်ဖြင့်နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ်**
- **ချုပ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းနှင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း**
- (၂) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မည့် ခန့်မှန်းအရေအတွက်
- (၃) ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစား
- (၄) နှစ်စဉ်ဝန်ဆောင်မှု ခန့်မှန်းတန်ဖိုး
- မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၉(ဃ)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ပူးတွဲတင်ပြပါရန်

(င) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၉(င)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အမျိုးအစား/အရေအတွက်/တန်ဖိုး/လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ နည်းပညာ စံချိန်စံညွှန်းကန့်သတ်ချက်တို့ကို စာရင်းပြုစု၍ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို ပူးတွဲတင်ပြပါရန်

- (စ) ထုတ်လုပ်မည့် နည်းစနစ်
- (ဆ) အသုံးပြုမည့် နည်းပညာ
- (ဇ) ရောင်းချမည့် နည်းစနစ် **Export 100 % (CMP) System**
- (ဈ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီ လိုအပ်ချက် **1- Diesel 30,000 Gallons/year**
- (အမျိုးအစား/အရေအတွက် ဖော်ပြရန်) **2- Petrol 5,000 Gallons/year**
- (ည) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လိုအပ်ချက် **650,000 UNIT**
- (ဋ) နှစ်စဉ် ရေ လိုအပ်ချက် **9,500 CBM/year**
- (နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန်)

၁၀။ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုနှင့်ပတ်သက်၍ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက်-

- (က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည် **STAR DRAGON ENTERPRISE LIMITED**
- (ခ) နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်
..... **Registration No. 906612**
- (ဂ) ဘဏ်စာရင်းအမှတ် **CITIBANK TAIWAN LTD**
- **BANK A/C NO.5/047179/507**

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၁၀ နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မိခင်နိုင်ငံရှိ ဘဏ်ထောက်ခံချက် သို့မဟုတ် မိခင်ကုမ္ပဏီ၏ စာရင်းစစ်ပြီးသည့် နှစ်ချုပ်စာရင်း ပူးတွဲ တင်ပြရန်

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများစာရင်း-

- (က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ (**900**)ဦး (**98 %**)
- (ခ) ပြည်ပမှ လိုအပ်မည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ (**20**)ဦး (**2 %**)
- (အင်ဂျင်နီယာ၊ QC ၊ Buyer ၊ စီမံခန့်ခွဲရေး စသည့် လုပ်ငန်းသဘာဝပေါ်မူတည်၍ လိုအပ်သည့် ကာလအပိုင်းအခြားပါ ဖော်ပြရန်)

မှတ်ချက် အထက်အပိုဒ် ၁၁ နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များကို ပူးတွဲတင်ပြရပါမည်။

- (၁) အရေအတွက်၊ ရာထူး၊ လစာနှုန်း စသည့်အချက်များ
- (၂) အမှုထမ်း/ ဝန်ထမ်းလုပ်သားများ၏ လူမှုဖူလုံရေး၊ သက်သာချောင်ချိမှု ဆောင်ရွက်မည့် အစီအမံများ
- (၃) နိုင်ငံခြားသားမိသားစုပါ/မပါ

၁၂။ စီးပွားရေး တွက်ခြေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

နိုင်ငံခြားငွေ

ညီမျှသည့်
ခန့်မှန်းကျပ်ငွေ

(က)	နှစ်စဉ် ဝင်ငွေရရှိမှု	Please see Exhibit (6 )	.....
(ခ)	နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	Please see Exhibit (6 )	.....
(ဂ)	နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်	Please see Exhibit (6 )	.....
(ဃ)	နှစ်အလိုက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး	.....	.....
(င)	အရင်းကြေကာလ	4 years & 3 months	Please see Exhibit (8)
(စ)	အခြားအကျိုးအမြတ်များ	.....	.....

(အသေးစိတ်တွက်ချက်ပုံနည်းစနစ်ကိုပူးတွဲဖော်ပြရန်)။

၁၃။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း

- (က) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် အဖွဲ့အစည်း
- (ခ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် ကာလ
- (ဂ) သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုအတွက် ပေးလျော်မှု အစီအစဉ်
- (ဃ) ရေသန့်စနစ်နှင့် ရေဆိုးစွန့်ထုတ်မည့် အစီအစဉ်
- (င) အညစ်အကြေး အမှိုက်စွန့်ပစ်မည့် အစီအစဉ်
- (စ) ဓာတုပစ္စည်းများ အသုံးပြုပါက သိုလှောင်ထိန်းသိမ်းမည့် အစီအစဉ်

၁၄။ လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း

- (က) လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် အဖွဲ့အစည်း
- (ခ) လူမှုစီးပွားရေးဆိုင်ရာ သက်ရောက်မှုများ ဆန်းစစ်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည့် ကာလ
- (ဂ) လူမှုပတ်ဝန်းကျင်အား အထောက်အပံ့ပြုမည့် အစီအစဉ်

လက်မှတ်

အမည်

ရာထူး



MRS. LIN CHI - CHUAN

Promoter

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD



**Proposal Form of Investor / Promoter for the investment to be made
in the Republic of the Union of Myanmar**

To,

Chairman**Myanmar Investment Commission**

Reference No.

Date. 29, September ' 2014

I do apply for the permission to make investment in the Republic of the Union of Myanmar in accordance with the Foreign Investment Law by furnishing the following particulars :-

1. The Investor's or Promoter's :-

- (a) Name **MRS. LIN CHI - CHUAN**
- (b) Father's name -
- (c) ID No./National Registration Card No./Passport No. **307455633**
- (d) Citizenship **Taiwanese**
- (e) Address :
- (i) Address in Myanmar
- (ii) Residence abroad **18/F, Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok,...**
Kowloon, Hong Kong.
- (f) Name of principle organization ... **STAR DRAGON ENTERPRISE LIMITED**
- (g) Type of business -
-
- (h) Principle company's address : **18/F, Ginza Square, 565-567 Nathan Road,**
Mongkok, Kowloon, Hong Kong.
-

2. If the investment business is formed under Joint Venture, partners' :-

- (a) Name
- (b) Father's name
- (c) ID No./National Registration Card No./Passport No.
- (d) Citizenship
- (e) Address :
- (i) Address in Myanmar
- (ii) Residence abroad
-
-

- (f) Parent company
- (g) Type of business
- (h) Parent company's address :

Remark : The following documents need to attach according to the above paragraph (1) and (2) :-

- (1) Company registration certificate (copy) ;
- (2) National Registration Card (copy) and passport (copy) ;
- (3) Evidences about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business ;

3. Type of proposed investment business :-

- (a) Manufacturing **Manufacturing of Garment, Garment Accessories,**
..... **Embroidery Fabric to be exported on (CMP) System.**
.....
- (b) Service business related with manufacturing
- (c) Service
- (d) Others

Remark : Expressions about the nature of business with regard to the above paragraph (3)

4. Type of business organization to be formed :-

- (a) One hundred percent **100 % Foreign Investment**
- (b) Joint Venture :
 - (i) Foreigner and citizen
 - (ii) Foreigner and Government department / organization
- (c) By contractual basis :
 - (i) Foreigner and citizen
 - (ii) Foreigner and Government department / organization

Remark : The following information needs to attach for the above paragraph (4) :-

- (i) Share ratio for the authorized capital from abroad and local, names, citizenships, addresses and occupations of the directors ;
- (ii) Joint Venture Agreement (Draft) and recommendation of the Union Attorney General Office if the investment is related with the State ;
- (iii) Contract (Agreement) (Draft)

5. Particulars relating to company incorporation

- (a) Authorized capital **US\$ 10,000,000**
- (b) Type of share **100,000 ordinary shares of US\$ 100 each**
- (c) Number of shares
..... **22.985 % of Authorized capital**

Remark : Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph (5)

6. Particulars relating to capital of the investment business

Kyat / US\$ (Million)

- (a) Amount/percentage of local capital
to be contributed
- (b) Amount/percentage of foreign capital **2.2985 (100%)**
to be brought in

Total

2.2985 (100%)

- (c) Annually or period of proposed capital to be brought in
Within one year as soon as MIC approval
- (d) Last date of capital brought in
Within two years
- (e) Proposed duration of investment **30 years.**
Extenable to two 10-year terms subject to approval by Myanmar Investment Commission.
- (f) Commencement date of construction **Within 6-months from the date of issue of**
MIC Permit
- (g) Construction period **Within one year**

Remark : Describe with annexure if it is required for the above Para 6 (c)

7. Detail list of foreign capital to be brought in -

	Foreign Currency (Million)	Equivalent Kyat (Million)
(a) Foreign currency (Type and amount)	0.1500	142.5000
(b) Machinery and equipment and value (to enclose detail list)	0.2835	269.3250
(c) List of initial raw materials and value (to enclose detail list)	-	-

(d)	Value of licence, intellectual property, industrial design, trade mark, patent right, etc.--
(e)	Electrical Materials (to enclose detail list)--
(f)	Value of technical know-how--
(g)	Others (Building)	1.6500	.....
	(Motor Vehicle)	0.2150	204.2500
Total		2.2985	2,183.5750

Remark: The evidence of permission shall be submitted for the above para 7 (d) and (e).

8. Details of local capital to be contributed -

	Kyat (Million)
(a) Amount-
(b) Value of machinery and equipment (to enclose detail list)-
(c) Rental rate for building / land-
(d) Cost of building construction-
(e) Value of furniture and assets (to enclose detail list)-
(f) Value of initial raw material requirement (to enclose detail list)-
(g) Others-
Total	-

9. Particulars about the investment business :-

- (a) Investment location (s) / place **No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.**
- (b) Type and area requirement for land or land and building
- (i) Location **No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.**
- (ii) Number of land / building and area
- Land - **(1.377) acres, (5,572.53 sq mtr)**
- Building - **Please See Exhibit (3)**

[Handwritten Signature]

- (iii) Owner of the land
(aa) Name / company / department **Daw Hla Hla Yin**
(bb) National Registration Card No. **13 / Ta Ka Na (Naing) 004361**
(cc) Address **No. (152),Anawyahtar Street, Industrial Zone (5),**
..... **Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.**
(iv) Type of land
(v) Period of land lease contract
(vi) Lease period **30-years** From To ()year
(vii) Lease rate **US\$ 27,862.63 per annum for first (30) years**
..... **(US\$ 5.00 per sq mtr / per year)**
(aa) Land **(1.377) acres, (5,572.53 sq mtr)**
(bb) Building **Please See Exhibit (3)**
(viii) Ward **Industrial Zone (5)**
(ix) Township **Hlaing Thar Yar Township**
(x) State / Region **Yangon Region**
(xi) Lessee **MRS. LIN CHI - CHUAN**
(aa) Name / Name of Company / Department
..... **STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED**
(bb) Father's name
(cc) Citizenship **Taiwanese**
(dd) ID No./Passport No. **307455633**
(ee) Residence Address **3F,No.9,Ln.120,Jihu Road, Zhongshan District,**
..... **Taipei City 104, Taiwan, Republic of China.**

Remark : Following particulars have to enclosed for above Para 9 (b).

- (i) to enclose land map, land ownership and ownership evidences ;
(ii) draft land lease agreement, recommendation from the Union Attorney General
Office if the land is related to the State ;
(c) Requirement of building to be constructed ;
(i) Type / number of building
(ii) Area
(d) Product to be produced / Service
(1) Name of product **Manufacturing of Garment, Garment Accessories,**
..... **Embroidery Fabric (CMP) System.**
(2) Estimate amount to be produced annually
(3) Type of service
(4) Estimate value of service annually

Remark : Detail list shall be enclosed with regard to the above para 9 (d).

67

- (e) Annual requirement of materials/raw materials

Remark: According to the above para 9 (e) detail list of products in terms of type of products, quantity, value, technical specifications for the production shall be listed and enclosed.

- (f) Production system
- (g) Technology
- (h) System of sales **Export** **100 % (CMP) System**
-
- (i) Annual fuel requirement **1- Diesel** **30,000 Gallons/year**
- (to prescribe type and quantity) **2- Petrol** **5,000 Gallons/year**
- (j) Annual electricity requirement **650,000 UNIT**
- (k) Annual water requirement **9,500 CBM/year**
- (to prescribe daily requirement, if any)

10. Detail information about financial standing -

- (a) Name / company's name **STAR DRAGON ENTERPRISE LIMITED**
- (b) ID No./National Registration Card No./Passport No.....
- **Registration No. 906612**
- (c) Bank Account No. **CITIBANK TAIWAN LTD**
- **BANK A/C NO.5/047179/507**

Remark: To enclose bank statement from resident country or annual audit report of the principle company with regard to the above para 10.

11. Number of personnel required for the proposed economic activity :-

- (a) Local personnel (**900**) number (**98**)%
- (b) Foreign experts and technicians (**20**) number (**2**)%
- (Engineer, QC, Buyer, Management, etc. based on the nature of business and required period)

Remark: As per para 11 the following information shall be enclosed :-

- (i) Number of personnel, occupation, salary, etc ;
- (ii) Social security and welfare arrangements for personnel ;
- (iii) family accompany with foreign employee ;



12. Particulars relating to economic justification :-

	Foreign Currency	Equivalent
Estimated Kyat		
(a) Annual income	Please see Exhibit (6 )	.....
(b) Annual expenditure	Please see Exhibit (6 )	.....
(c) Annual net profit	Please see Exhibit (6 )	.....
(d) Yearly investments	.....	.....
(e) Recoupment period	4 years & 3 months Please see Exhibit (8 )	.....
(f) Other benefits	.....	.....
(to enclose detail calculations)		

13. Evaluation of environmental impact :-

- (a) Organization for evaluation of environmental assessment ;
- (b) Duration of the evaluation for environmental assessment ;
- (c) Compensation programme for environmental damages ;
- (d) Water purification system and waste water treatment system ;
- (e) Waste management system ;
- (f) System for storage of chemicals

14. Evaluation on social impact assessments ;

- (a) Organization for evaluation of social impact assessment ;
- (b) Duration of the evaluation for social impact assessment ;
- (c) Corporate social responsibility programme ;

Signature

Name **MRS. LIN CHI - CHUAN**

Designation **Promoter**

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD

27

Financial Projections

22

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED
LIST OF DIRECTORS

Sr. No.	Name	Citizenship	Passport No	Designation	Address	Numbers Of Shares Capital	Shares Capital Ratio
A -	STAR DRAGON ENTERPRISE LIMITED Represented by it Directors :- (1) MR. TAO YUEBING	Incorporated in Hong Kong Registration No. 906612 Chinese	E 05794052	Director	18/F, Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. 18/F, Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong.	1499 Shares	99.9%
	(2) MR. CHANG TA-WEI	Taiwanese	212502992	Director	18/F, Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong.		
B -	MRS. LIN CHI - CHUAN	Taiwanese	307455633	Director	18/F, Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong.	1 Share (Nominese)	0.1%

6/5

STAR DRAGON (MYANMAR) -ENTERPRISE LIMITED
List of Machineries and Equipment (TO BE IMPORTED)

Sr No.	Particular	Unit	FACTORY - II		
			QTY	Price in (USD)	Value in (USD)
1	Single Needle Sewing Machine	Pcs	350	240	84,000
2	Overlock Sewing Machine	Pcs	65	400	26,000
3	Electrical Steam Boiler	Pcs	10	500	5,000
4	Iron (Vacuum) Table with Vapour Iron Head	Pcs	10	200	2,000
5	Dehydrate Machine	Pcs	2	450	900
6	Air Compressor Jaguar	Pcs	10	500	5,000
7	Stable Voltage Machine (30 KVA)	Pcs	4	550	2,200
8	Dry Air Machine With Air Tank - 10 HP	Pcs	10	200	2,000
9	Fabric Cheeking Machine	Pcs	3	1020	3,060
10	Drinking Water Machine	Pcs	20	150	3,000
11	Copier Machine	Pcs	5	680	3,400
12	Drying Machine	Pcs	20	350	7,000
13	UPS - Uninterruptible Power Santak 3C3 - 80KS	Pcs	1	4000	4,000
14	Cutting Machine	Pcs	20	600	12,000
15	Air Conditioner 5 P	Pcs	20	800	16,000
16	Mark Pad System	Set	2	3000	6,000
17	Mark Print System	Set	2	4000	8,000
18	Iron Machine	Pcs	50	80	4,000
19	Dress Stand	Pcs	200	70	14,000
20	Interlock Machine	Pcs	2	1000	2,000
21	Laser Cutting Machine	Pcs	3	3000	9,000
22	Dress Wash Machine	Pcs	10	300	3,000
23	Dress Dry Machine	Pcs	10	200	2,000
24	Embroidery Machine	Pcs	12	5000	60,000
	GRAND TOTAL				283,560

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

MOTOR VEHICLE REQUIREMENT (To Be Imported)

Sr No.	Particular	A/U	FACTORY - II		
			Qty	Price in USD	Value in USD
1	Bus	Unit	1	63,000	63,000
2	Motor (Van)	Unit	2	35,000	70,000
3	Motor (5 - Seat)	Unit	1	30,000	30,000
4	Truck	Unit	1	52,000	52,000
	TOTAL			-	215,000

မှတ်ချက်။ ။ အထက်ဖော်ပြပါ အမှတ်စဉ် (၁ မှ ၄) အထိ ပစ္စည်းများတင်သွင်းလာမည်ဖြစ်ပါက သက်ဆိုင်ရာ အကောက်ခွန်များ ပေးဆောင်ပြီး တင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

Building Requirement (Construction)

Sr.No.	Kind of Building	Kind of Building	FACTORY - II	
			No. Of Building	Value (USD ,000)
I	<u>Steel Structure Buildings (Construction)</u>			
1	(100 ' x 185 ') Two Storyed	Factory	2	1,000
2	(25 ' x 30 ') One Storyed	GeneratorHouse	1	110
3	(25 ' x 70 ') Two Storyed	Dormitory	1	85
4	(38 ' x 38 ') Two Storyed	Office	1	120
5	(16 ' x 16 ') Two Storyed	Gate House	1	110
6	Others	UTILITES	10	120
II	<u>Auxiliary Work</u>			
	Drain & Apron with Concrete Cover			105
	Drain with Concrete Cover			
	Brick & M.S Grill Fence (Front)			
	Brick Fence (Side & Back)			
	Septic Tank (53' x11')			
	Culvert (30 ft)			
	Gate Sliding Door (30 'x 7' HT)			
	Gal 3000 OH Tank & Gal 6000 GT			
	Sand Filling			
	TOTAL			1,650

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

Furniture & Fixtures (TO BE - LOCAL PURCHASE)

Sr. No.	Particulars	A/U	Qty	Price (KYAT)	Value in (KYAT)
1	Table & Chair	Set	110	50,000	5,500,000
2	Canteen Chair	No	330	3,000	990,000
3	Meeting Table	No	4	87,500	350,000
4	Executive Table (small)	No	4	87,500	350,000
5	Executive Table (Big)	No	2	52,500	105,000
6	Conference Chair	No	10	84,000	840,000
7	Cupboard With Glass	No	2	17,500	35,000
8	Cabinet (Small)	No	2	56,000	112,000
9	Cabinet (Big)	No	2	80,500	161,000
10	Office Cabinet	Set	10	105,000	1,050,000
11	Safe	No	4	45,500	182,000
12	Play Wood Box	No	2	3,500	7,000
13	Angle Iron Taler	Set	5	595,000	2,975,000
14	Angle Iron Shelf	Set	5	245,000	1,225,000
15	Ply Wood Box	Set	20	21,000	420,000
16	Forklift Trolley	Set	4	560,000	2,240,000
17	Plastic Pallets	Pc	50	56,000	2,800,000
18	Scissors	Pc	1000	5,600	5,600,000
19	Big Scissors	Pc	200	17,500	3,500,000
20	Computer Table	No	1	220,500	220,500
21	Computer	Set	10	400,000	4,000,000
22	Computer Server	Set	1	2,000,000	2,000,000
23	Printer	Set	20	84,000	1,680,000
24	Copier	Set	10	525,000	5,250,000
25	Fax Machine	Set	5	210,000	1,050,000
26	Air Compressor	Set	5	450,000	2,250,000
27	Exhusting Fan 2 HP	Set	20	280,000	5,600,000
28	Splite Tape Aircon 2 HP	Set	22	400,000	8,800,000
29	Splite Tape Aircon 5 HP	Set	15	1,800,000	27,000,000
	TOTAL				86,292,500

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

Annual Production & Income Statement

Sr. No.	Particulars	A/U	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - 6 - 30
I	Total Production		69,500	69,500	69,500	70,600	71,600	72,800
	Export (100 %) (C.M.P System)							
1	Embroidery Fabric	Kg	15,000	15,000	15,000	15,200	15,500	15,800
2	Bridal Dress	Pcs	42,000	42,000	42,000	42,500	43,000	43,500
3	Ladies' Dress	Pcs	6,000	6,000	6,000	6,200	6,300	6,500
4	Bridal Accessories	Dozen	6,500	6,500	6,500	6,700	6,800	7,000
II	Price (For C.M.P)							
1	Embroidery Fabric	US\$ / Kg	12.00	13.00	13.00	14.00	14.00	14.00
2	Bridal Dress	US\$ / Pcs	45.00	46.00	46.00	47.00	48.00	48.00
3	Ladies' Dress	US\$ / Pcs	96.00	97.00	97.00	98.00	98.00	98.00
4	Bridal Accessories	US\$ / Dz.	48.00	48.00	48.00	50.00	50.00	50.00
III	Income (C. M. P)							
1	Embroidery Fabric	US\$ 000	180	195	195	213	217	221
2	Bridal Dress	US\$ 000	1,890	1,932	1,932	1,998	2,064	2,088
3	Ladies' Dress	US\$ 000	576	582	582	608	617	637
4	Bridal Accessories	US\$ 000	312	312	312	335	340	350
	TOTAL	US\$ 000	2,958	3,021	3,021	3,153	3,238	3,296

Note: US\$ 1 = Kyat 950

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

Profit and Loss Statement

(- - - - in thousand)

Sr. No.	Particular	Year - 1			Year - 2		
		US\$	Pure Kyat	Tot. US\$	US\$	Pure Kyat	Tot. US\$
I	Income	2,958	-	2,958	3,021	-	3,021
1	C.M.P	2,958	-	2,958	3,021	-	3,021
II	Expenditure	354	1,968,477	2,426	354	2,066,793	2,529
1	Salary & Wages	235	1,447,920	1,759	235	1,520,316	1,836
2	Maintenance		246,925	260		259,271	273
3	Depreciation	91	2,157	93	91	2,157	93
4	Administration		52,725	56		55,361	58
5	Selling Expenses		64,200	68		67,410	71
6	Fuel & Energy		73,500	77		77,175	81
7	Electricity		31,800	33		33,390	35
8	Insurance		12,000	13		12,600	13
9	Transportation		37,250	39		39,113	41
10	Lease	28	-	28	28	-	28
III	Net Profit before Tax	2,604	(1,968,477)	532	2,667	(2,066,793)	492
1	Income Tax	-	-	-	-	-	-
IV	Net Profit after Tax	2,604	(1,968,477)	532	2,667	(2,066,793)	492
	Corporate Social Responsibility - 2 %	52	(39,370)	11	53	(41,336)	10

Note: US\$ 1 =Kyat 950 , Depreciation Rate = 5% & 10%

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

16K

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

Profit and Loss Statement

(- - - - in thousand)

Sr.No.	Particular	Year - 3			Year - 4		
		US\$	Pure Kyat	Tot. US\$	US\$	Pure Kyat	Tot. US\$
I	Income	3,021	-	3,021	3,153	-	3,153
1	C.M.P	3,021		3,021	3,153		3,153
II	Expenditure	354	2,170,025	2,638	354	2,278,419	2,752
1	Salary & Wages	235	1,596,332	1,916	235	1,676,148	2,000
2	Maintenance		272,235	287		285,847	301
3	Depreciation	91	2,157	93	91	2,157	93
4	Administration		58,129	61		61,036	64
5	Selling Expenses		70,781	75		74,320	78
6	Fuel & Energy		81,034	85		85,085	90
7	Electricity		35,060	37		36,812	39
8	Insurance		13,230	14		13,892	15
9	Transportation		41,068	43		43,122	45
10	Lease	28	-	28	28	-	28
III	Net Profit before Tax	2,667	(2,170,025)	383	2,799	(2,278,419)	401
1	Income Tax		-	-		-	-
IV	Net Profit after Tax	2,667	(2,170,025)	383	2,799	(2,278,419)	401
	Corporate Social Responsibility - 2 %	53	(43,401)	8	56	(45,568)	8

Note: US\$ 1 =Kyat 950 , Depreciation Rate = 5% & 10%

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

16X

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

Profit and Loss Statement

(- - - - in thousand)

Sr.No.	Particular	Year - 5			Year - 6 - 30		
		US\$	Pure Kyat	Tot. US\$	US\$	Pure Kyat	Tot. US\$
I	Income	3,238	-	3,238	3,296	-	3,296
1	C.M.P	3,238		3,238	3,296		3,296
II	Expenditure	354	2,392,232	2,872	354	2,511,735	2,998
1	Salary & Wages	235	1,759,956	2,088	235	1,847,954	2,180
2	Maintenance		300,139	316		315,146	332
3	Depreciation	91	2,157	93	91	2,157	93
4	Administration		64,088	67		67,292	71
5	Selling Expenses		78,036	82		81,937	86
6	Fuel & Energy		89,340	94		93,807	99
7	Electricity		38,653	41		40,586	43
8	Insurance		14,586	15		15,315	16
9	Transportation		45,278	48		47,541	50
10	Lease	28	-	28	28	-	28
III	Net Profit before Tax	2,885	(2,392,232)	367	2,943	(2,511,735)	299
1	Income Tax	-	-	-	736	(627,934)	75
IV	Net Profit after Tax	2,885	(2,392,232)	367	2,207	(1,883,801)	224
	Corporate Social Responsibility - 2 %	58	(47,845)	7	44	(37,676)	4

Note: US\$ 1 =Kyat 950 , Depreciation Rate = 5% & 10%

Income Tax is Calculated at the rate of 25 % on Net Profit .

Exhibit (7)

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

Cash Flow Statement

Sr. No.	Particular	0	1	2	3	4	5	6 - 30
1	<u>Cash InFlow</u>							
	Income from CMP	-	2,958	3,021	3,021	3,153	3,238	3,296
2	<u>Cash OutFlow</u>							
	Cost Of Sales	-	-	-	-	-	-	-
3	Other Costs	-	2,333	2,436	2,545	2,659	2,779	2,905
4	Tax on Operations	-	-	-	-	-	-	75
5	Cash Flow From Operations (1 - 2 - 3 - 4)	-	625	585	476	494	459	317
6	Change in Working Capital	-	-	-	-	-	-	-
7	Capital Investment and Disposal	(150)	(2,149)	-	-			
8	Net Cash Flow (5 + 6 + 7)	(150)	(1,523)	585	476	494	459	317
9	Discount Factor 20 %	1	0.833	0.694	0.579	0.482	0.402	0.335
	PV at 20 % Discounted Rate	(150)	(1,269)	406	276	238	185	106
	Net Present Value Positive (+)							

Note: US\$ 1 =Kyat 950, Income Tax 25 % on Net Profit .

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

RECOUPMENT PERIOD

(..... \$' in Thousand)

Sr. No.	Particulars	Year 0	Operation Period									
			Year - 1	Year - 2	Year - 3	Year - 4	Year - 5	Year - 6	Year - 7	Year - 8	Year - 9	Year - 10 - 30
I.	<u>Net Profit After Tax</u>											
1	Profit /(Loss) in after Tax		532	492	383	401	367	224	224	224	224	224
	<u>Add Back :</u>											
2	Depreciation		93	93	93	93	93	93	93	93	93	93
	Sub total (1)	-	625	585	476	494	459	317	317	317	317	317
II.	<u>Investment</u>											
1	Capital contribution in cash	150										
2	Machinery & Equipments	284										
3	Building	1,650										
4	Motor Vehicle	215										
	Sub total (2)	2,299	-	-	-	-	-					
III.	Total Net Profit	(2,299)	625	585	476	494	459	317	317	317	317	317
	Opening Balance	-	(2,299)	(1,673)	(1,089)	(613)	(119)	340	657	974	1,291	1,608
IV.	Accumulative Net Profit	(2,299)	(1,673)	(1,089)	(613)	(119)	340	657	974	1,291	1,608	1,925

US\$ 1 = KYAT 950

Note: Pay Back Period = 4 Years and 3 Months .

$$\text{For Faithfull months} = \frac{(119)}{459} \times 12 \text{ Months} = 3.1 \text{ Months}$$

Say = 3 Months

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

Cash Flow Analysis

('-----\$ in Thousand)

Year	Cash Out Flow	Cash in Flow		Net Cash Flow	20%		25%	
		Net Profit	Dep.		D.F	N.P.V	D.F	N.P.V
0	\$ 150			\$ (150)	1	(150)	1	(150)
1	\$ 2,149	532	93	(1,523)	0.833	(1,269)	0.800	(1,219)
2		492	93	585	0.694	406	0.640	374
3		383	93	476	0.579	276	0.512	244
4		401	93	494	0.482	238	0.409	202
5		367	93	459	0.402	185	0.327	150
6		224	93	317	0.335	106	0.262	83
7		224	93	317	0.279	88	0.209	66
8		224	93	317	0.233	74	0.167	53
9		224	93	317	0.194	61	0.134	42
10		224	93	317	0.162	51	0.107	34
	\$ 2,299	\$ 3,294	\$ 929	\$ 1,925		\$ 66		\$ (120)
TOTAL						66		(120)

IRR=20+5 (66/186)

IRR= 21.78 %

Note ; C-year = Construction year

List of Local Employee

Sr.No.	Designation	Salaries /Month Kyat	FACTORY - II		
			Number of Person	Monthly - Kyat	Yearly - Kyat
1	Manager	500,000	1	500,000	6,000,000
2	Engineer	350,000	6	2,100,000	25,200,000
3	Office Staff (Grade A)	250,000	2	500,000	6,000,000
4	Office Staff (Grade B)	200,000	3	600,000	7,200,000
5	Production Supervisor	350,000	20	7,000,000	84,000,000
6	Production Leader	180,000	18	3,240,000	38,880,000
7	Quality Control	180,000	25	4,500,000	54,000,000
8	Store Supervisor	180,000	5	900,000	10,800,000
9	Store Keeper	130,000	7	910,000	10,920,000
10	Skill Worker	150,000	330	49,500,000	594,000,000
11	Semi Skill Worker	120,000	120	14,400,000	172,800,000
12	Unskill Worker	100,000	320	32,000,000	384,000,000
13	Driver	130,000	10	1,300,000	15,600,000
14	Security Staff	100,000	15	1,500,000	18,000,000
15	Cleaner	95,000	18	1,710,000	20,520,000
	TOTAL		900	120,660,000	1,447,920,000

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

List of Overseas Employee

Sr.No.	Designation	Salaries /Month US \$	FACTORY - II		
			Number of Person	Salaries /Month US \$	Yearly - US \$
1	General Manager	2,000	1	2,000	24,000
2	Financial controller	1,600	2	3,200	38,400
5	QA Manager	1,000	3	3,000	36,000
6	Cutting Manager	1,000	1	1,000	12,000
9	Cutting supervisor	800	1	800	9,600
10	Engineer supervisor	800	6	4,800	57,600
11	Packing supervisor	800	2	1,600	19,200
12	Printing - SUPERVISOR	800	2	1,600	19,200
13	Technican - Printing	800	2	1,600	19,200
	TOTAL		20	19,600	235,200

Note : Full Time Overseas Employee

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED
Fixed Assets Schedule

(- - - - in thousand)

Sr. No.	Item	Original Costs		Depreciation		
		(US \$)	(Kyats)	%	Amount (US \$)	Amount (Kyats)
I	<u>FACTORY - I</u>					
1	Building (30 Years)	1,650	-	3.33%	54.95	-
2	Machineries	284	-	5%	14.18	-
3	Motor Vehicle	215	-	10%	21.50	-
4	Furniture & Fitting	-	43,146	5%	-	2,157
	TOTAL	2,149	43,146		90.62	2,157

Exhibit (12)

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED
Annual Raw Materials Requirement (To Be Imported)

SR. NO.	PARTICULARS	UNIT	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6 - 30
1	Knitting Fabric (100 % Nylon)	Kg	21,079.80	21,079.80	21,079.80	21,453.31	21,736.19	22,116.70
2	Waving Fabric (100 % Polyester)	Kg	19,706.00	19,706.00	19,706.00	20,076.00	20,347.25	20,726.25
3	Lace Fabric (50 % Nylon , 50 % Polyester)	Kg	47,994.70	47,994.70	47,994.70	48,763.59	49,404.79	50,199.68
4	Yarn (Thread) (1 Kg = 2,000 Mtr)	Kg	18,945.60	18,945.60	18,945.60	19,339.92	19,610.48	20,016.00
5	Ribbon or Cord	Kg	17,880.00	17,880.00	17,880.00	18,200.10	18,439.50	18,764.90
6	Sequin	Kg	26,582.10	26,582.10	26,582.10	27,025.47	27,375.41	27,826.28
7	All Kind Of Beads	Kg	82,741.11	82,741.11	82,741.11	83,883.35	84,914.90	86,070.05
8	PVC Fabric for Embroidery	Kg	1,800.00	1,800.00	1,800.00	1,824.00	1,860.00	1,896.00

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

NORM FOR ONE UNIT

SR. NO.	PARTICULARS	UNIT	Embroidery Fabric	Bridal Dress	Ladies' Dress	Bridal Accessories
			1	2	3	4
			Kg	Pcs	Pcs	Dozen
1	Knitting Fabric (100 % Nylon)	Kg	0.0700	0.3285	0.2263	0.750
2	Waving Fabric (100 % Polyster)	Kg	0.0900	0.2730	0.2275	0.850
3	Lace Fabric (50 % Nylon , 50 % Polyster)	Kg	0.2600	0.8190	0.5870	0.950
4	Yarn (Thread) (1 Kg = 2,000 Mtr)	Kg	0.1120	0.2040	0.1496	1.200
5	Ribbon or Cord	Kg	0.0530	0.2750	0.1100	0.750
6	Sequin	Kg	0.0750	0.4530	0.2594	0.750
7	All Kind Of Beads	Kg	0.1291	1.7384	0.4861	0.750
8	PVC Fabric for Embroidery	Kg	0.1200	-	-	-

မှတ်ချက် ■ ■

အမှတ်စဉ် (၁) Embroidery Fabric ၏ Norm သည် 2lb/pcs အမှန်တကယ်ကုန်ကြသည်ဖြစ်ပါသည်။ Fabric တွင် Sequin များ၊ Lace များ၊ Cord များ၏သုံးစွဲမှုများသည် အမှန်တကယ် ကုန်ကြရခြင်းဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဉ် (၂) Bridal Dress တစ်ထည်၏ Norm သည် 9 lb/pcs ဖြစ်ပါသည်။ အခြားဝတ်စုံများနှင့် မတူညီဘဲ Sequin များ၊ Lace များ ပိုမိုသုံးစွဲထားခြင်း၊ ဝတ်စုံ၏အောက်ပိုင်း၌ ရှည်လျားစွာပိတ်စများ အသုံးပြုထားခြင်းတို့ကြောင့် အမှန်တကယ် ကုန်ကျရခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

အမှတ်စဉ် (၃) Ladies Dress များတွင်လည်း အဆိုပါအတိုင်းပစ္စည်းများကို သုံးစွဲထားခြင်းတို့ကြောင့် အမှန်တကယ် ကုန်ကျရခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

ထုတ်လုပ်မှုအနေနှင့် Semi Skilled Worker နှင့် Unskilled Worker များအား Skilled Worker များဖြစ်အောင် လေ့ကျင့်သင်ကြား ပေးခြင်းဖြင့် ထုတ်လုပ်မှု ပြည့်မီအောင် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

INVESTMENT & CAPITAL

(- - - -USD in thousand)

Sr.No.	Particular					
1	2	3				
		Year - 0	Year - 1	Year - 2	Year - 3	Total USD
1	In Cash	150.00	-	-	-	150.00
2	In Machinery & Equipments	-	283.56	-	-	283.56
3	In Building	-	1,650.00	-	-	1,650.00
4	In Motor Vehicle	-	215.00	-	-	215.00
	TOTAL	150.00	2,148.56	-	-	2,298.56

Note : US\$ 1 = Kyat 950

67

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD

No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township,
Yangon Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : 29 , September ' 2014.

Subject : : Submission in Plan for the Employees of Factory of Welfare and Peace and Harmony

It intends to manufacturing of Garment, Garment Accessories, Embroidery Fabric factory in (1.377) acre with the system of CMP named as No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.

As a company it plans to submission in plan for the employees of factory of welfare and peace and harmony. As follows;

(1) Transportation for Office Staffs

A plan of provide ferry it is used for coming to factory and going to home. It is free cost to whom they take the ferry of factory.

(2) Housing Plan for Employees

There is a home for employees in this factory as they are staying in it. The employees who are residing at such for free charges in right. Those who are provided by meal in monthly. TV is planed in recreation for those who are residing at such home.

(3) Opening Canteen for Employees Walfare

There is a shop to serve tea, sanks and rice / curry.

(4) Providing a Ward in Punctually of Work

Overtime fees is counted in twice for one hour for employees of factor. In order to need of work there provides additional fees for they work till night.



STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD

No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township,
Yangon Region, Myanmar.

(5) Providing Peace and Harmony of the Compound of Work

The employees who are hard working and no absence of work will get the tips of yearly in plan. We also plan fan fairs yearly.

(6) A Plan for Injury

We provide one room for first aids box and a rest room of sickness persons. If employee gets injury we plan to send in curing to Social Welfare Hospital. For those social welfare employer and also employee put their subscribies.

With respect,


MRS. LIN CHI - CHUAN
Promoter

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD

16/1

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD

No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township,
Yangon Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : 29 , September ' 2014.

Subject : : Plan for preventing of Environment

1. According to above mentioned, it intends to manufacturing of Garment, Garment Accessories, Embroidery Fabric factory in (1.377) acre with the system of CMP named as No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.
2. As a compnay for conservation of environment we plan following matters.
 - (a) Put to methods that facts of plan are fully mentioned at least of damage for generating and producing in step by step.
 - (b) Manage plan of fresh air and green environment and remit (waste water) from the product of materials with Waste Water Treatment Plan.
 - (c) Do the work (Initial Environmental Examination - IEE) before the plan for at least of healthy damaged and social damaged as well as environment damage by doing plan.
3. Our company explains in relation with IEE Organization for conservation of environment.

With respect,



MRS. LIN CHI - CHUAN

Promoter

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD



STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD

No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township,
Yangon Region, Myanmar.

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : 29 , September ' 2014.

**Subject : : Admission on Salaries of Foreigners Related with Owing
In Income Taxes**

We submit that it **STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED** intends to manufacturing of Garment, Garment Accessories, Embroidery Fabric factory in (1.377) acres with the system of CMP named as No.(152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.

In such we admit to take a duty of salaries of taxes according to Income Tax Law. It is for employers of foreigner appointed in that project.

With respect,


MRS. LIN CHI - CHUAN
Promoter

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD

26

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD

No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township,
Yangon Region, Myanmar.

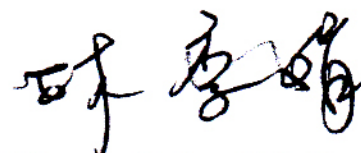
Plan for Health

It STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED intends to manufacturing of Garment, Garment Accessories, Embroidery Fabric factory with the system of CMP and as workers of our factory we provide for health following facts.

Company is a manufacturing of Garment, Garment Accessories, Embroidery Fabric factory with system of CMP. For employees of health they are working at factory following matters are provided.

- (a) Medicine and first aids are placed at factory as emergency matters.
- (b) In factory there are first aids boxes and a rest room for sickness as a plan.
- (c) One gets injury by sending to Social Welfare Hospital as a care.
- (d) We provided employees to learn in training of concerning with health as three month for one time. It aims first aids for injured person in emergency case. The factory provides the cost of hospital to employees who are working in long term at factory for health plan.
- (e) We provide cost of medicine according to requirement for healthy of employees who are working long time.

With respect,



MRS. LIN CHI - CHUAN

Promoter

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD



STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD

No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township,
Yangon Region, Myanmar.

To

The Chairmanjui
Myanmar Investment Commission
Republic of the Union of Myanmar
Yangon Region

Date : : 29 , September ' 2014.

**Subject : : Admission on Salaries of Employees Related with Owing
In Income Taxes**

We submit that it **STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED** intends to manufacturing of Garment, Garment Accessories, Embroidery Fabric factory in (1.377) acres with the system of CMP named as No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.

In such we admit to take a duty of taxes according to Income Tax Law. It is for employees appointed in that project above 2,000,000 / ks for one year salary.

With respect,


MRS. LIN CHI - CHUAN
Promoter

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD

26

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD

No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township,
Yangon Region, Myanmar.

A Plan Preventing to Fire Hazadous

1. We submit that it **STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD** intends to manufacturing of Garment, Garment Accessories, Embroidery Fabric factory in (1.377) acres area with the system of CMP named as No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region. Our Company systematically draws this plan to extinguish fire as the event of fire and not to be fire hazadous for different need of pre-preparation.

2. Purpose

A plan preventing to fire hazadous makes to be obeyed that is aiming not for damage by factories, employees, properties and sperad of diseases to surrounding of factories.

3. Facts of fire hazadous

By the following main facts there is fire hazadous.

- (a) Making fire in different methods by criminals.
- (b) No being systematically to giving electricity and using electricity.
- (c) Being negligent for using fire.
- (d) Spread to fire from others (buildings, house, field etc).

4. Methods

The followings matter are used for a plan preventing to fire hazadous and those can forbid about fire hazadous.

- (a) To do systematically the speak of educating and opening classes with the management of fire brigade;
- (b) To organized the organization of fire brigade and prevention of fire hazadous;
- (c) To display for using the boxes of fire extinguisher, baskets of fire extinguisher, sand boxes, fire plates, hook in training possible servants of fire brigade. To train as classes by one time of 2 months;
- (d) To remove all of the properties of factory at the time fire hazadous in fitting of first priority, second priority and so on and to bar making match near the easy fire hazadous properties, to action rigorously the person who matches to smoke or others;
- (e) To remit the rest of used fire from stove, cigarette as after extinguishing;
- (f) To stick apparently the preventing of fire hazadous posters, signboards (BE AWARE OF FIRE, NO SMOKING) at the places of requirement;
- (g) No to place the things of easy fire hazadous at near of place where there is doing no smoking area.

BT

- (h) To report after checking either good or bad of fire extinguisher at least one time of fifteen days, to show guidance to places where the methods of using boxes at near of fire extinguisher boxes and to hang fire extinguisher boxes.
- (i) To check from manager regularly the damage of wires and to use systematically electricity properties and wire;
- (j) To remove blockades in front of main switch and fuse for switching off easily at the time of fire hazardous;
- (k) To clean easy fire hazardous things including web etc, at near of electricity and wire and to place fire extinguishers for near of electric and disel;
- (l) To switch off after working;
- (m) To write following phone numbers for contacts at the time of fire hazardous in apparent public place;

(i)	Fire Brigade	191 / 252022 / 252022
(ii)	Fire Brigade, Hlaing Tharyar Township	640364 / 640394
(iii)	Fire Brigade, Shwe Pyithar Township	635270
(iv)	Fire Brigade, Insein Township	640070 / 640987
(v)	Fire Brigade, Bayintnaung	664743 / 681648
(vi)	Police Station (Emergency)	119
(vii)	Police Station (Yangon Region)	285214
(viii)	Police Station (Hlaing Tharyar)	640843
(ix)	Police Station (Insein)	640010 / 640021 / 640493
(x)	Peace and Development Council (Hlaing Tharyar Township)	685274 / 244974
(xi)	Managing Director	STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

- (n) To place the following fire extinguishers at the place of apparence and easy place;
 - (i) Fire extinguisher
 - (ii) Sand
 - (iii) Water bucket
 - (iv) Fire plate
 - (v) Hook
 - (vi) Torch light
 - (vii) Axe

5. To inform manager, security, management office as fire hazardous appears at the time of work to notice **MD (STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED.)**, near of police stations and fire brigade stations from manager, security, management office and to do systematically in order to organizations from fire fire brigade members in factory where they are organized;

6. To inform by ringing noticed fire general to manager, security etc, at the time of fire hazardous appears outside of office, to notice to management manager, security, employee of staying at factory place to near of fire brigades and MD, to prevent current fire from security and employee of staying at factory place.

201.

7. Organization of teams

To organize according to attached names of manager of fire hazardous organization, security organization, rescue and transferring of properties organization with the guidance from MD and general manager for employee of staying at factory place. preventing of fire hazardous;

8. Duties of Fire Hazardous Organization

- (a) We should observe to know the places at where fire extinguisher, sand, switch, main switch,
- (b) We should train to need to use fire extinguisher, fire plate, sand, hooks.
- (c) We should systematically extinguish in order to be hurried before becoming big fire from near fire brigade members of fire place. The rest fire brigade members should extinguish after carrying fire extinguisher, hooks, sand from other place. We should help requirements when the fire brigade members arrive.
- (d) We should switch off in hurry fuse and main switch at the time of fire hazardous.

9. Duties of Security Members

- (a) To do free from danger of employees and security of properties factory owed if there is fire hazardous;
- (b) To owe duty security from members after transferring money factory owed, precious things, documents in priority one place to another place at the time of fire hazardous;
- (c) To give a hand in organizing to security members at the time of arriving when there is fire hazardous;
- (d) To lock up door if it does not need others to come in but just security members, and members of duty when there is fire hazardous;
- (e) To return systematically money factory owed, precious things, other documents, properties after passing fire hazardous to them who are concerning with these;

10. Organization of Rescue and Transferring Properties

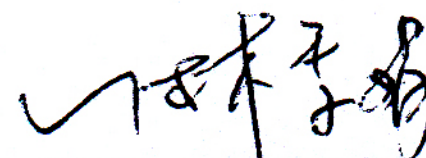
- (a) To transfer hurriedly money, precious things, others important and properties in priority to secured place to where it is free from fire. We should transfer properties as we ask officer to get vehicles factory owed if it needs;
- (b) To adjust places of transferred money and things at where they are security by discussing with security members;
- (c) We should specifically care not to damage and out of money and things when we are transferring to the place of free from fire;
- (d) To transfer injured persons to requirement of places when there is fire hazardous and to adjust with drivers of vehicle factory owed;
- (e) The employees not to injured, to discuss with doctor after being injured and nurses of factory clinic;
- (f) To help illness, afflicting free from fire hazardous when there is fire;

11. Management

To do according to manage from MD, general manager, admin manager, deans, security, assistant manager from fire extinguishing organization, security organization, rescue organization, transferring organization when there is fire hazardous and preventing of fire hazardous.

We can do in order to obey above mentioned so we can escape from damage of all we owed for lives, money, properties, etc, they, can be destroyed free from damage as because of fire.

With respect,



MRS. LIN CHI - CHUAN

Promoter

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD



STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD

No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township,
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၂၉)ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ **CSR (Corporate Social Responsibility)** လူမှုဘဝသာယာဝပြောရေး
တာဝန်ယူမှု နှင့်ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

ကျွန်တော်များ “ **STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED** ” သည်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၅)၊ အနော်ရထာလမ်း၊ အမှတ် (၁၅၂) ဟုခေါ်
တွင်သော မြေဧရိယာ (၁. ၃၇၇)ဧကရှိသော မြေကွက်ပေါ်တွင် နိုင်ငံတကာ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ
အဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်
အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

ယင်းသို့ အဆိုပြုထားသောလုပ်ငန်းမှ ကုမ္ပဏီက အသားတင်အမြတ်ငွေထဲမှ (၂%)အား **CSR**
အတွက်ထည့်ဝင်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့ထည့်ဝင်ပေးသည့်ငွေမှ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်း
ပြုပြင်ရေးအတွက် (၅၀%)၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင်ရှိ ရပ်ကွက်များသာရေး၊ နာရေးအတွက် (၁၀%)၊ စာသင်
ကျောင်းများ၏ ဘက်စုံဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် (၁၅%)၊ ဘိုးဘွားရိပ်သာများနှင့် အခါအားလျော်စွာ
ပရဟိတလုပ်ငန်းများအတွက် (၁၀%)၊ မိဘမဲ့ဂေဟာများနှင့် ဘာသာ၊သာသနာ ထွန်းလင်းပြန့်ပွားရေး
အတွက်(၁၅%) အသုံးပြုသွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်းရှင်းလင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်


MRS. LIN CHI - CHUAN
Promoter

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD



STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD

No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township,
Yangon Region, Myanmar.

သို့/-

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။

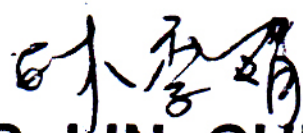
။ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၂၉)ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကုမ္ပဏီမှ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းနှင့်ပတ်သက်၍ ရင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များ “ STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED ” သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန်(၅)၊ အနော်ရထာလမ်း၊ အမှတ် (၁၅၂) ဟုခေါ်တွင်သော မြေဧရိယာ (၁. ၃၇၇)ဧကရှိသော မြေကွက်ပေါ်တွင် နိုင်ငံတကာ CMP စနစ်ဖြင့် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ဇာပန်းထိုး/ဇာပန်းကပ် ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းနှင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြထားပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီ၏ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းမှအသုံးပြုသည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ၊ အခြား ဆက်စပ် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို အသုံးပြုရာမှထွက်ရှိလာသည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများအား သက်ဆိုင်ရာ စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့နှင့် ဆက်သွယ်ပြီးစနစ်တကျ စွန့်ပစ်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်



MRS. LIN CHI - CHUAN

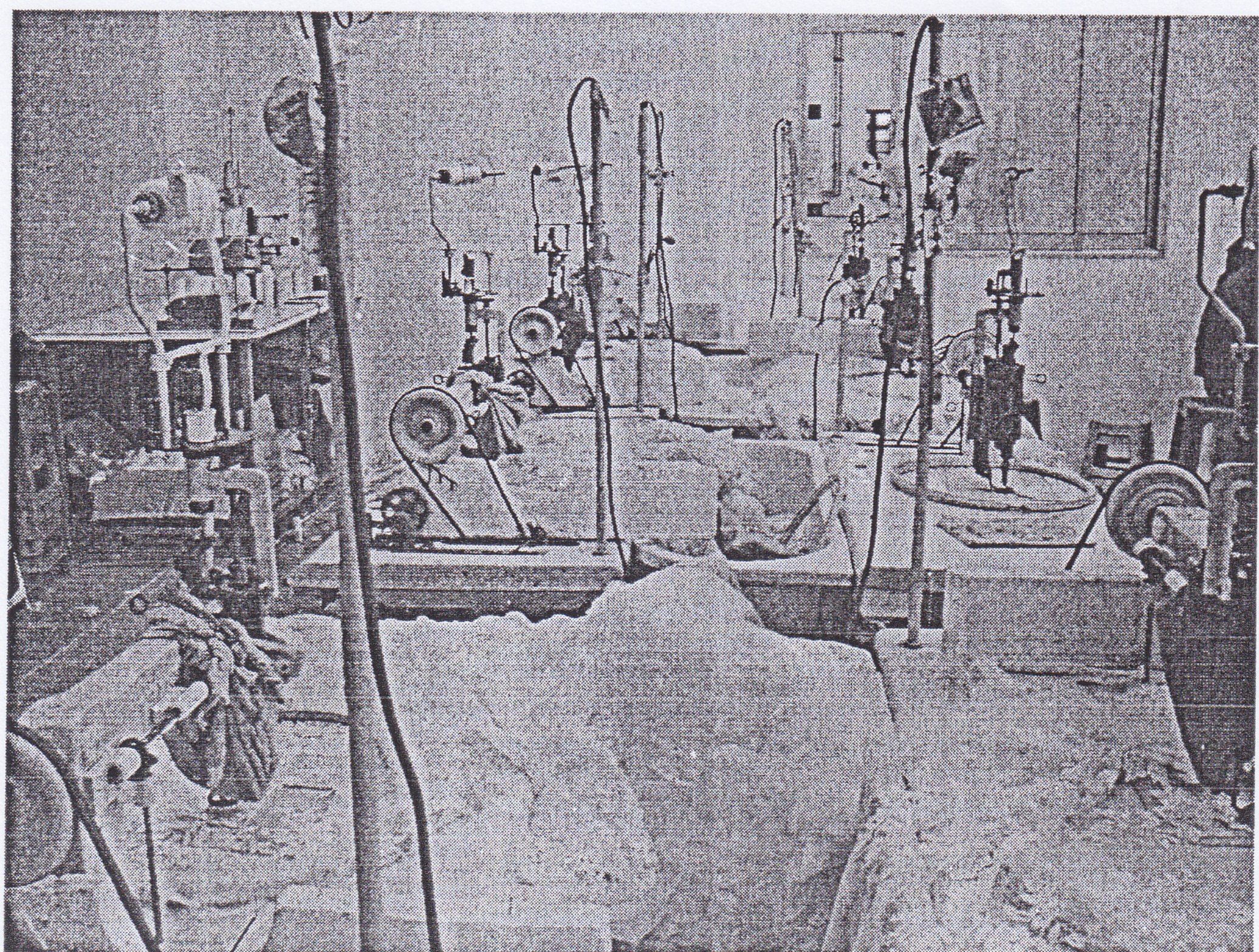
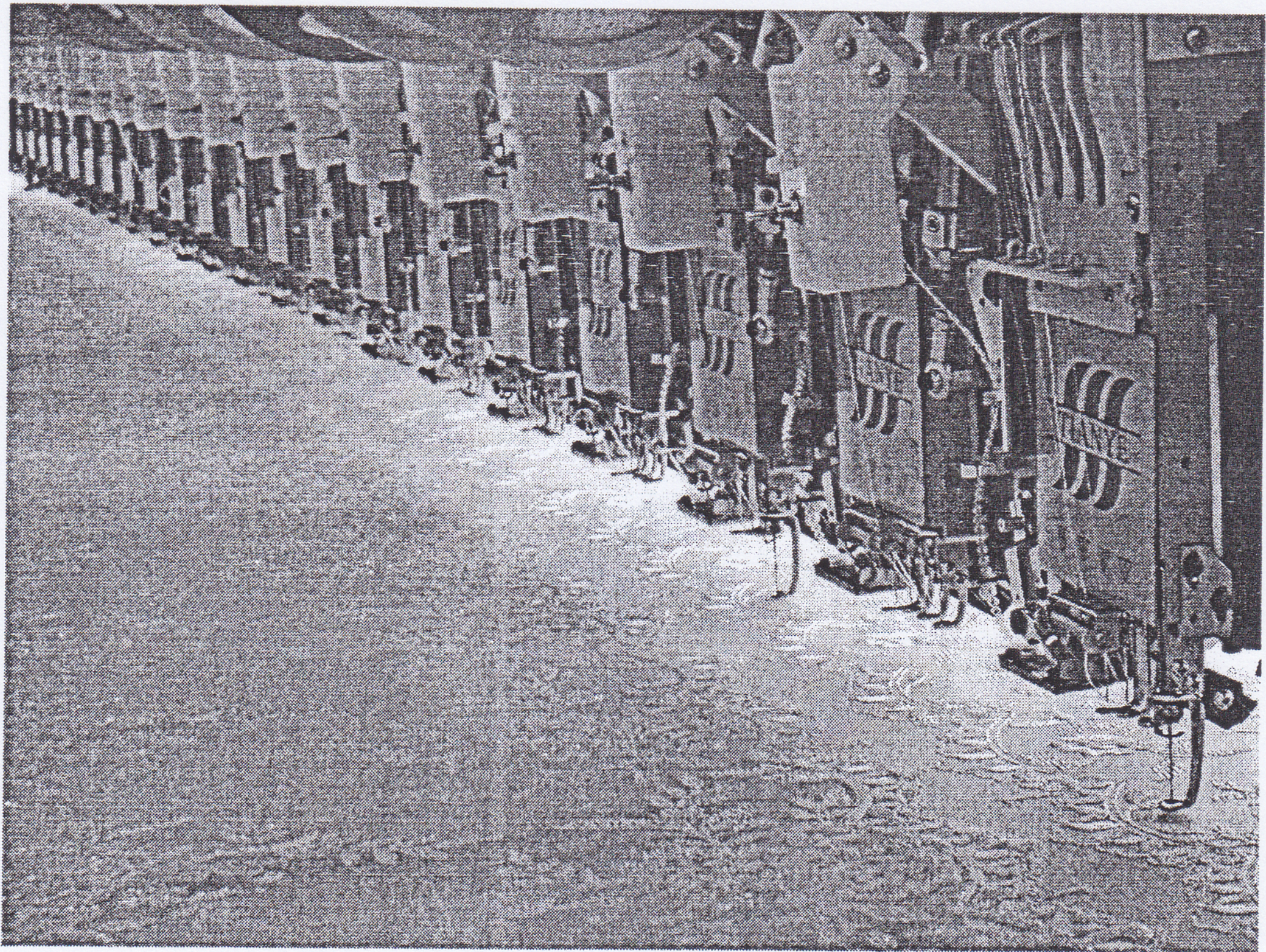
Promoter

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD



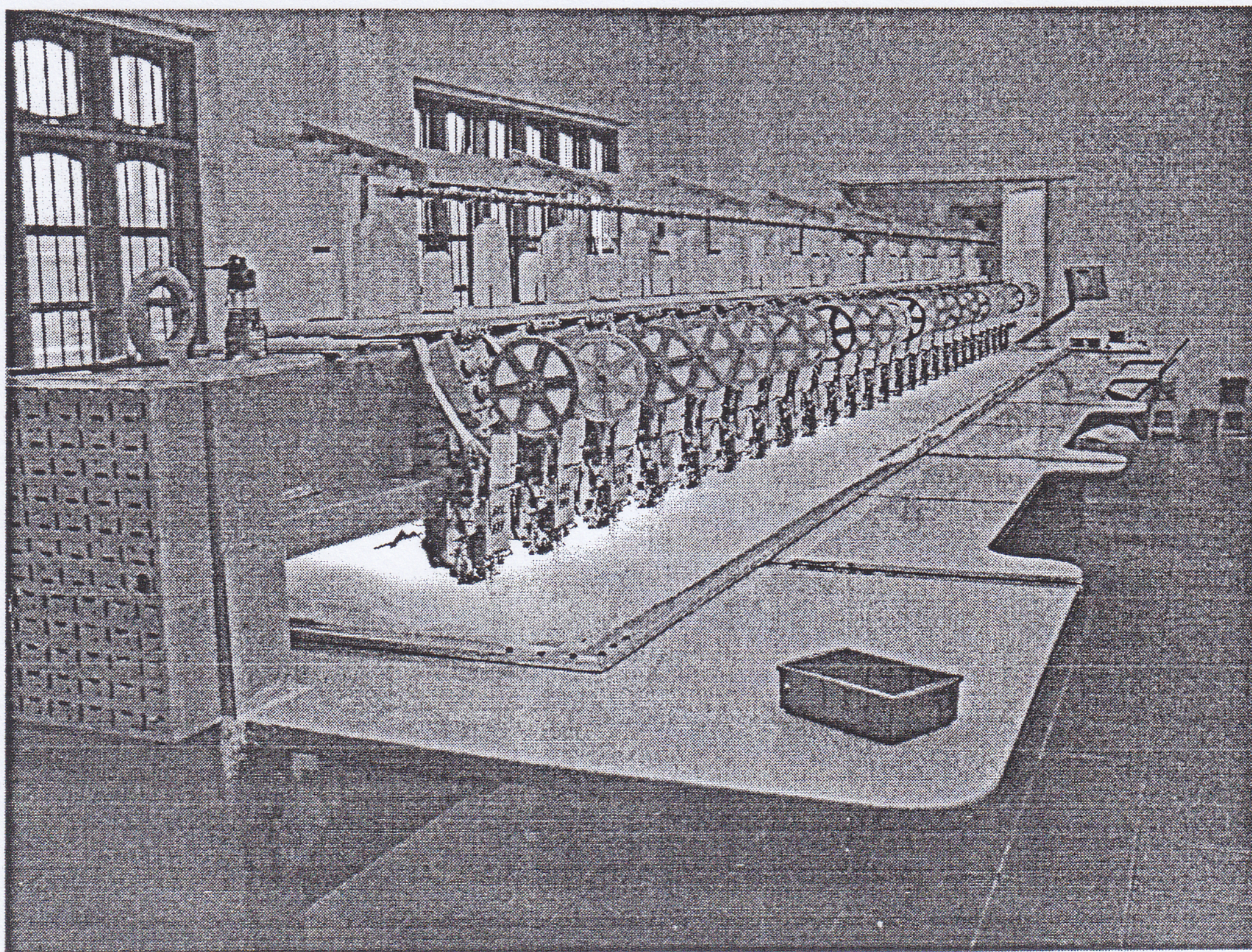
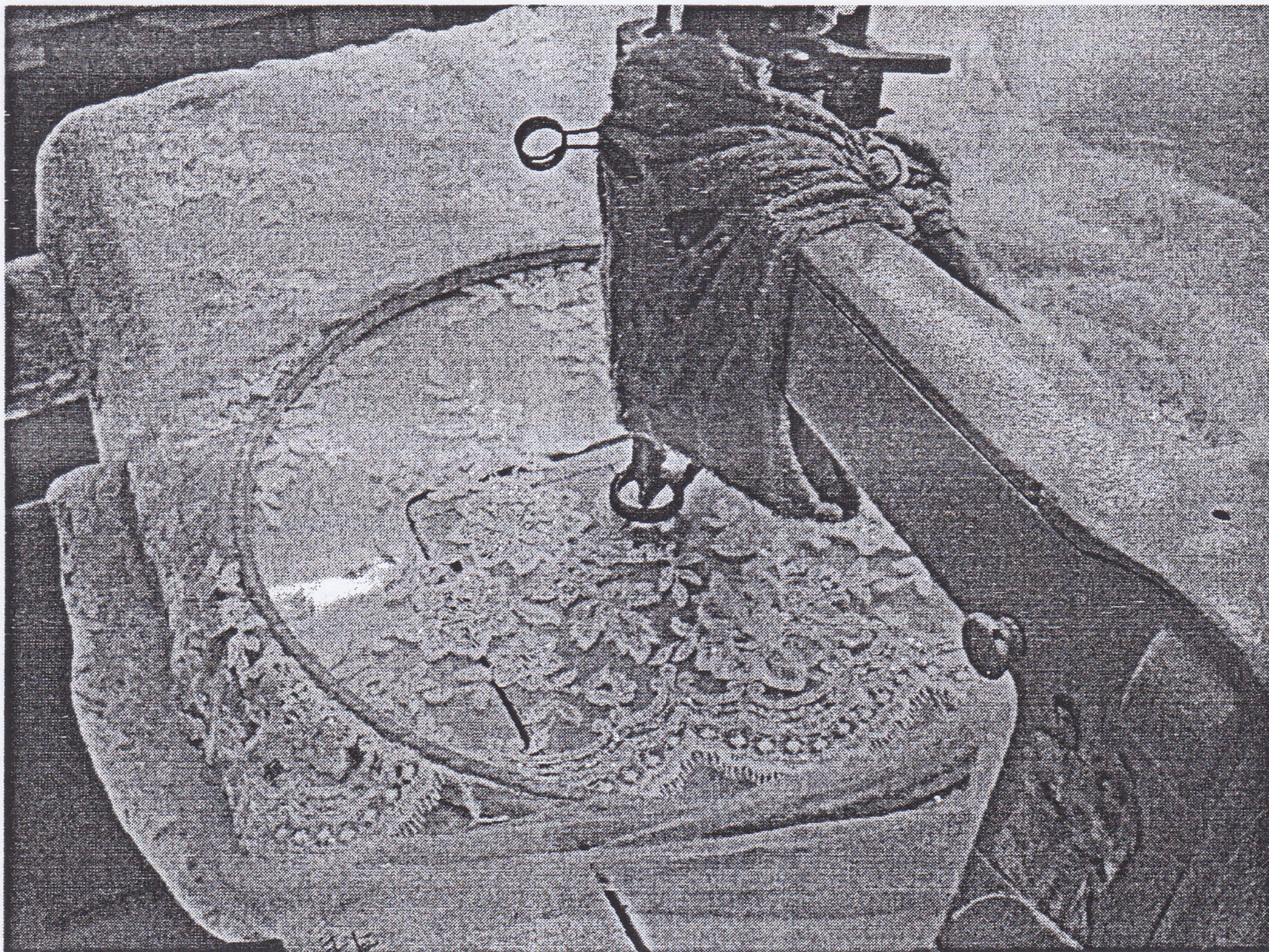
STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

လုပ်ငန်းတွင်အသုံးပြုမည့်စက်ပစ္စည်းအမျိုးအစား



STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

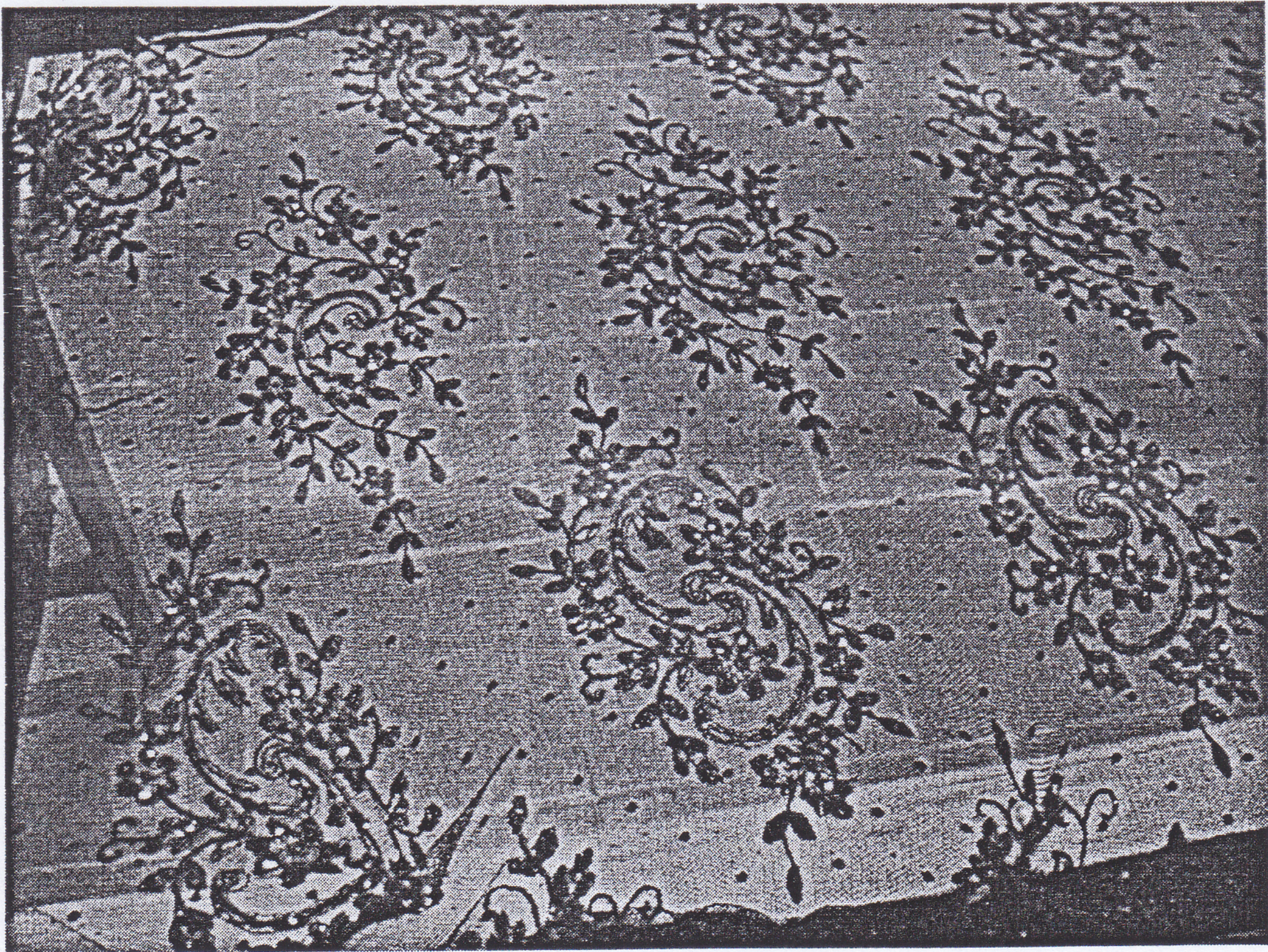
လုပ်ငန်းတွင်အသုံးပြုမည့်စက်ပစ္စည်းအမျိုးအစား



27

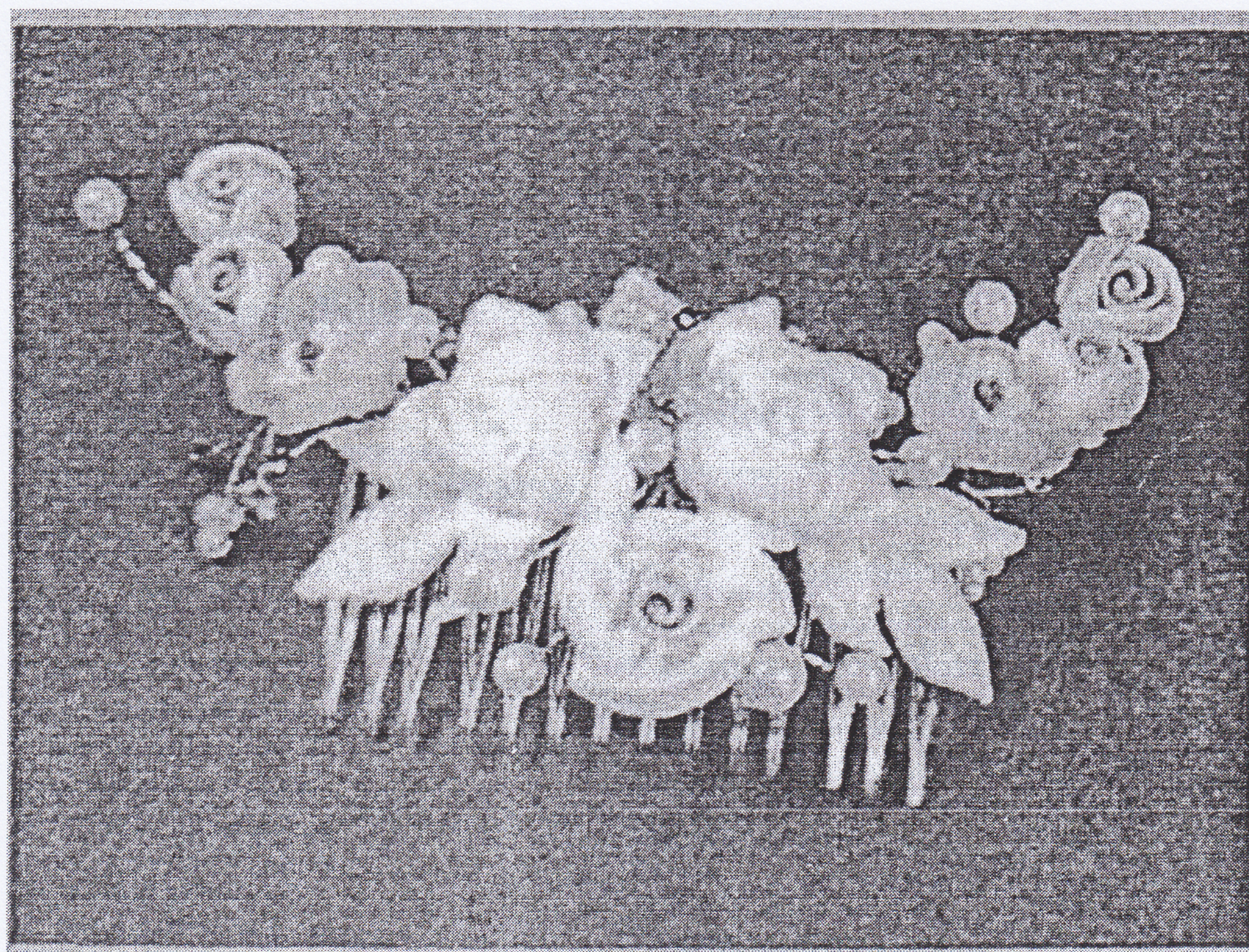
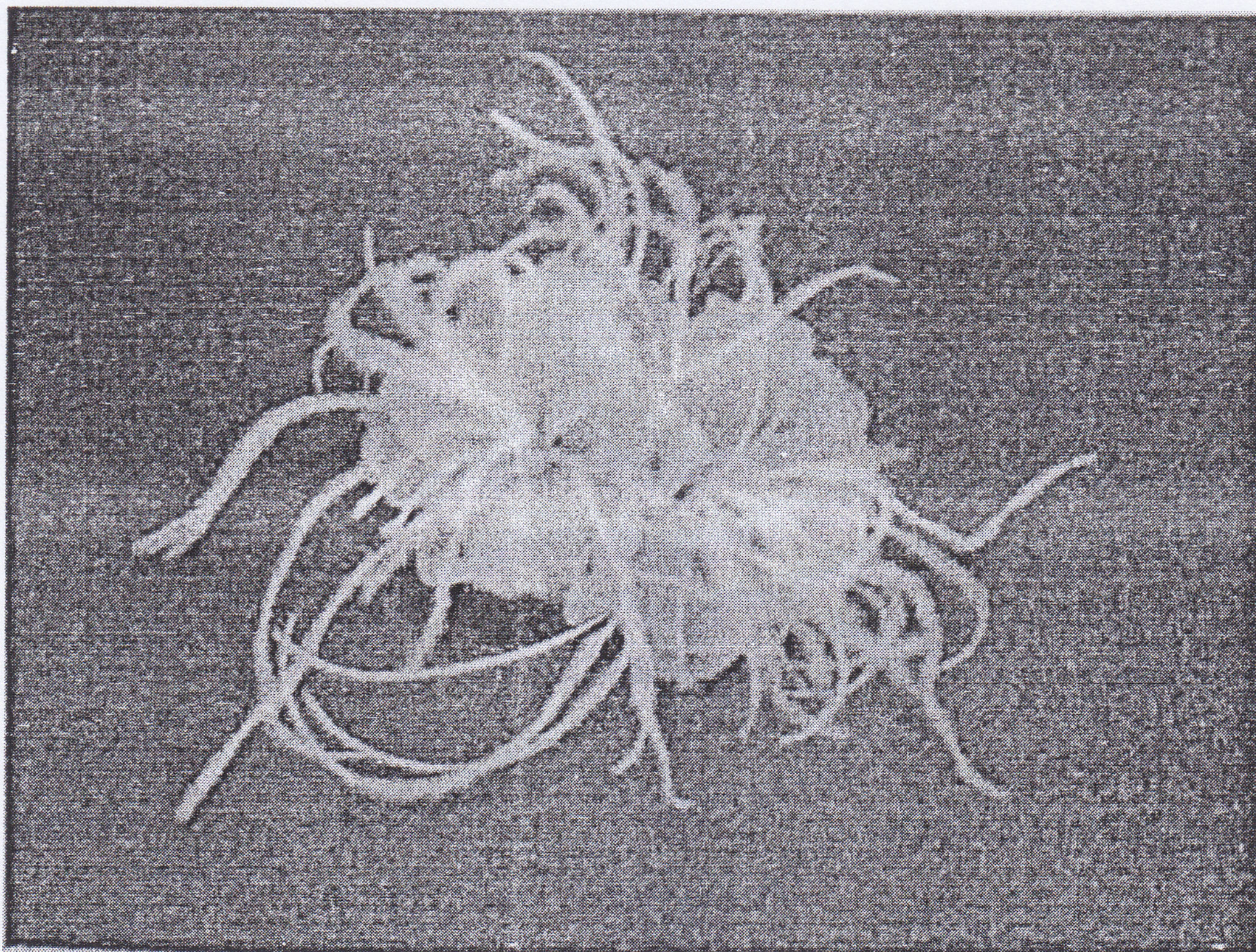
STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

ထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ချောပစ္စည်းအမျိုးအစား



STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

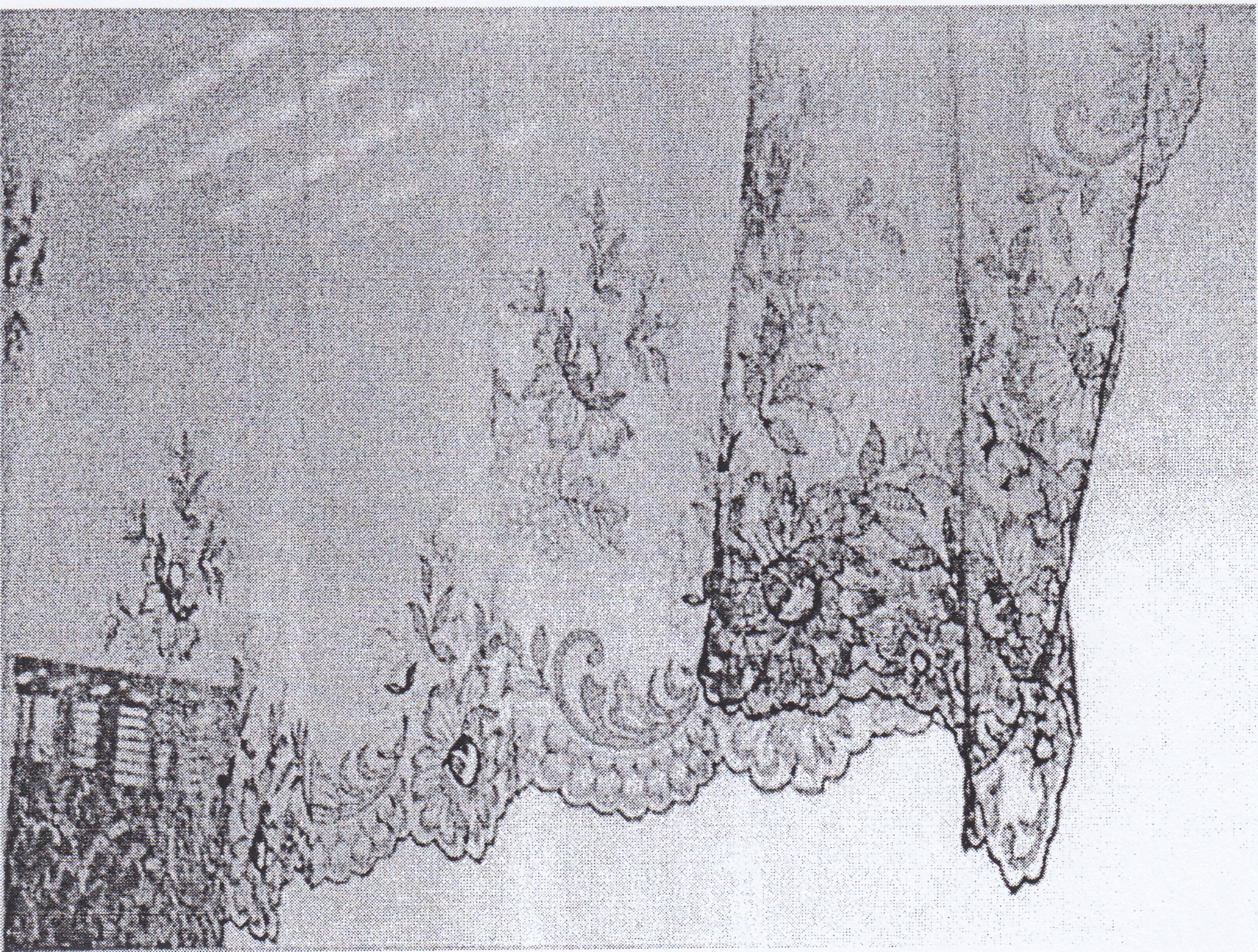
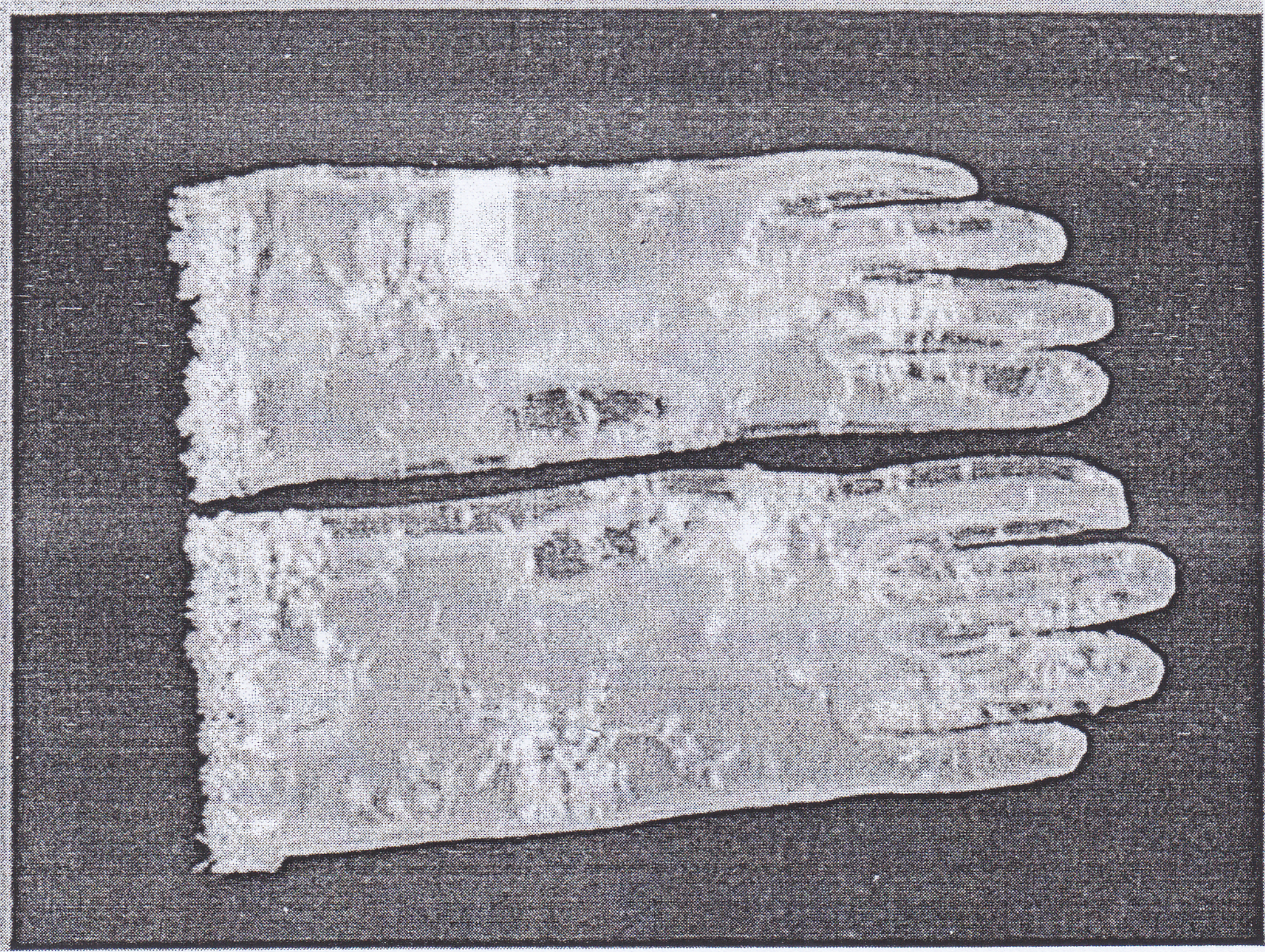
ထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ချောပစ္စည်းအမျိုးအစား



၁၆

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

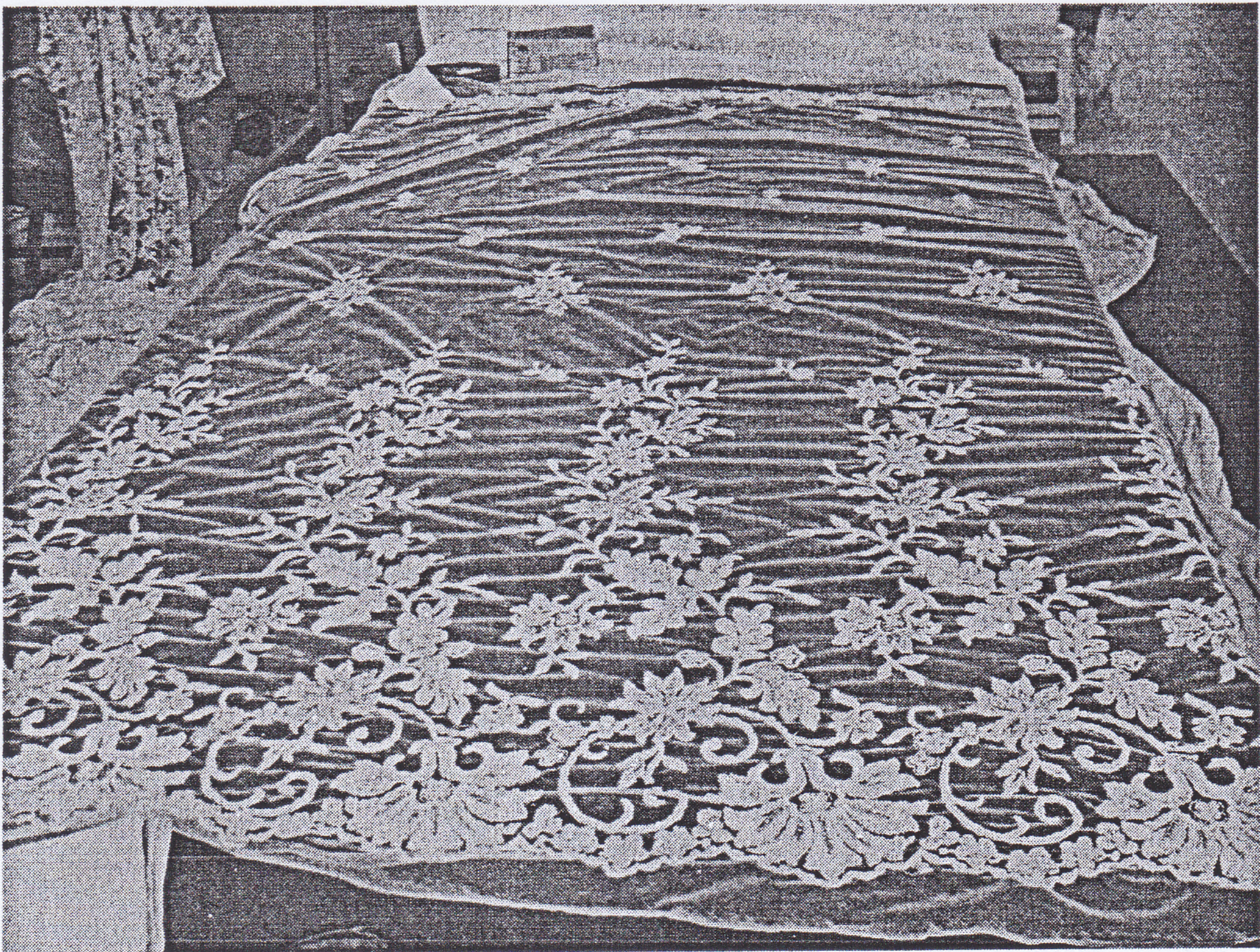
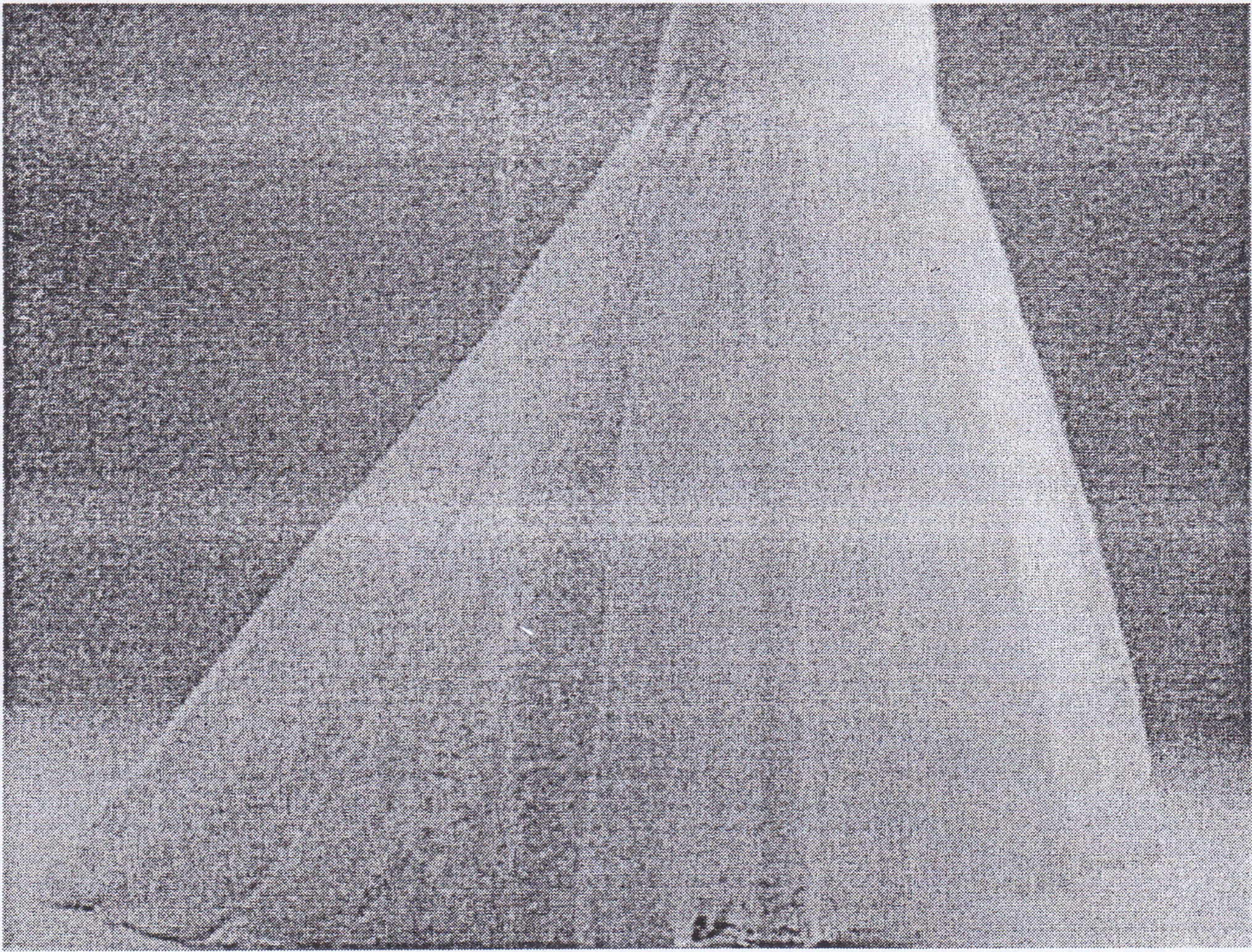
ထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ချောပစ္စည်းအမျိုးအစား



၈၆

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

ထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ချောပစ္စည်းအမျိုးအစား



28

STAR DRAGON ENTERPRISE LIMITED

18/F, Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong.

MEMORANDUM OF AGREEMENT

BETWEEN

STAR DRAGON ENTERPRISE LIMITED (HONG KONG)

AND

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

1. This Memorandum of Agreement (MOA) is made on 15th day of August, 2014, between **STAR DRAGON ENTERPRISE LIMITED (HONG KONG)** (hereinafter referred to as " Party A ") represented by **MR. CHANG, TA-WEI** (Director) on the one part and **STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED** (hereinafter referred to as " Party B ") represented by **MR. TSENG, CHIN - CHUAN** (Director) on the other part;

2. As a result of discussion regarding the setting up of the Factory in No. (179+180), Corner of Ngu War Street & Hnin Si Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, the parties hereby agree to as follows -

- (a) " Party A " will supply all required raw materials for manufacturing of Garment, Garment Accessories, Embroidery Fabric to be exported on (CMP) System.
- (b) " Party B " will return 100 % of finish products to produced to " Party A ".
- (c) Production clearances will be made by Party B.
- (d) Party A will pay Party B the agreed CMP Charges for the finished products.
- (e) " Party A & Party B " undertake to settle all mutually agreed performances in prompt beneficial manner.

STAR DRAGON ENTERPRISE LIMITED

18/F, Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong.

3. This MOA will be followed by agreement or any other contracts which will be made within the twelve months from the date of signing of this MOA.
4. If either party wishes to terminate this MOA, three months prior notice will be given.
5. At the end of twelve months from the date of signing of this MOA, both parties have the option to extend this MOA on mutual agreement.

Signed on the 15th day of August, 2014.



MR. TAO YUEBING

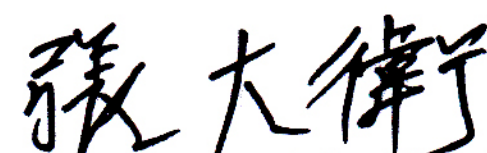
P.P.No. E 05794052

(Director)

STAR DRAGON ENTERPRISE LTD

(Hong Kong)

In the presence of



MR. CHANG, TA-WEI

P.P.No. 212502992

(Director)

STAR DRAGON (MYANMAR)

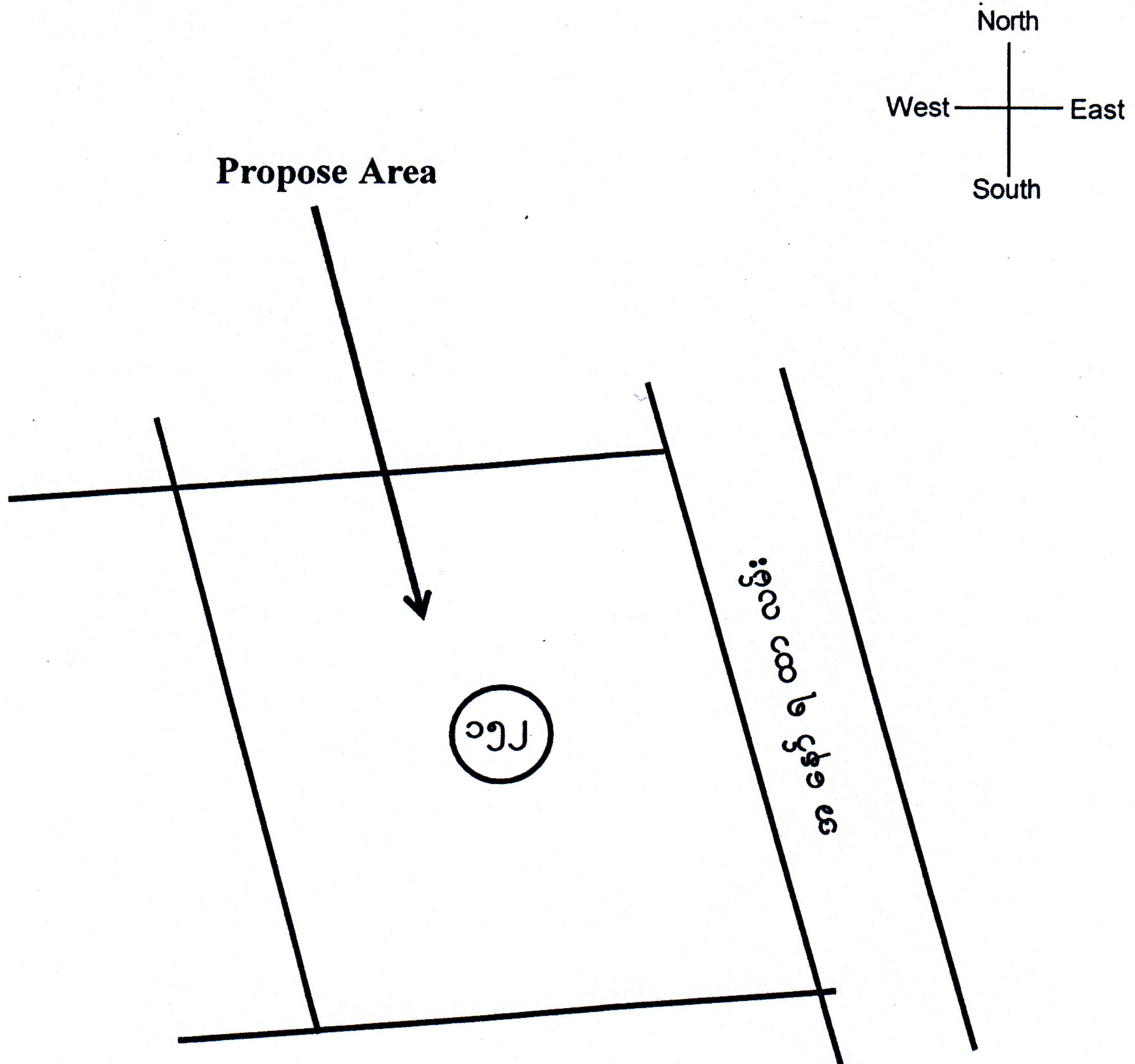
ENTERPRISE LIMITED

(Myanmar)

In the presence of

2014

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED
(Location Map)



(၁. ၃၇၇) ကေ၊ (၅.၅၇၂. ၅၃) စတုရန်းမီတာ
အမှတ်(၁၅၂)၊ အနော်ရထာလမ်း၊ စက်မှုဇုန်(၅)၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

၁၆/

Lease Agreement (Draft)

**LEASE AGREEMENT FOR
LAND**

BY AND BETWEEN

Daw HLA HLA YIN

AND

**STAR DRAGON (MYANMAR)
ENTERPRISE LIMITED**

LEASE AGREEMENT FOR LAND

This LEASE AGREEMENT is made :-

BY AND BETWEEN

Daw Hla Hla Yin (13 / Ta Ka Na (Naing) 004361), No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar (hereinafter referred to as "the LESSOR" which expression shall except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representative and permitted assigns) of the ONE PART.

AND

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED (under registration) according to the Myanmar Companies Act as 100% (One Hundred Percent) owned foreign company in the Republic of the Union of Myanmar having it registered office at No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, The Republic of the Union of Myanmar. (hereinafter referred to as "the LESSEE" which expression shall, except where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representatives and permitted assigns) for the purpose of this agreement represented by its Director **MRS. LIN CHI - CHUAN, 307455633**, of the OTHER PART.

WHEREAS

1. The LESSEE is desirous of utilizing the lease land of **(1.377)** acres equivalent to **(5,572.53)** square meter at No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region, Myanmar with building described in the map as per appendix A attached hereto (which shall form an integral part of this lease Agreement) to manufacturing of Garment, Garment Accessories, Embroidery Fabric.
2. The LESSOR is desirous of leasing the land plot for 30 (Thirty) years lease may be extendable to two, (10) year terms on mutual agreement between the two parties as afore-mentioned to the LESSEE to enhance industrial development, whereby promote the foreign investment in Myanmar.
3. The LESSOR represents and warrants that it has the legal and beneficial right on the said land and building WHEREAS both the LESSOR and the LESSEE hereto are legally authorized to enter into this Lease Agreement.

NOW, THIS AGREEMENT WITNESSETH AS FOLLOWS.

SCOPE OF AGREEMENT

- 1.1 In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants made by the LESSEE hereinafter contained, the LESSOR and the LESSEE both hereby enter in to the lease all that piece of land at No. (152), Anawyahtar Street, Industrial Zone (5), Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region., Myanmar with building measuring (1.377) acres equivalent to (5,572.53) square meter as meters as per map attached as appendix A hereto (which shall form an integral part of this lease Agreement) together with all the rights basements appurtenances thereto, except all mine, deposit, under the said land for 30 (Thirty) years which may be extendable two, (10) year terms on mutual agreement between this two parties.
- 1.2 On expiry of initial 30 years term, the lease hereunder shall at the discretion of the LESSEE and with the consent of the LESSOR, be renewed for further period of 20 years (not exceeding the period prescribed by Foreign Investment Law) according to the mutually agreed terms.

RENTAL FEES

- 2.1 The lease rental for the Lease Land and building for the first 30 years shall be US\$ 27,862.63 per annum for (1.377) acres (5,572.53) square meters calculated at US\$ 5.00 per square meters.
- 2.2 Thereafter, lease rental will be revised after 30 years, with mutual agreement between LESSOR and LESSEE subject to approval of Myanmar Investment Commission.

LEASE PERIOD

- 3.1 The term of this agreement and the lease hereunder shall be initial 30 years from the date of signing of this agreement by both parties.
- 3.2 The lease hereunder may be extended for a further 20 years and extendable to comprising 2 subsequent terms of 10 years each at the request of the LESSEE for the extension thereof, and in such case consent shall be given by the LESSOR.
- 3.3 For such extension for a further 20 years terms the LESSEE shall communicate intention of renewal in writing to the LESSOR at least 90 days prior to the expiry of initial period and each of the subsequently extended to two (10) years terms.

PAYMENT OF RENT

- 4.1 The payment of first year annual rent shall be made on the date of signing of this agreement.
- 4.2 The LESSEE shall pay the annual rent in advance before commencement of each rental year.

EFFECTIVE DATE OF THE LEASE

- 5.1 The effective date of this Lease Agreement shall be the date on which

[Handwritten signature]

this Lease Agreement is signed by both the LESSOR and the LESSEE.

LESSEE'S RIGHTS AND OBLIGATIONS

The LESSEE hereby covenants with the LESSOR that during the terms of the Lease for the followings.

- 6.1 the LESSEE shall pay the said rent and fee in the manner herein before appointed for payment thereof and also to be responsible for charges collectable by the respective authorities with respect to any services supplied except land and building rental.
- 6.2 the LESSEE shall not to sub - lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest hereby created without the prior approval of the LESSOR.
- 6.3 the LESSEE shall keep in good repair and condition the buildings and structures in the demised premises and hand over such buildings and structures in such condition at the expiry of the lease period or the extended period, if any, of the lease.
- 6.4 to ensure that all activities and operations carried out by the Lessee on the said Land are in conformity with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.
- 6.5 the LESSEE shall be responsible for preservation of the environment in and around the area of the project site and to control pollution of air, water and land, and other environmental degradation. The lessee shall take necessary measures in order to fulfill environmental protection such as installation of the waste water treatment procedures to keep the project site environmental friendly.
- 6.6 the LESSEE shall be allowed to use whatever machinery, equipment and materials necessary for operation for to manufacturing of Garment, Garment Accessories, Embroidery Fabric on the leased site in accordance with the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar.
- 6.7 the LESSEE shall be allowed to renovate all premises with the prior approval of the Lessor during the leased period.
- 6.8 the LESSEE shall pay all municipal tax or rates as well as assessments of similar nature that now are or may hereafter during the said term be imposed upon the demised premises or any part thereof except land revenue.
- 6.9 the LESSEE may peacefully and quietly hold the demised premises during the terms of the lease without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the Lessor or any person lawfully or in trust for the Lessor.
- 6.10 the LESSEE shall ensure that foreign personnel, and their families employed by it shall abide by the Laws of the Republic of the Union of Myanmar and they do not interfere in the internal affairs of the Republic of the Union of Myanmar.

LESSOR'S RIGHTS AND OBLIGATIONS

The LESSOR do hereby covenants with the LESSEE during the term of the Lease for the followings.

- 7.1 the LESSOR shall be no interference in the operation and management of the factory or disturbance of whatsoever nature by the Lessor or any person lawfully

25

- claiming to represent the Lessor during the term that this Lease in effect.
- 7.2 the LESSOR also agrees that the Lessee shall implement the proposed development after receiving the approval of authorities concerns, as agreed by both parties.
- 7.3 the LESSOR shall pay the land revenue during the leased period.

GOVERNING LAW & JURISDICTION

- 8.1 This lease Agreement shall be read, constructed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of Republic of Union of Myanmar and the parties hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

CONDITION PRECEDENT

- 9.1 This lease Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approvals for its performance and implementation of this lease Agreement from all relevant government authorities in Republic of Union of Myanmar.

RENEGOTIATION OF AGREEMENT

- 10.1 In the event that situation or condition arise due to circumstances not envisaged in the Agreement and that it warrants amendments to this Lease Agreement, the parties hereto shall make necessary negotiations with a view to making such amendments.
- 10.2 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARBITRATION

- 11.1 In the event of any dispute arising, between the parties to this Lease Agreement, which cannot be settled amicably, such dispute shall be settled in Republic of the Union of Myanmar by way of Arbitration, through two arbitrators, each one of whom shall be appointed by the LESSOR and the LESSEE respectively. Should the arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an umpire nominated by the arbitrators. The decision of the arbitrators or the umpire shall be final and binding upon both parties. The arbitration proceeding shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Act, 1944 (Myanmar Act IV, 1944) or any then existing statutory modifications thereof.
- 11.2 Arbitration fees shall be borne by the losing party.
- 11.3 The venue of arbitration shall be in Yangon, Myanmar.

TERMINATION

- 12.1 This Lease Agreement may be terminated through the service of 90 (ninety) days notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following


20

- events, subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.
- 12.2 substantial and continuous losses sustained by the business operation without rectification within 60 (sixty) days from written notification of the other party.
- 12.3 force majeure event persisting for more than six months from the occurrence thereof.
- 12.4 This Lease Agreement may be terminated, before the expiry of the term of the Lease, by mutual consent in writing, after a service of 90 (ninety) day's notice of the intention of such termination of the one party to the other.
- 12.5 This Lease Agreement may be terminated by the LESSEE, in the event that a natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs. Notice of intention to terminate shall be given in writing to the Lessor, 90 days in advance. The LESSEE reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property at its own cost and continue its operations.
- 12.6 Termination shall be effective, only after the approval of Myanmar Investment Commission.

FORCE MAJEURE

- 13.1 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, the affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon,, giving full particulars in writing of such forcecontinuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.
- 13.2 The term, "force majeure" as applied herein shall mean Act of God, restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blockades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes, storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which, by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

ASSIGNMENTS

- 14.1 The LESSEE has the right to assign, or transfer its interest in to manufacturing of Garment, Garment Accessories, Embroidery Fabric to any Company or individual, local or foreign, with the consent of and on terms agreed by the LESSOR, subject to the existing laws of Republic of Union of Myanmar and the approval of Myanmar Investment Commission.
- 

MINERAL RESOURCES AND TREASURES

- 15.1 Mineral resources, treasures, gems and other natural resources, discovered unexpectedly from, in or under the lease during the term of this Lease Agreement, shall be the property of the LESSOR and the LESSOR shall be at liberty to excavate the aforesaid at anytime, in accordance with laws, rules and regulations of Republic of Union of Myanmar.

INTEGRAL PART OF THE CONTRACT REGARDING ONE HUNDRED PERCENT FOREIGN INVESTMENT

- 16.1 This Lease Agreement together with Appendices hereto shall, for all purposes, form an integral part of the Contract Regarding 100% Foreign Investment signed on the same date between the parties for establishing to manufacturing of Garment, Garment Accessories, Embroidery Fabric.

NOTICE

- 17.1 Any notice or other communication required to given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

The addresses of parties are as follows.

LESSOR : Name - Daw Hla Hla Yin
(13 / Ta Ka Na (Naing) 004361)
No. (152),Anawyahtar Street, Industrial Zone (5),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon Region.

LESSEE : Name - MRS. LIN CHI - CHUAN
Taiwanese, P.P.No. 307455633
For and on behalf of
STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LTD

LANGUAGE

- 18.1 This Agreement shall be written in English and be governed by the laws of Myanmar.

RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

- 19.1 During the period of Initial 30 years terms and comprising of consecutive terms of 5 years each of the leasehold of the leased land and building, to manufacturing of Garment, Garment Accessories, Embroidery Fabric Factory shall undertake normal maintenance and due care

25

of the leased land and building to manufacturing of Garment, Garment Accessories, Embroidery Fabric factory shall with the prior written consent of LESSOR to construct additional buildings or extension of buildings at the factory premises after initial foreign investment.

19.2 At the expiry of the Lease period, LESSEE shall transfer the leased land within 3 (three) months in good condition, ground damages having been refilled or repaired.

19.3 LESSEE shall have the right to take re-possession of all movable properties which shall be removed at its own costs and / or disposed of within 3 (three) months, not affecting LESSOR's right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and payment of compensation for damages caused to the leased land by LESSEE.

19.4 If "To manufacturing of Garment, Garment Accessories, Embroidery Fabric" wishes to manage and operate the Factory Building after termination of this Contract, a new contract of management under new terms and conditions may be negotiated and concluded before the expiry of this Contract.

IN WITNESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the Month and the Year first above written.

LESSOR

LESSEE

Daw Hla Hla Yin
13 / Ta Ka Na (Naing) 004361

MRS. LIN CHI - CHUAN
Taiwanese, P.P.No. 212502992
For and on behalf of
**STAR DRAGON (MYANMAR)
ENTERPRISE LTD**

In the presence of :

(1)

Name : _____
Designation : _____
Address : _____

(2)

Name : _____
Designation : _____
Address : _____

References for business and financial standing

၁။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက် ပြုလုပ်သည်။

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်ထားသည့် နေ့ရက်များတွင် သတ်မှတ်ထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ်၌ သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ်၌လည်းကောင်း အဆိုပါ နှစ်ခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုတ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရန်။

(ခ) ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ ၆-လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ နှစ်နှစ်အတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ကောင်းမွန် ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေများနှင့် အညီ၊ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေ အိမ်သည်တို့ကို အဆိုပါနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက်တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်နှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင်၊ ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့်တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်၌ ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထိုမိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) သက်ဆိုင်သော ဒေသန္တရအာဏာပိုင်က ခွင့်ပြုသော အဆောင်ခွဲနှင့် အလုပ်သမားတန်းလျားများမှအပ အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်၌ အဆောက်အအုံတစ်ခုထက်ပို၍ မဆောက်လုပ်ရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် သဘောတူညီချက်ကို ကြိုတင်မရရှိဘဲ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား အတွင်းအဆိုပါ မြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် မှတစ်ပါး၊ အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးပြုရန်နှင့် အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို လူနေအိမ်အဖြစ်မှ တစ်ပါး အခြားနည်း အသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ကြိုတင်သဘောတူညီချက်မရရှိဘဲ၊ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည်ပြင် ၎င်းမြေ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများမပြုလုပ်ရ။

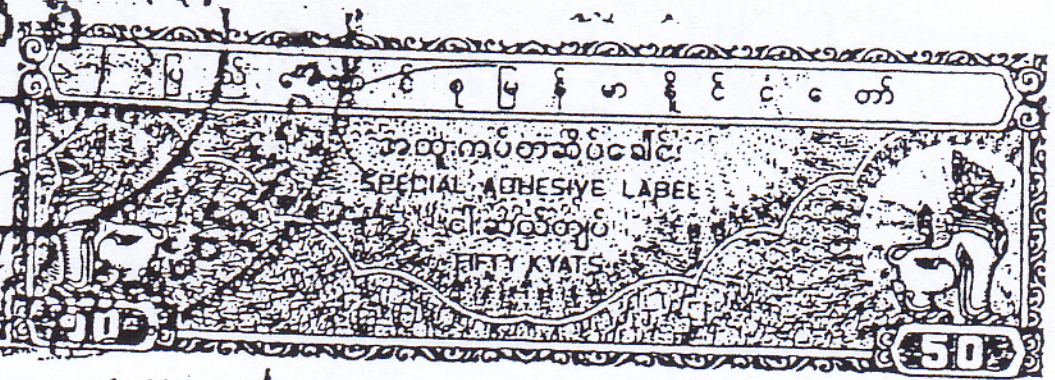
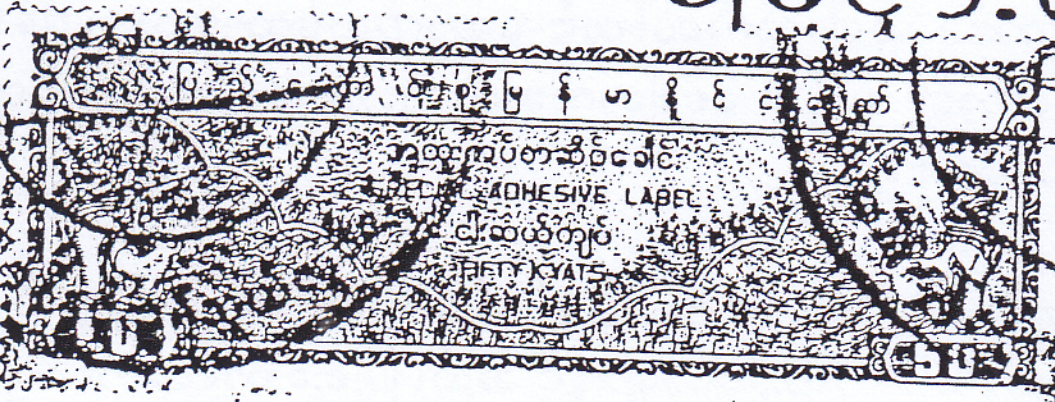
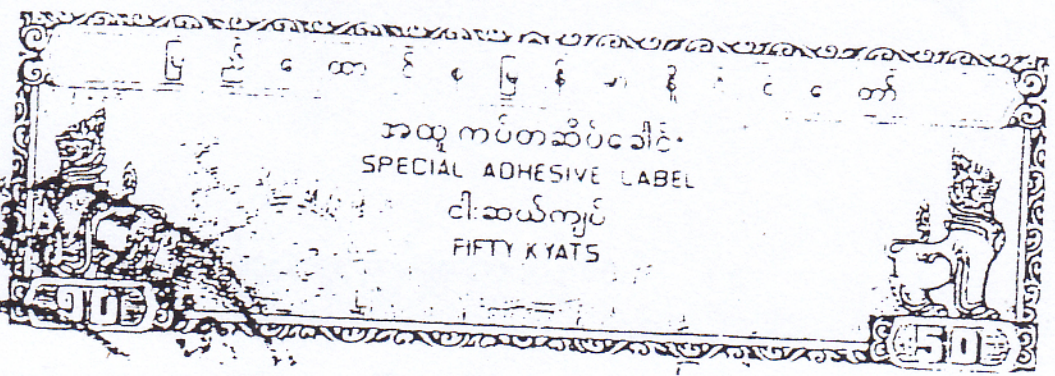
(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားတွင်ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၊ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေခင်း သင့်တော်သည့် အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့်အမြဲတွဲကပ်ထားသောပစ္စည်းမပါဝင်စေဘဲ၊ အဆိုပါမြေကွက်ကိုအငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပို ၂-အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင်တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွဲကပ် ထားသောပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာ ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။

အပို ပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၈၈ ခုနှစ် အတွင်းတွင် ဖြစ်စေ ထိုနောက် အချိန်ကာလတွင် ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန် ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကို တောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားခကို သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလ ဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့် မြေငှားခ မမြေ ကျန်ရှိလျှင် သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်၊ ပျက်ကွက်လျှင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သည် အဆိုပါ မြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်း အမှုဖွင့်နိုင်သည်။ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်က ပဋိညာဉ်ခံချက် ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါ မြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွဲကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။



မြေငှားစာချုပ်

ရက်စွဲ (မြေငှား) အမှုတွဲ အမှတ် _____ အရ၊ ထုတ်ပေးသည်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့၊ ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွဲ့၊ ပြေးရေးဦးစီးဌာန (နောင်တွင် အမှတ်ရပ်ကွက်) အသုံးပြုရန် ချထားသည့် မြေငှားစာချုပ်ကို အောက်ပါအတိုင်း အဆိုပါမြေငှားစာချုပ် လွှဲအပ်သူများလည်း ပါဝင်သည်။

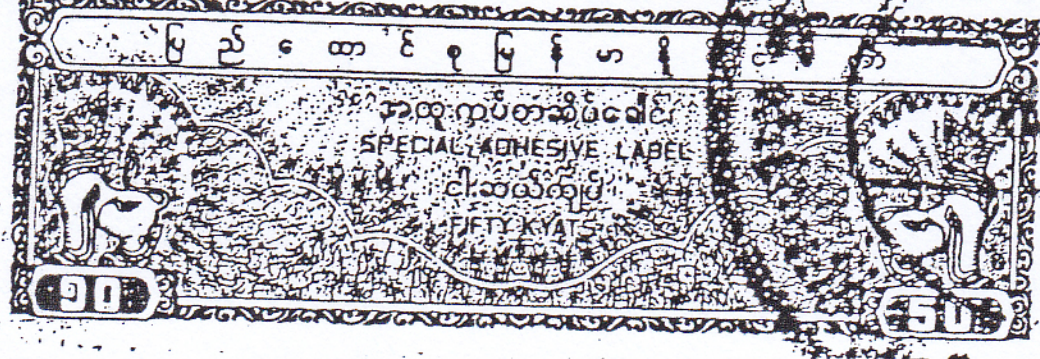
မြို့နယ်၊ ဦး _____ ၏၊ သား၊ မြစ်သော သမီး _____ အမည်သားမှတ်ပုံတင်အမှတ် _____ (နောက်တွင် "အငှား စာချုပ်ရသူ")

ရက်စွဲ၊ _____ လဆန်း၊ _____ ရက်နေ့၊ ၁၉ _____ ခုနှစ်၊ _____ လပြည့်ကျော် _____ ရက်) တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ်-ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှား စာချုပ်ရသူ-နောက်တွင် သတ်မှတ်ထားသည့် မြေငှားခကို ပေးဆောင်ရန် သဘောတူသောကြောင့် လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ချက်များကို ပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ ဖော်ပြထားသော မြေကွက် အကျယ်အဝန်းနှင့် မြေကွက်အမှတ်၊ သတ်မှတ်သော မြေကွက်အမှတ်၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့်၊ စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြား အခွင့်အရေးများနှင့် တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်။ အဆိုပါမြေကွက်အတွင်း မြေပေါ်မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓာတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ မြေမြှုပ်အဏ္ဏများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့် ကွာရီ (Quarries) စသည့် သတ္တုတွင်းများ၊ အငှားချထားခြင်း၌ မပါဝင်ချေ။ ထိုသို့ ရှာဖွေဖော်ရယူ၊ သယ်ဆောင်ရာ၌ အဆိုပါမြေကွက်၏ မျက်နှာပြင်ကို ချိတ်ဆွဲရန် ပျက်စီးစေခဲ့လျှင် အငှားစာချုပ်ရသူအား သင့်တော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးဆောင်ရမည်။ ထို့ပြင် မြေလျှော်၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်း အက်ဥပဒေ၏ သို့တည်းမဟုတ် စံနှုန်းများနှင့် မြေငှားချက်နှင့် အညီပြည့်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန မြို့၊ ရွာနှင့် အမှတ်ရပ်ကွက် မြေငှားစာချုပ် ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်က ဆုံးဖြတ်ရမည်။

ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်-ချုပ်ဆိုသည့် ၁၁.၁၁.၁၉၉၇ ခုနှစ်မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်ကာလ အပိုင်းအခြား အတွက် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း ခြောက်ဆယ် မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ၁၀၃၂ ခုနှစ်၊ ၅၀၆၈၈ လ ရက်နေ့၌ တည်ဆဲမြေသိမ်း ပထမတစ်ဆယ်ငါးနှစ်အတွင်းတွင် ကျပ် ၁၅၀၂ ပြား (၁၅၀၂) တိတိကို နေနုဝါရီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် နေနုဝါရီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ် အတွက် ဧပြီလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့မှ စသည့် သုံးလပတ်အတွက် အောက်တိုဘာလ ၁-ရက်နေ့တွင် လည်းကောင်း၊ ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါနှစ်ခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယတစ်ဆယ်ငါးနှစ်နှင့် တတိယတစ်ဆယ်ငါးနှစ်၊ စတုတ္ထတစ်ဆယ် ငါးနှစ်အတွက် အပိုအငှား-တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။



Handwritten signature or mark.

အမည်ပေါက်လွှဲပြောင်းခြင်းမှတ်တမ်း

018989

မြို့နယ်
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်
မြေကွက်အမှတ်
ဧရိယာ
မြေအမျိုးအစား

လှိုင်သာယာ
လှိုင် ၅ တိုးချဲ့
မူရင်း
၁၅၂
၁.၃၇၇ ဧက
၅၆ (၆၀) ဂျာနယ်

အမှုတွဲအမှတ် နံပါတ်နှင့် ခွင့်ပြုရက်စွဲ	ဂရန်အမည်ပေါက် နှင့် နိုင်ငံသားအမှတ်	လွှဲပြောင်းသည့် စာချုပ်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ (သို့) တရားရုံးဒီဂရီနှင့်ရက်စွဲ	လွှဲပြောင်းခံရသူ (သို့) တရားရုံးဒီဂရီရရှိသူ၏ အမည်နှင့် နိုင်ငံသားအမှတ်
၁	၂	၃	၄
ယ- ၆၉/- ၁၉/၁၄ ၁၀-၂-၁၄ မြို့ခွင့်ပြု ၃-၃-၁၄	ဦးမောင်ထွန်း (၁) အမှတ် ၁/မကတ(နိုင်) ၀၂၄၅၁၁ မနုဿိ ချို ၁/မကတ (နိုင်) ၀၀၆၄၅၂ မလိထွန်း ၁/မကတ (နိုင်) ၀၆၀၉၀၂	အစုရှားအဝယ်စာချုပ် ၃၀၁/၁၄ ၂၈-၁-၁၄	ဒေါ်လှလှလှ ၁၃/ဧက (နိုင်) ၀၀၄၃၆၁ ၁၃-၁-၁၄ ဌာနခွဲမှူး မြန်မာနိုင်ငံတော်သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

၈၈/

(က) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ကြောင်း နိ.တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိ သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သည် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန် ရသူ၏ နောက်ဆုံး သိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး ရေစစ်ကြိမ်ပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှ ပေးပို့နိုင်သည်။ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နိ.တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်၊ အဆောက်အအုံ စသည့် ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်။ အဆိုပါ နိ.တစ်စာကိုပြဆိုသည်နည်းလမ်းအတိုင်းပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း ခြောက်ဆယ်အတွင်း အငှားစာချုပ် ရသူက အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်အား မပြောကျိပ်ရန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည် အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ် အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်သို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက် တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပျက်ကွက်သည်အတွက် နစ်နာမှုကို ပပျောက်စေရန် အဆိုပါ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင် လည်းကောင်း၊ အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ် ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိနေသေးသော ကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည် သိမ်းယူသည်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌ တည်ရှိနေသော အဆောက်အအုံ၊ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို လက်ရှိ ထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်။ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြား အကြောင်း တစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း ပျက်စီးရသည် အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန် အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည်အပြင် ယင်းသို့ ပြန်လည်သိမ်းယူ သည့်အခါက ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ပျက်လိုပျက်ဆီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက် ပေါ်တွင် ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ တည်ရှိသော အဆောက်အအုံနှင့် အခြားပစ္စည်းများ၏ တန်ဖိုးယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်ဆီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ် ၂-အရ၊ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူကနှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ် ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါမိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံ ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ဆောက်တွယ်ကပ် ထားသောအဆောက်အအုံများ၊ ထိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို အဆိုပါကာလအပိုင်းအခြားမကုန် မီ ခြောက်လအတွင်း ပျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက်ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့ လျှင် ထိုမြေကွက်ကိုမူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၂၀၁၂) ခုနှစ်၊ ဇွန်လ၊ (၁၀) ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတစ်ဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံး သည်အခါ ဒုတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး မြေနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကို လည်းကောင်း၊ ဒုတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည်အခါ တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်ကုန်ဆုံးသည်အခါ စတုတ္ထတစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါနည်းဥပဒေ ၂၄-အရ စည်းကြပ်သောသုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန်။ အကယ်၍ အထက်ပါနည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင်ပြဌာန်းထား သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခကိုပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆုံးသုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေး ဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါအခြားပြဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက်မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည်နေ့မှစ၍ ပထမနှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်းသတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောမြေငှားခကို ပြေလည်အောင် ပေး ဆောင်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသည့်ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့် လည်းကောင်း၊ သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သောသုံးလပတ် မြေငှားခဖြင့်နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်း မြေငှားစာချုပ် အသစ် ချုပ်ဆိုရန် သဘောတူကြောင်း အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်မပြည့်မီ အနည်းဆုံးခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့် အကြောင်းကြား ရမည်။ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူပထမမြေငှားစာချုပ်ကိုပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာရရှိသည့်နေ့မှခြောက်လအတွင်းနောင် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့်ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ် ခံချက်များပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ် အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူကထုတ်ပေးရန်။ အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်းမရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ်မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူကပေးဆောင်ရန်။

၃၀

ဤစာချုပ်ပါစကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊
မြို့၊ ဌာနနှင့် အိုးအိမ်ဖွဲ့ပြီးရေးဦးစီးဌာန ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့ရှေ့တွင် ဦးစီးဌာနတံဆိပ်
ကိုခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်အဆိုပါ _____ သည် ဤစာချုပ်ကိုအထက်၌
ဖော်ပြခဲ့သည်နေ့တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြကြောင်း။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မြို့၊ ဌာနနှင့် အိုးအိမ်ဖွဲ့ပြီးရေးဦးစီးဌာန

မြို့ - _____

တံဆိပ်ကို ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဦးအံ့ကျော်

တံဆိပ်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဗိုလ်မှူး ဒေါ်ခင်စန်း

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

နှင့် ညွှန်ကြားရေးမှူး

ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်နှင့်

ညွှန်ကြားရေးမှူးတို့လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

ဦးကင်ဝင်း

တို့

ညွှန်ကြားရေးမှူး

အသိသက်သေ။

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး (မြေနှင့်အခွန်) _____ ဦးကျော်ဝင်း

အငှားစာချုပ်ရသူ _____
လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အသိသက်သေ။

၁။ _____

၂။ _____

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ဦးစီးဌာနမှူး
၂/မဟာမင်း ၂၂၀၇၇
အငှားစာချုပ်ရသူ

၂။ ဒေါ်ခင်စန်း
၂/မဟာမင်း ၂၂၀၇၄

၃။ ဒေါ်အေးစန်းစိမ်း
၂/မဟာမင်း ၂၂၀၇၀

အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့် ယော

ခွင့်ပြုပြီးပြန်ပါက လူနေရပ်ကွက်အမှတ် _____

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် _____

ရန်ကုန်မြို့ _____

မြန်မာ။

အတွင်းရှိ _____

တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် _____

ဖြစ်သည်။ ပူးတွဲပါ မြေပုံ၌ မင်နီဖြင့် ပြထားသော အလျား _____ ပေ၊ အနံ _____ ပေခန့်ရှိသော အလား အလာ

အရှေ့လားသော် _____

အနောက်လားသော် _____

တောင်လားသော် _____

မြောက်လားသော် _____

အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ _____

ဧက၊

(စတုရန်းပေ _____)

ရန်ကုန် မြို့တော်

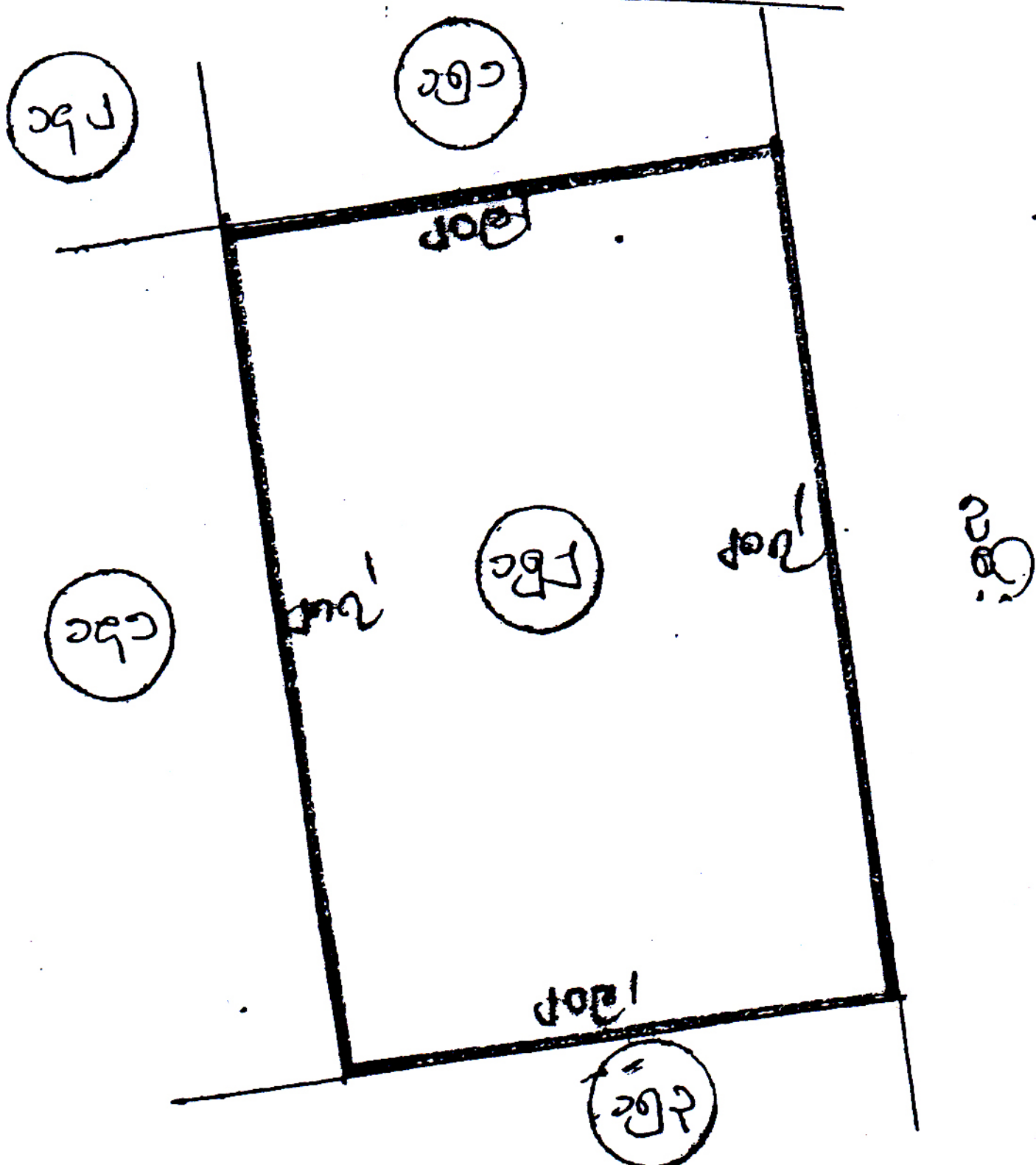
အိုး အိမ်ပုံစံ

အက်ခ် - ၂၂

ဌာန၊
ဆိပ်
ကပ်

— — မြို့တော် မြို့နယ်၊ လူနေရပ်ကွက်အမှတ် — ၉၂ / အိုး၊
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် — ၁၁ — — မှ မြေကွက်အမှတ် — — ၁၅၂ — — ၆
မြေပုံ -

၁-လက်မလျှင် ၁၀၀ ပေစကေး



ရည် ညွှန်း ချက်

— — — — — ဧရိယာ

စတုရန်းပေ — — — — —

ကေ — — ၁၂၇၇ — — — — —

အမှုဆောင်

မြေတိုင်း (၃)

မြေတိုင်း (၂)

ဦးစီးအရာရှိ

မြို့နယ်
အောက်ဆုံးအမှတ်
မြေတိုင်း ()
မြေတိုင်းဌာန
မြို့နယ်နှင့်အိုးအိမ်ပုံစံရေးဦးစီးဌာန

အမှုဆောင်

0
0
0
0
0
0
0



类型/Type

国家码/Country Code

护照号码/Passport No

P.

CHN

E05794052

姓名/Name

陶岳兵

TAO YUEBING

性別/Sex

国籍/Nationality

Place of birth

男/M

中国/CHINESE

29 DEC 1977

出生地点×Place of birth

江苏/JIANGSU

3F-10月/OCT-2012

签发地点/Place of issue

江苏/JIANGSU

30 10月7 OCT 2022

签发机关: Authority

持照人签名/ Bearer's signature

公安部出入境管理局

MPS Exit & Entry Administration

胸击兵

POCHNTAO<<YUEBING<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
E057940520CHN7412291M2210300MMNFNEMALBPJA932

0049603778

2

中華民國外交部
對持用本護照之
通行，并請必要

請各國有關機關
國國民允予自由
以協助及保護。

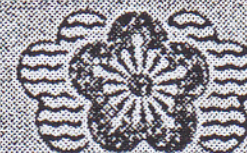
The Minister of Foreign Affairs of the Republic of China requests all whom it may concern to permit the national of the Republic of China named herein to pass freely and in case of need to give all possible aid and protection

(持照人簽名)

(SIGNATURE OF BEARER)

護照
PASSPORT

中華民國 REPUBLIC OF CHINA



型式/Type	代碼/Code	護照號碼/Passport No.
P	TWN	212502992

姓名/Name (Surname, Given names)
張大衛 CHANG, TA-WEI

DATE / Nationality REPUBLIC OF CHINA / Personal Id. No. A121561812

11801 / Sex
M 24 AUG 1960

發行人 / Date of issue
10 MAY 2005

到期日期 / Date of expiry
10 MAY 2015

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

P<TWNCHANG<<TA<WEI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
2125029928TWN6008248M1505100A121561812<<<<96

20



國內住址及電話 (DOMESTIC ADDRESS AND PHONE NUMBER)

國外住址及電話 (FOREIGN ADDRESS AND PHONE NUMBER)

緊急事故通知人 (IN CASE OF EMERGENCY, NOTIFY THE INDIVIDUAL NAMED BELOW)

姓名 (NAME) 林瓊紅

地址及電話 (ADDRESS AND PHONE NUMBER)

(07) 722-7773 (09) 75676212

林 李 明

持照人簽名 (SIGNATURE OF BEARER)

護 照
PASSPORT

中華民國 REPUBLIC OF CHINA

型式 / Type	代碼 / Code	護照號碼 / Passport No.
P	TWN	307455633

姓名 / Name (Surname; Given names)
林季娟 LIN, CHI-CHUAN

國籍 / Nationality REPUBLIC OF CHINA 身分證統一編號 / Personal Id. No. E220681517

性別 / Sex: F 出生日期 / Date of birth: 26 DEC 1967

發照日期 / Date of issue: 29 MAY 2013
 出生地 / Place of birth: KAOHSIUNG C.

文明截止日: Date of expiry
29 MAY 2023

發照機關 / Authority:
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

P<TWNLIN<<CHI<CHUAN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
3074556330TWN6712260F2305293E220681517<<<<42

JK



UNION BANK OF TAIWAN
Hsihu Branch

No.88,Section 1,Neihu Rd. Taipei City,
Taiwan, R.O.C.
Tel: (886)(2)8797-1537
Fax: (886)(2)8797-1507


UNION BANK OF TAIWAN
CERTIFICATE OF ACCOUNT BALANCE

DATE : OCTOBER 06, 2014

NAME OF DEPOSITOR : LIN CHI CHUAN

RE : YOUR ACCOUNT NO. 051-50-010124-9 ESTABLISH ON APRIL 08, 1999

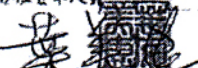

DEAR SIRs,

WE HEREBY VERIFY THAT YOUR DEMAND SAVINGS DEPOSIT ACCOUNT AS OF
OCTOBER 03, 2014 SHOWS A CREDIT BALANCE OF
NEW TAIWAN DOLLARS SEVEN HUNDRED NINETEEN THOUSAND SEVEN HU-
NDRED THIRTY TWO ONLY. 


(NT\$ *****719,732.00 EQUIVALENT TO US \$*****23,646.61)
(US \$1.00=NT\$*****30.437000)

THIS CERTIFICATE SERVES NO OTHER PURPOSE THAN VERIFICATION
OF DEPOSIT BALANCE.

SINCERELY YOURS,

聯邦商業銀行西湖分行
有權簽章人員



(AUTHORIZED SIGNATURE)



006612



CR
2004

C3

COMPANIES ORDINANCE
(CHAPTER 32)

香港法例第32章
公司條例

CERTIFICATE OF INCORPORATION

公司註冊證書

I hereby certify that

本人謹此證明

STAR DRAGON ENTERPRISE LIMITED

星龍企業有限公司

is this day incorporated in Hong Kong under the Companies Ordinance,

於本日在香港依據公司條例註冊成為

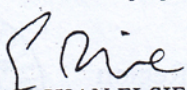
and that this company is limited.

有限公司。

Issued by the undersigned on 14 June 2004.

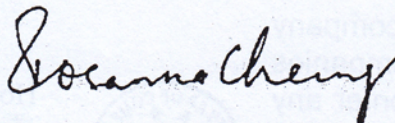
本證書於二〇〇四年六月十四日簽發。

I certify that this document is a ^{✓ complete} ~~true~~ copy of
the [original* ~~certified true copy~~] of the
document of which it purports to be a copy.


CHAN OI SHAN ELSIE
NOTARY PUBLIC

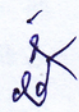
C.L. Chow & Mackson Chan, Solicitors
3rd Floor, Alliance Building
130-136 Connaught Rd. C., Hong Kong

27 FEB 2014



MISS R. CHEUNG
.....
for Registrar of Companies
Hong Kong

香港公司註冊處處長
(公司註冊主任 張潔心 代行)



及的商業/分行登記證展示在營業地點。
dotted line and display the valid business/branch registration certificate at business address.

表格 2 FORM 2 [第 5 條]
(商業登記條例) (第 310 章) [regulation 5]
BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310)
(商業登記規例)
BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS
商業 / 分行登記證 Business Registration Certificate



星龍企業有限公司
STAR DRAGON ENTERPRISE LIMITED

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

18/F
GINZA SQUARE
565-567 NATHAN ROAD
MONGKOK KL

IMPORT, EXPORT & GENERAL
TRADING
BODY CORPORATE

生效日期 Date of Commencement	屆滿日期 Date of Expiry	登記證號碼 Certificate No.	登記費及徵費 Fee and Levy
14/06/2013	13/06/2014	34706406-000-06-13-3	\$450 (登記費 FEE = \$ 0) (徵費 LEVY = \$450)

請注意下列《商業登記條例》的規定：

Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:

- 第 6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或分行登記證，並不表示該業務或經營該業務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關的任何法律規定。
- 第 12 條規定各業務須將其有效的商業登記證或有效的分行登記證於每一營業地點展示。

本人謹代表稅務局局長，根據《商業登記條例》第 19(1) 條核證這份文件是商業登記署所發出的有效商業登記證的真實副本。
I, for the Commissioner of Inland Revenue, hereby certify this document under Section 19(1) of the business Registration Ordinance to be a true copy of a valid business registration certificate issued by the Business Registration Office.

朱張美清
(CHU CHEUNG MEI CHING)

淺印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.

13/06/2013 435000084 \$450.00

IRDB101A (12/2010)

20140227 000309

I certify that this document is a true copy of the [original* / certified true copy*] of the document of which it purports to be a copy.

CHAN OI SHAN ELSIE
NOTARY PUBLIC
C.L. Chow & Mackson Chai, Solicitors
3rd Floor, Alliance Building
130-136 Connaught Rd. C., Hong Kong

27 FEB 2014

付款說明

你可透過以下方法付款：

1. 電子付款

This apostille only certifies the signature, the capacity of the signatory and the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it is issued.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Hong Kong, China

This public document

2. has been signed by CHAN Oi Shan Elsie

3. acting in the capacity of Notary Public

4. bears the seal/stamp of CHAN Oi Shan Elsie

Certified

5. at High Court

6. the 03 MAR 2014

7. by LUNG Kim Wan

Registrar, High Court

8. No 4821 / 2014

9. Seal/stamp

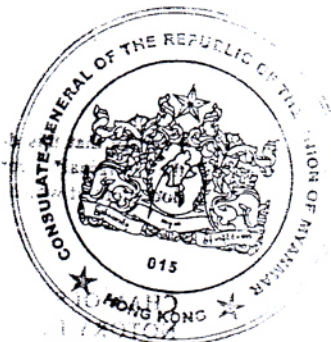
10. Signature:

收款時間：星期一至五 上午8時45分至下午5時正

注意

- 使用電子付款之商業登記費，請輸入商業登記證號碼。號碼末端如為'A'字，在使用電話或銀行自動櫃員機付款時，請無需輸入該'A'字。如透過銀行的互聯網上付款時，某些銀行或會要求客戶一併輸入'A'字，請留意個別銀行指示。
- 如以支票付款，收據須在支票首次提交付款銀行獲得兌現後，才屬有效。
- 如以電子／郵寄方式或親身到便利店付款，有效的商業登記證將於付款後寄回。
- 如你親身到郵局以罰款通知書繳款，有效的商業登記證將於付款後寄回。
- 除非已繳妥有關費用，否則該商業登記證根據《商業登記條例》第6(5)條並不視為有效。
- 過期繳付登記費及徵費會被加徵罰款（1年證：總行\$300、分行\$71；3年證：總行\$900、分行\$213）。
- 如需進一步資料，請瀏覽本局網頁或致電查詢熱線 187 8088。

IRS9711A (12/2012)



PAYMENT INSTRUCTIONS

The total amount due can be settled as follows:

1. Payment by electronic means

You may pay by phone, by bank ATM or via the Internet. Please note the personal transaction limit and the daily cut-off time of the relevant service provider.

The IRD's PPS merchant code is "10". Please dial 18011 for bill registration and 18031 for payment. Please note that a different Business Registration Certificate Number is given every year. Therefore, you have to register relevant bill before making payment.

You may pay by ATM card at any HSBC/Hang Seng Bank ATM with the "Bill Payment" signage, or at any JETCO ATM with the "JET PAYMENT" logo.

To pay via the Internet, you can visit our web site <www.ird.gov.hk>. Click on "Payment & Refund" under "Tax Information - Others" menu. Select "Payment Methods" and then "Payment via Internet". Follow the instructions and make payment.

2. Payment by post

You may mail your cheque together with this demand notice to the Commissioner of Inland Revenue, P.O. Box 29015, Gloucester Road Post Office, Hong Kong. Do not send in cash. You should allow sufficient mailing time. Post-dated cheques will not be accepted.

The cheque should be crossed, and made payable to either "The Government of the Hong Kong Special Administrative Region" or "The Government of the HKSAR". The Business Registration Certificate Number should be written on the back of the cheque.

3. Payment in person

Payment in person together with this demand notice can be made at the following offices:

Post Office

Please bring along this demand notice to make payment by cash, cheque or EPS at any post office (except mobile post offices) throughout Hong Kong. For details of addresses and opening hours of post offices, please visit the Hongkong Post web site <www.hongkongpost.com> or call their enquiry hotline 2921 2222.

Convenience store

Please bring along this demand notice to make payment at any 7-Eleven Convenience Store, Circle K Convenience Store, VanGO Convenience Store and China Resources Vanguard Supermarket in Hong Kong. Cash payment up to \$5,000 per transaction is accepted.

Business Registration Office

Please bring along this demand notice to make payment by cash, cheque or EPS on 4/F, Revenue Tower, 5 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong. If you do not have a Business Registration demand note, please obtain a copy of it from the Enquiries Counter for making payment.

Shroffing Hours: Monday to Friday 8:45 am to 5:00 pm

IMPORTANT

- To pay BR fee by electronic means, please enter the Business Registration Certificate Number. However, if the number ends with a letter 'A', for telephone or bank ATM payments, please skip the letter 'A'. For Internet payments, some banks may require input of the letter 'A'. Please refer to the instructions of individual banks.
- In the case of payment made by cheque, the receipt is valid only when the cheque is honoured on the first presentation to the drawee bank.
- For those payments made by electronic means / by post or through convenience stores, a receipted Business Registration Certificate will be sent to your business address after payment.
- If you make payment for penalty demand note in person at Post Offices, a receipted Business Registration Certificate will be sent to your business address after payment.
- The Business Registration Certificate is NOT valid in accordance with section 6(5) of the Business Registration Ordinance until the relevant payment has been duly made.
- Penalty (1-year Certificate: main \$300, branch \$71; 3-year Certificate: main \$900, branch \$213) will be imposed if the payment of fee and levy is made after the specified due date.
- For further information, please visit our web site or call our information hotline 187 8088.

No. 146 / 2014

Seen at the Consulate-General of
the Union of Myanmar, Hong Kong
for legalization of the signature of
LUNG Kim Wan
and the official seal of the High
Court, Hong Kong.

for Consul-General

Dated: 6.3.2014
WINT MON HTUN
CONSUL
Hong Kong

周年申報表 Annual Return

(《公司條例》第 107(1)條)
(Companies Ordinance s. 107(1))

表格
Form **AR1**

重要事項 Important

填表前請參閱《填表須知》。

請用黑色墨水列印。

Please read the accompanying notes before completing this form.

Please print in black ink.

公司編號 Company Number

906612

公司名稱 Company Name

星龍企業有限公司
STAR DRAGON ENTERPRISE LIMITED

E rise

ote 8) **2 商業名稱 Business Name**

(Nil)

I certify that this document is a true copy of the [original* / certified true copy*] of the document of which it purports to be a copy.

✓ complet.

3 公司類別 Type of Company

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box



有股本的私人公司

Private company having a share capital



其他

Others

CHAN OI SHAN ELSIE
NOTARY PUBLIC

C.L. Chow & Mackson Chua, Solicitors
3rd Floor, Alliance Building
130-136 Connaught Rd. C., Hong Kong

27 FEB 2014

4 本申報表日期 Date of this Return

本申報表列載公司截至右列日期為止的資料

The information in this return is made up to

14	06	2013
----	----	------

日 DD 月 MM 年 YYYY

(如屬有股本的私人公司，本申報表應列載截至公司成立為法團的周年日期的資料。如屬其他公司，所列載的資料則應截至公司周年大會日期或以代替周年大會的書面決議的日期為止。)

For a private company having a share capital, the information in this return should be made up to the anniversary of the date of incorporation. For other companies, the information should be made up to the date of the annual general meeting (AGM) or the date of written resolution passed in lieu of AGM.)

ote 9) **5 註冊辦事處地址 Address of Registered Office**

18/F., Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong.

ote 10) **6 電郵地址 E-mail Address**

(Nil)

ote 3) **提交人的資料 Presentor's Reference**

姓名 Name: Sheen Rise Secretarial Limited

地址 Address: 18/F., Ginza Square, 565-567 Nathan Road,
Mongkok, Kowloon, Hong Kong.

電話 Tel: 2388 0800 傳真 Fax: 2388 6300

電郵地址 E-mail Address:

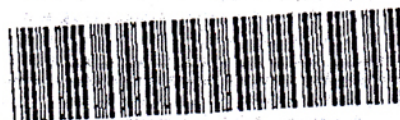
檔號 Reference:

Job No.: S1700020 (MASTER) Deadline: 26/07/2013

指明編號 2/2008 (修訂) (2008 年 7 月)

Specification No. 2/2008 (Revision) (July 2008)

請勿填寫本欄 For Official Use



23200801902
AR1L
14/06/2013

0906612

按揭及押記 Mortgages and Charges

截至本申報表日期，所有須根據《公司條例》第 80 及第 82 條規定向公司註冊處處長登記的按揭及押記的未償還總額

Total amount outstanding as of the date of this return on all mortgages and charges which are required to be registered with the Registrar of Companies pursuant to sections 80 and 82 of the Companies Ordinance

(Nil)

11) 8 無股本公司的成員數目 Number of Member(s) of a Company Not Having a Share Capital
(有股本的公司無需填報此項 Company having a share capital need not complete this section)

截至本申報表日期的成員數目
Number of Member(s) as at the Date of this Return

N/A

9 股本 Share Capital
(無股本的公司無需填報第 9 及第 10 項 Company not having a share capital need not complete sections 9 & 10)

截至本申報表日期 As at the Date of this Return

股份類別 Class of Shares	法定股本 Authorized Share Capital	已發行股本 Issued Share Capital			
	總面值 Total Nominal Value †	已發行 股份數目 Number of Shares Issued (a)	每股已 發行股份 的面值 Nominal Value of Each Share Issued † (b)	已發行股份的 總面值 Total Nominal Value of Shares Issued † (a) x (b)	已發行股份的 已繳股款總值 (不包括溢價) Total Paid up Value of Shares Issued † (excluding premium)
Ordinary	HKD200,000.00	200,000	HKD1.00	HKD200,000.00	HKD200,000.00
總值 Total	HKD200,000.00	200,000		HKD200,000.00	HKD200,000.00

† 請註明貨幣單位(例如：港元、美元)
Please specify the currency (e.g. HKD, USD)

本公司之成員詳情 Details of Member(s) of a Company Having a Share Capital
 有股本的公司必須填報此項。如未能盡錄於下列表格內，請用續頁A填報。 Company having a share capital must complete this section. Use Continuation Sheet A if there is insufficient space.)

截至本申報表日期的成員詳情 Details of Member(s) as at the Date of this Return

股份類別 Class of Shares

Ordinary

姓名／名稱 Name	地址 Address	股份 Shares			備註 Remarks
		現時持有量 Current Holding	轉讓* Transferred*		
			數目 Number	日期 Date	
許淑貞 Hsu Shu-Chen	8Fl., No. 24, Lane 24, Sec. 1, Huan Shan Road, Taipei, Taiwan, R.O.C.	120,000			
陳慶章 Chen Ching-Chang	1Fl., No. 28, Lane 24, Sec. 1, Huan Shan Road, Taipei, Taiwan, R.O.C.	40,000			
許珍瑤 Hsu Chen Yao	4Fl., No. 11, Lane 203, Sec. 1, Nei Hu Road, Taipei, Taiwan, R.O.C.	40,000			
總數 Total		200,000			

* 如公司的股份自上一份周年申報表日期以來(如屬首份周年申報表，則自公司成立為法團以來)有任何轉讓，有關詳情亦請一併申報；股份受讓人的姓名／名稱請在「備註」一欄註明。

* If there have been any transfers of the company's shares since the date of the last annual return (or since incorporation if this is the first annual return), please also provide details of the transfers; the name of the transferee should be stated in the 'Remarks' column.

906612

書 Secretary

A. 個人秘書 Individual Secretary

(如超過一名個人秘書，請用續頁B填報 Use Continuation Sheet B if more than 1 individual secretary)

中文姓名
Name in Chinese

(Blank Section)

英文姓名
Name in English

姓氏 Surname

名字 Other Names

前用姓名
Previous Names別名
Alias香港住址
Hong Kong
Residential
Address電郵地址
E-mail Address

身份證明 Identification

a 香港身份證號碼
Hong Kong Identity Card Numberb 護照
Passport

簽發國家 Issuing Country

號碼 Number

B. 法人團體秘書 Corporate Secretary

(如超過一名法人團體秘書，請用續頁B填報 Use Continuation Sheet B if more than 1 corporate secretary)

中文名稱
Name in Chinese

信昇秘書服務有限公司

英文名稱
Name in English

Sheen Rise Secretarial Limited

香港地址
Hong Kong
Address

18/F., Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong.

電郵地址
E-mail Address

(Nil)

公司編號 Company Number

(只適用於在香港註冊的法人團體)

(Only applicable to body corporate registered in Hong Kong)

442062

26

公司編號 Company Number

906612

董事 Directors

A. 個人董事 Individual Director

(如超過一名個人董事，請用續頁 C 填報 Use Continuation Sheet C if more than 1 individual director)

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box(es)

身份

Capacity



董事

Director



候補董事

Alternate Director

代替 Alternate to

(Nil)

中文姓名

Name in Chinese

許淑貞

英文姓名

Name in English

Hsu

Shu-Chen

姓氏 Surname

名字 Other Names

前用姓名

Previous Names

(Nil)

別名

Alias

(Nil)

住址

Residential Address

8Fl., No. 24, Lane 24, Sec. 1, Huan Shan Road, Taipei, Taiwan, R.O.C.

Taiwan

國家 Country

電郵地址

E-mail Address

(Nil)

身份證明 Identification

a 香港身份證號碼

Hong Kong Identity Card Number

(Nil)

b 護照

Passport

Taiwan

303558761

簽發國家 Issuing Country

號碼 Number

董事 Directors (續上頁 cont'd)

B. 法人團體董事 Corporate Director

(如超過兩名法人團體董事，請用續頁 D 填報 Use Continuation Sheet D if more than 2 corporate directors)

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box(es)

1 身份 Capacity ☐ 董事 Director ☐ 候補董事 Alternate Director

代替 Alternate to

中文名稱
Name in Chinese

(Blank Section)

英文名稱
Name in English

地址
Address

國家 Country

電郵地址
E-mail Address

公司編號 Company Number

(只適用於在香港註冊的法人團體)

(Only applicable to body corporate registered in Hong Kong)

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box(es)

2 身份 Capacity ☐ 董事 Director ☐ 候補董事 Alternate Director

代替 Alternate to

中文名稱
Name in Chinese

(Blank Section)

英文名稱
Name in English

地址
Address

國家 Country

電郵地址
E-mail Address

公司編號 Company Number

(只適用於在香港註冊的法人團體)

(Only applicable to body corporate registered in Hong Kong)

董事 Directors (續上頁 cont'd)

B. 法人團體董事 Corporate Director

(如超過兩名法人團體董事，請用續頁 D 填報 Use Continuation Sheet D if more than 2 corporate directors)

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box(es)

19) 1 身份 Capacity ☐ 董事 Director ☐ 候補董事 Alternate Director

代替 Alternate to

中文名稱
Name in Chinese

(Blank Section)

英文名稱
Name in English

地址
Address

國家 Country

電郵地址
E-mail Address

公司編號 Company Number

(只適用於在香港註冊的法人團體)

(Only applicable to body corporate registered in Hong Kong)

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box(es)

19) 2 身份 Capacity ☐ 董事 Director ☐ 候補董事 Alternate Director

代替 Alternate to

中文名稱
Name in Chinese

(Blank Section)

英文名稱
Name in English

地址
Address

國家 Country

電郵地址
E-mail Address

公司編號 Company Number

(只適用於在香港註冊的法人團體)

(Only applicable to body corporate registered in Hong Kong)

Handwritten signature/initials

董事 Directors (續上頁 cont'd)

C. 備任董事 Reserve Director

(只適用於只有一名成員而該成員同時亦是唯一董事的私人公司 Only applicable to a private company with only one member who is also the sole director of the company)

中文姓名
Name in Chinese

(Blank Section)

英文姓名
Name in English

姓氏 Surname

名字 Other Names

前用姓名
Previous Names

別名
Alias

住址
Residential
Address

國家 Country

電郵地址
E-mail Address

22) 身份證明 Identification

a 香港身份證號碼
Hong Kong Identity Card Number

b 護照
Passport

簽發國家 Issuing Country

號碼 Number

登記冊 Registers

公司備存下列登記冊的地址(如並非備存於第 5 項的註冊辦事處內)

Address where the following registers of the company are kept (if not kept at the registered office stated in Section 5)

登記冊 Register

地址 Address

a 成員登記冊
Register of Members

N/A

b 債權證持有人登記冊
(如有的話)
Register of Debenture
Holders (if any)

N/A

Note 24) 14 隨本表格提交的帳目所涵蓋的會計期

Period Covered by Accounts Submitted with this Form

(私人公司無需填報此項 A private company need not complete this section)

日 DD	月 MM	年 YYYY
------	------	--------

至
To

日 DD	月 MM	年 YYYY
------	------	--------

15 證明書 Certificate

(此項證明只適用於私人公司。如不適用，請刪去此項。)

(This certificate should only be completed in respect of a private company. If not applicable, please delete.)

本人證明公司自上一份周年申報表日期以來(如屬首份周年申報表，則自成立為法團以來)，並無發出任何文件，邀請公眾人士認購公司任何股份或債權證；同時如成員數目於本申報表日期超過五十，則所超出的成員，全是根據《公司條例》第 29(1)(b)條不須計算入該五十名額內的人士。

I certify that the company has not, since the date of the last annual return (or since incorporation if this is the first annual return), issued any invitation to the public to subscribe for any shares or debentures in the company and that if the number of members is in excess of 50 as at the date of this return, the excess are persons who under section 29(1)(b) of the Companies Ordinance are not to be included in the calculation of 50.

Note 25)

提示 Advisory Note

所有公司董事均應閱讀公司註冊處編製的《有關董事責任的非法定指引》的最新版本，並熟悉該指引所概述的董事一般責任。

All directors of the company are advised to read the latest version of the 'Non-Statutory Guidelines on Directors' Duties' published by the Companies Registry and acquaint themselves with the general duties of directors outlined in the Guidelines.

本申報表包括下列續頁。 This Return includes the following Continuation Sheet(s).

續頁 Continuation Sheet(s)	A	B	C	D
頁數 Number of pages	0	0	2	0

Note 5) 簽署 Signed :

陳克章

14 JUN 2013

姓名 Name : Chen Ching-Chang
董事 Director / 秘書 Secretary *

日期 Date : 日 DD / 月 MM / 年 YYYY

*請刪去不適用者 Delete whichever does not apply

表日期 Date of Return

14

06

2013

日 DD

月 MM

年 YYYY

公司編號 Company Number

90.6612

個人董事詳情 (第 12A 項) Details of Individual Director (Section 12A)

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box(es)

te 19)

身份

Capacity



董事

Director



候補董事

Alternate Director

代替 Alternate to

(Nil)

中文姓名

Name in Chinese

陳慶章

英文姓名

Name in English

Chen

Ching-Chang

姓氏 Surname

名字 Other Names

前用姓名

Previous Names

(Nil)

別名

Alias

(Nil)

Note 20)

住址

Residential Address

1Fl., No. 28, Lane 24, Sec. 1, Huan Shan Road,
Taipei, Taiwan, R.O.C.

Taiwan

國家 Country

Note 21)

電郵地址

E-mail Address

(Nil)

Note 22)

身份證明 Identification

a 香港身份證號碼

Hong Kong Identity Card Number

(Nil)

b 護照

Passport

Taiwan

211219321

簽發國家 Issuing Country

號碼 Number

20.

表日期 Date of Return

14

06

2013

日 DD

月 MM

年 YYYY

公司編號 Company Number

906612

個人董事詳情 (第 12A 項) Details of Individual Director (Section 12A)

請在適用的空格內加上 ✓ 號 Please tick the relevant box(es)

ote 19)

身份
Capacity☒董事
Director☐候補董事
Alternate Director

代替 Alternate to

(Nil)

中文姓名
Name in Chinese

許珍瑤

英文姓名
Name in English

Hsu

Chen Yao

姓氏 Surname

名字 Other Names

前用姓名
Previous Names

(Nil)

別名
Alias

(Nil)

ote 20)

住址
Residential
Address4Fl., No. 11, Lane 203, Sec. 1, Nei Hu Road,
Taipei, Taiwan, R.O.C.

Taiwan

國家 Country

ote 21)

電郵地址
E-mail Address

(Nil)

ote 22)

身份證明 Identification

a 香港身份證號碼
Hong Kong Identity Card Number

(Nil)

b 護照
Passport

Taiwan

211311866

簽發國家 Issuing Country

號碼 Number

20/8

資信證明

DATE: February 14, 2014

2014年2月14日

To: whom it may concern,
(敬啓者:)

RE: Star Dragon Enterprise Limited

This is to confirm that the subject
茲證明Star Dragon Enterprise Limited

Maintained a properly conducted USD savings account (Account No. 5/047179/507) with balance US\$1,118,750.82 as of Feb 14, 2014 於2014年2月14日爲止，帳號：5/047179/507-USD之帳上餘額爲US\$1,118,750.82

Our experience with the subject has been entirely satisfactory. We deem subject good for normal business engagement.

該公司往來迄今一切正常無不良紀錄。

I certify that this document is a true copy of the [original* ~~certified true copy~~] of the document of which it purports to be a copy.

CHAN OI SHAN ELSIE

NOTARY PUBLIC

C.L. Chow & Mackson Chan, Solicitors

3rd Floor, Alliance Building

130-136 Connaught Rd. C., Hong Kong

27 FEB 2014

Sincerely Yours,

For and on behalf of
STAR DRAGON ENTERPRISE LIMITED
星 龍 企 業 有 限 公 司

Authorized Signature(s)

Citibank Taiwan Ltd

花旗(台灣)銀行

Authorized Signatory

P.S. All persons are informed that this is a strictly confidential information. Any statement on the part of this bank, or any of its officers, is given as mere matter of opinion for which no responsibility, in any way to attach to this bank of any of its officer.

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

စတား ဒရက်ဂွန် (မြန်မာ) အင်တာပရိုက် လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



THE MYANMAR COMPANIES ACT
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum of Association
AND
Articles of Association

OF

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED

A handwritten signature in blue ink, located in the bottom right corner of the page.

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

စတား ဒရက်ဂွန် (မြန်မာ) အင်တာပရိုက် လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း



- ၁။ ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည် “ စတား ဒရက်ဂွန် (မြန်မာ) အင်တာပရိုက် လီမိတက် ” ဖြစ်ပါသည်။
- ၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။
- ၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါ အတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။
- ၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။
- ၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁၀,၀၀၀,၀၀၀ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဆယ်သန်းတိတိ) ဖြစ်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁၀၀ (အမေရိကန်ဒေါ်လာတစ်ရာတိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၀၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

Handwritten signature and initials in the bottom right corner.

၁။ နိုင်ငံတော်အစိုးရက ခွင့်ပြုထားသော အောက်ဖော်ပြပါကုန်ပစ္စည်းများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ပြုပြင်ခြင်း စသည့်လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မိမိတစ်ဦးတည်းဖြစ်စေ မည်သည့် ပြည်တွင်း ပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်များနှင့်ဖက်စပ်၍ဖြစ်စေ လုပ်ကိုင်ရန်။

ကုမ္ပဏီသည် ကွန်ပျူတာပန်းထိုးစက်များဖြင့် ဇာပန်းထိုးခြင်း၊ ထိုးပြီးသည့်ပန်းများပေါ်တွင် ပုလဲလုံး၊ ဘော်ကြယ်၊ ဖန်ချောင်းများထိုးပြီး၊ အောက်ပါကုန်ချောပစ္စည်းများကို CMP စနစ်ဖြင့် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

- (၁) ဇာပန်းပိတ်
- (၂) ဇာပန်းပွင့်
- (၃) ဇာပန်းနား
- (၄) ဇာထိုးထည် (သတို့သမီးဝတ်စုံ)
- (၅) ဇာခေါင်းဆောင်း
- (၆) ဇာပန်းအိတ်၊ ခါးပတ်

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့် စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ၊ ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ နှင့် အခြားသောပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှတင်သွင်းရန်နှင့် ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ကုန်ချောများကို ပြည်တွင်းပြည်ပတွင် လက်လီလက်ကားရောင်းချရန်။

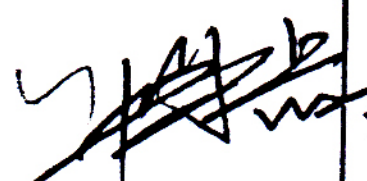

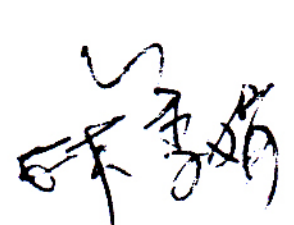
၃။ ကုမ္ပဏီမှသင့်လျော် လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုး ရှိစေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ် ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်း ထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက် ။ ။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့်အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအတွက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန်ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေ ပြဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားရှိခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

၁၈

(၃)

အောက်တွင်အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီကိုယ်တိုင်သည် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲပြထားသော အစုရှယ်ယာများကိုကုမ္ပဏီ၏မတည်ရင်းနှီးငွေတွင်ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
A-	STAR DRAGON ENTERPRISE LTD. 18/F., Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. Represented by its Directors :- (1) MR. TAO YUEBING 18/F., Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. (Merchant) (2) MR. CHANG, TA-WEI 18/F., Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. (Merchant)	Incorporated in Hong Kong Registration No. 906612 Chinese P.P.No. E 05794052 Taiwanese P.P.No. 212502992	1499	 
B-	(3) MRS. LIN CHI-CHUAN 18/F., Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. (Merchant)	Taiwanese P.P.No. 307455633	1 (Nominee)	

ရန်ကုန် ။ ။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ()ရက်။


အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးအောင် (ဥပဒေဘွဲ့)

တရားလွှတ်တော်ရှေ့နေ

တရားရုံးချုပ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မိမိတို့ရုံးချုပ်

ရက်စွဲ။ ဖုန်း-(၀၁) ၂၉၆၁၃၂/၂၉၇၂၃၃/၂၉၈၂၃၅



မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

စကား ဒရက်ဂွန် (မြန်မာ) အင်တာပရိုက် လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



၁။ ဤ သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း နှင့် လိုက်လျောညီထွေ မဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံက'ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများ သည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

- (က) ဤ ကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများ မှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ်အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။
- (ခ) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခု အတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ် မ,တည်ငွေရင်းသည် အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁၀,၀၀၀,၀၀၀ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဆယ်သန်းတိတိ) ဖြစ်၍ အမေရိကန်ဒေါ်လာ - ၁၀၀ (အမေရိကန်ဒေါ်လာတစ်ရာတိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၀၀,၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဌာန်းချက် များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

Handwritten signature

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်း ဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက် အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည် ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်သည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်း စေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂)ဦးထက်မနည်း၊ (၁၅)ဦးထက် မများစေရ။

ပထမဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) MR. TAO YUEBING

(၂) MR. CHANG, TA-WEI

နှင့်

(၃) MRS. LIN CHI-CHUAN

တို့ ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ အဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဉာဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းက အသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန် တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှမပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံးဒါရိုက်တာဦးရေသတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့် ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည် ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲ ဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏ အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံး အတွက် အကျိုး သက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲမူရင်းပုံစံ (က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

- (၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန်အာဏာရှိသည် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆိုဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့်ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီကပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသောမည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန်။
- (၂) သင့်လျော်သောစည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့်ငွေကြေးများကိုချေးငှားရန် သို့မဟုတ်အဆိုပါချေးငှား သော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစဘော့(ခံ)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။
- (၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့် ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ၊ ထိုကဲ့သို့မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။
- (၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍ သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကိုအမြဲ တမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက်လည်း ကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ် ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့ အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ် တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။
- (၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်ထားရန်။
- (၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသောစည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

[Handwritten signature]

- (၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့်ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ် စာတမ်းများ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန်။
- (၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုံခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများအတွက် ပြေစာများ ပြုလုပ် ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။
- (၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီ မဆပ်နိုင်ခြင်း ကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ၊ ထပ်ဆင့် လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ် ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော် လျှောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။
- (၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေး စိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်၊ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင် သဘော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။
- (၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေး ခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ၊ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။
- (၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ၊ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း များ ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။
- (၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန်အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

၉၃

အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့်အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင်အရေအတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းခြင်း မရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မတည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် အစည်းအဝေးအထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင်အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည် ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဉာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသိုထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

- (၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၎င်းရငွေ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ။
- (၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။
- (၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၎င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

- ၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခံ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

- ၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာ များကကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှ တစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

- ၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များ အတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

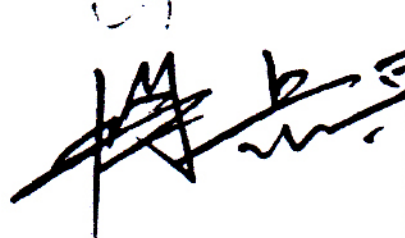


ဖျက်သိမ်းခြင်း

- ၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာ တွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။



၁၁

အောက်တွင်အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည်ဖြစ်သည့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန်လိုလားသည့်အလျောက်ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည်အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲပြထားသော အစုရှယ်ယာများကိုကုမ္ပဏီ၏မတည်ရင်းနှီးငွေတွင်ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
A-	<p>STAR DRAGON ENTERPRISE LTD. 18/F., Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong.</p> <p>Represented by its Directors :-</p> <p>(1) MR. TAO YUEBING 18/F., Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. (Merchant)</p> <p>(2) MR. CHANG, TA-WEI 18/F., Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. (Merchant)</p>	<p>Incorporated in Hong Kong Registration No. 906612</p> <p>Chinese P.P.No. E 05794052</p> <p>Taiwanese P.P.No. 212502992</p>	<p>1499</p>	<p></p> <p></p>
B-	<p>(3) MRS. LIN CHI-CHUAN 18/F., Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. (Merchant)</p>	<p>Taiwanese P.P.No. 307455633</p>	<p>1 (Nominee)</p>	<p></p>

ရန်ကုန် ။ ။ နေ့စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ လ၊ ()ရက်။

စာထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

ဦးဒီးနော် (ဥပဒေဘွဲ့.)

တရားပွတ်တော်ရှေ့နေ

၁၇၆(၁၁၁၁၁၁၁၁)၊ ဂိုဏ်းထောင်ဘုရားလမ်း၊ မိတ္ထီလူနာရုံ၊

ရက်စွဲ: ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂၇ ရက်

~~2~~

THE MYANMAR COMPANIES ACT
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum of Association

OF

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED



- I. The name of the Company is " **STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED**".
- II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.
- III. The objects for which the Company is established are as on the next page.
- IV. The liability of the members is limited.
- V. The Authorised Capital of the Company is US\$ 10,000,000 (United States Dollar Ten Million Only) divided into (100,000) shares of US\$ 100 (United States Dollar One Hundred Only) each with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

Handwritten signature or initials in the bottom right corner.

to carry on the business of manufacturing, growing, milling and preserving etc..., of the following commodities permitted by the Government, either solely on its own or in joint-venture with any local or foreign partners.

The company intends to make laced flowery embroidery fabric garment with computer machines, fitting them fabric pearls, stars, glass attachments of the following finished goods on CMP basis.

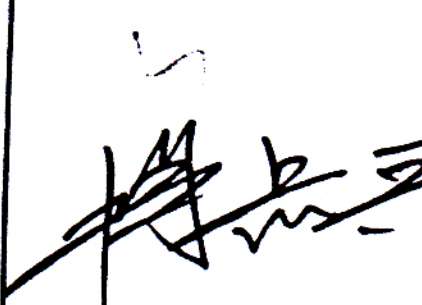

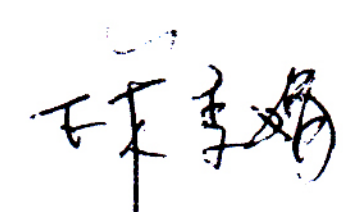
- (1) Embroidery Fabric.**
- (2) Laced Motib.**
- (3) Lace Trimmings.**
- (4) Garment.**
- (5) Lace Gowns**
- (6) Laced Accessories of bags and belts.**

2. To import machinery, spare parts, raw materials and others necessary for those activities mentioned above and to sell wholesale and retail finished and simi-finished products locally and abroad.

3. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manner that the Company shall think fit.

PROVISO: - *Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Republic of the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled, so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Republic of the Union of Myanmar for the time being in force.*

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C No.	Number of shares taken	Signatures
A-	<p>STAR DRAGON ENTERPRISE LTD. 18/F., Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong.</p> <p>Represented by its Directors :-</p> <p>(1) MR. TAO YUEBING 18/F., Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. (Merchant)</p> <p>(2) MR. CHANG, TA-WEI 18/F., Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. (Merchant)</p>	<p>Incorporated in Hong Kong Registration No. 906612</p> <p>Chinese P.P.No. E 05794052</p> <p>Taiwanese P.P.No. 212502992</p>	1499	 
B-	<p>(3) MRS. LIN CHI-CHUAN 18/F., Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. (Merchant)</p>	<p>Taiwanese P.P.No. 307455633</p>	1 (Nominee)	

Yangon. Dated the day of **September**, 2014.

*It is hereby certified that the persons mentioned above
put their signatures in my presence.*

U YE NOOS (LL.B)

Supreme Court Address

1st Floor), Botataung Pagoda Road Mandalay

Yangon. Ph: (01) 296132, 391284, 397235

20

THE MYANMAR COMPANIES ACT
PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles of Association

OF

STAR DRAGON (MYANMAR) ENTERPRISE LIMITED



1. The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17(2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Limited Company and accordingly following provisions shall have effect :-
 - (a) *The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.*
 - (b) *Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture stock of the Company is hereby prohibited.*

CAPITAL AND SHARE

3. The Authorised Capital of the Company is US\$ 10,000,000 (United States Dollar Ten Million Only) divided into (100,000) shares of US\$ 100 (United States Dollar One Hundred Only) each with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.
4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

20

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.
6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by installments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (15).

The First Directors shall be :-

(1) MR. TAO YUEBING

(2) MR. CHANG, TA-WEI and

(3) MRS. LIN CHI-CHUAN.

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the power delegated to him by the Board of Directors from time to time.
9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.
10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.
12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

29/11

3. A resolution in writing, signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

4. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-
- (1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.
 - (2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.
 - (3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.
 - (4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.
 - (5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.
 - (6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.
 - (7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

Handwritten signature or mark in the bottom right corner.

- (8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.
- (9) To institute, conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.
- (10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.
- (11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.
- (12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.
- (13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.
- (14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.
- (15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.
- (16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.
- (17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.
- (18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.
- (19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided. Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-
 (1) *all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;*
 (2) *all sales and purchases of goods by the Company;*
 (3) *all assets and liabilities of the Company.*
19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

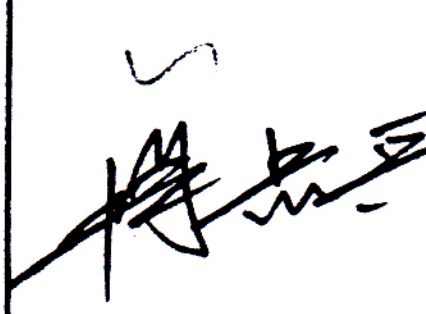
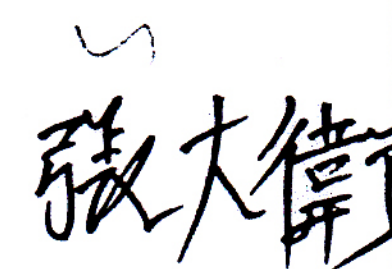
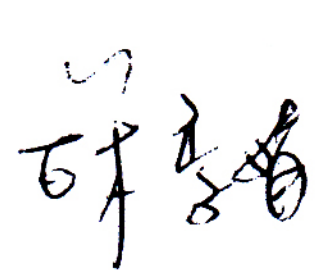
WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

❖ ❖ ❖ ❖

20/2

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N. R. C No.	Number of shares taken	Signatures
A-	STAR DRAGON ENTERPRISE LTD. 18/F., Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. Represented by its Directors :- (1) MR. TAO YUEBING 18/F., Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. (Merchant) (2) MR. CHANG, TA-WEI 18/F., Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. (Merchant)	Incorporated in Hong Kong Registration No. 906612 Chinese P.P.No. E 05794052 Taiwanese P.P.No. 212502992	1499	 
B-	(3) MRS. LIN CHI-CHUAN 18/F., Ginza Square, 565-567 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong. (Merchant)	Taiwanese P.P.No. 307455633	1 (Nominee)	

Yangon. Dated the day of September , 2014.

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.



U YE NOOS (LL.B)

Supreme Court Advocate

17th Floor, Botataung Pagoda Road, Yangon.

Yangon. Ph: (01) 296132, 397234, 397235

